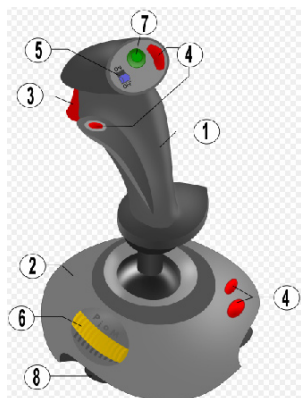


1. Ekran
2. Ĉeftabulo
3. Procesoro
4. Ĉefmemoro
5. Etendila karto
6. Nutro
7. Lumdiska legilo
8. Fiksita disko
9. Klavaro
10. Muso

Fonto de la bildo: http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Personal_computer%2C_exploded_5.svg

Komputeko prikomputila terminokolekto

Yves Nevelsteen



- 1 Tenilo
- 2 Piedo
- 3 Pafbutono
- 4 Kromaj butonoj
- 5 Rapidpafa baskulo
- 6 Akcelilo
- 7 Vidpunkta turnilo
- 8 Suĉtenilo

Fonto de la bildo: <http://commons.wikimedia.org/wiki/Image:Joyopis.svg>

Tiu ĉi broŝuro estas kopirajtita. Vi ne rajtas fari kopiojn sen permeso de la aŭtoro. Vi povas ja senpage uzi la retejon de Komputeko, **www.komputeko.net**.

Komputeko estas projekto de Edukado@Interreto. Detalojn vi trovos je **<http://vikio.ikso.net/Projektoj/Komputeko>**

Yves NEVELSTEEN (1974) studis komunikadon en Antverpeno (Belgio). Ĝis januaro 2008 li laboris kiel tradukisto de komputilaj programoj kaj verkisto de akompanaj manlibroj kaj helpsistemoj. Lia gepatra lingvo estas la nederlanda. Profesie li uzas la anglan, francan kaj germanan lingvojn. Esperanton li lernis en la jaro 1989. Yves estas estrarano de E@I, eksprezidanto de la Flandra Esperanto-Junularo kaj aŭtoro de manlibro pri Vikipedio.

Komputeko - prikomputila terminokolekto

© Yves Nevelsteen
yves@ikso.net

Eldonis ESPERO por E@I
Peter Baláž
Vítězná 840/67A
SK - 958 04 Partizánske, Slovakio
info@espero.sk

Unua eldono
Eldonjaro: 2008
Eldonkvanto: 500

ISBN 978-80-969533-9-4

Provlegis Maŭro La Torre, Lode Van de Velde, Paul Peeraerts kaj Fabien Tschudy.

Enkonduko

Mi komencis kolekti prikomputilajn vortojn en Esperanto en aprilo 2006. Evidente jam ekzistis diversaj listoj kun tiaj vortoj, sed... malkompletaj, neĝisdataj, en multaj diversaj lokoj kaj foje kun malsamaj tradukoj.

Ofte mi diskutis kun esperantistoj pri prikomputilaj terminoj (ĉu datenoj, ĉu datumoj; ĉu paragrafo, ĉu alineo; ĉu ligo, ĉu ligilo...). Esperanto, kiel ĉiuj lingvoj, evoluas: aperas multaj novaj terminoj kaj malaperas aliaj. Certe en la dissendolisto de la tradukteamo de Open-Office.org la konkludoj estas tre interesaj. Estus domaĝe ne disponigi tiujn konkludojn al pli granda rondo.

Kunlaborante al Vikipedio, tradukante interalie la permesilojn de "Creative Commons" kaj provlegante Drupalon, mi kolektis terminojn. Ĉie kie mi trovis listojn kun prikomputilaj vortoj, mi ilin aldonis al la kolekto. Mi kolektis tiel ĉi jam pli ol **7500 tradukojn** al Esperanto. Temas verŝajne pri la plej granda kaj (pli grave) plej ĝisdata kolekto de tiaj terminoj en Esperanto.

Jam ekzistas retejo de la Komputeko en kiu vi povas serĉi terminojn laŭ ŝlosilvorto. En ĝi ankaŭ aperas alklakeblaj fontindikoj; tiel ĉi Komputeko povas funkcii kiel portalo de kie vi povas iri al diversaj terminaroj kaj vortaroj en la reto por scii pli pri unuopaj terminoj.

De la komenco Komputeko estas plurlingva projekto; ne nur en Esperanto homoj malfacile havas (senpagan) aliron al bonaj tradukoj de prikomputilaj vortoj.

Jen iom da statistiko:

EN 7634 - EO 7544 - NL 4928 - FR 3690 - GER 3419 - HIS 3258 - PL 1407 - KAT 314

En tiu ĉi broŝuro vi trovos nur usonanglajn terminojn kun preferata Esperanto-tradukoj kaj eventuale unu alternativa traduko. En la retejo de la projekto vi povas serĉi laŭ britangla, mallongigoj kaj diversaj skribmanieroj (ekz. "online, on line, on-line").

Ĉefaj kunlaborantoj al la Komputeko-projekto estas Cindy McKee (Usono), Dennis Priskorn (Danio) kaj Maŭro La Torre (Italio). Valorajn konsilojn mi ricevis interalie de Tim Morley (Britio), Chuck Smith (Usono), Lode Van de Velde (Belgio) kaj Bertilo Wennergren (Germanio/Koreio).

En la vikio de E@I mi kreis paĝon kie vi povas proponi alternativajn tradukojn, raporti erarojn aŭ aldoni komentojn: <http://vikio.ikso.net/Projektoj/Komputeko>
La sistemo aŭtomate avertas min pri aldonoj. Mi tre ĝojus se vi pretus kontribui al la plibonigo de la kolekto.

Yves Nevelsteen

Eksterreta versio kaj subteno de la projekto

Ekzistas ankaŭ eksterreta versio de la Komputeko en PDF-formo. Ĝin vi povas mendi ĝirante minimume € 2 al la UEA-konto ecxi-v. Informu nin pri via mendo je komputeko@ikso.net
Se vi volas subteni tiun ĉi projekton de E@I, eblas kompreneble ĝiri pli da mono al la konto. Por pli altaj sumoj, kontaktu nin por informoj pri konto en Belgio aŭ Slovakio.

Fontindikoj

En la Komputeko mi provis ĉiam aldoni minimume unu fontindikon ĉe tradukoj de terminoj. Ĉefe kiam malsamaj fontoj rekomendas alian tradukon, povas estas interese kompari ilin.

Jen superrigardo kun mencio pri kiuj verkoj temas kaj kiom ofte fontindikoj minimume aperas en la Komputeko.

950+ KompLeks - Komputada Leksikono de Sergio Pokrovskij.

920+ OOo - OpenOffice.org-labordosiero kaj konkludoj de diskutoj en dissendolistoj kaj dum la kunveno de la tradukteamo en Cambridge en 2007.

900+ TekVort - Teknika Vortaro angla-pola-Esperanto de Jerzy Wałaszek.

850+ Bertin - Computer Dictionary English-Esperanto, malneta eldono de komputila terminaro de Christian Bertin. La verko multe inspiris min. Ĝi estas tre interesa fonto por kompari, ĉar la verko datas de la jaro 1985. Multaj tradukoj, kiujn proponas la terminaro, estas uzataj ankoraŭ hodiaŭ.

400+ Maŭro - Maŭro La Torre, membro de la Akademio de Esperanto.

340+ ReVo - Reta Vortaro, la terminoj de la fako Komputiko.

225+ KDE - Laborvortaro de la KDE-tradukteamo.

165+ PIV - Plena Ilustrita Vortaro, eldono 2002.

150+ Lode VDV - Lode Van de Velde, prezidanto de la Flandra Esperanto-Ligo.

125+ Drupalo - Mi provlegis la tradukon de la enhav-mastruma sistemo Drupalo kaj aldonis kelkajn interesajn terminojn al la Komputeko.

120+ KompList - Komputila Vortlisto de Bill Walker.

80+ Pekoteko - Mi traserĉis la tri volumojn de la Plena Pekoteko, sed bedaŭrinde ne trovis multajn vortojn kiujn oni nuntempe uzas rilate komputado.

80+ FEL - Interreta vortareto de Paul Peeraerts.

50+ Vikipedio - Nur se mankis alia fonto, mi iafoje uzis la liberan enciklopedion kiel fonton.

40+ Firefox - Mi provlegis la labordosieron de la Firefox-tradukteamo kaj farante tion aldonis kelkajn terminojn al la Komputeko.

30+ KompBaz - Komputada Baza Terminaro de Gerhard Kalckhoff kaj Antony C. Pick.

Malgarantio

Ĉiujn terminojn kaj fontindikojn mi mane aldonis al la datumbazo. Mi ne povas doni garantion pri la fontindikoj. Se vi volas esti certa, indas ĉiam kontroli en la verkoj mem. Ne ekzistas aŭtomata ligo inter la Komputeko kaj la fontindikoj. Se intertempe la aŭtoro de verko ŝanĝis tradukon, ne ĉiam mi povas scii pri tio.

Lingvaj konsideroj

Faka/ĉiutaga vorto

Se temas pri faka afero/agado/funkcio, vi certe rajtas uzi fakvorton - ekzemple 'pivoti' estas faka agado en tabelkalkulilo; oni bezonas iom da sperto aŭ klereco por scii pri kio ĝi temas, aŭ kiam uzi ĝin. Se temas pri ĉiutaga afero/agado/funkcio, prefere uzu ĉiutagajn vortojn por priskribi ĝin, por ke malsperta uzanto ja komprenu la vorto(j)n.

Infinitivo/imperativo

La tradukteamo de OpenOffice.org uzas la jenan regulon pri uzado de imperativo en surekranaj tekstoj kaj menueroj: oni uzu ĝin kiam temas pri instrukcio al la uzanto, ekz. "Entajpu vian pasvorton" aŭ "Elektu el la ĉi suba listo". Krom tio, oni uzu i-formojn: "Konservi dosieron", "Kopii tekston", k.s.

Majuskloj

"Enmeti Filmon kaj Sonon" kun tri majuskloj estas sufiĉe nekutima stilo en Esperanto. Prefere uzu "Enmeti filmon kaj sonon". Ene de la tradukteamo de OpenOffice.org oni decidis uzi majusklojn nur komence de fraz(er)oj.

Laŭ PMEG, se oni faras el propra nomo alian vorton, kiu mem ne estas propra nomo, oni normale konservas la majusklon (ĉar la propranoma parto de la vorto restas propra nomo), sed oni ankaŭ povas minuskligi (ĉar la tuto ne plu estas propra nomo). La kutimoj estas tre diversaj. Komputeko aplikas la regulojn de la Monato-redakcio, kiu emas pli minuskligi.

CD ROM - DVD

"Lumdisko" estas tegmenta termino por KD-oj, DVD-oj kaj aliaj specoj de diskoj, kiuj iel funkcias per lumo (lasero). Oni registras (aŭ skribas) dosierojn sur lumdiskon. Kelkaj tipoj de lumdiskoj ankaŭ permesas kopii kaj forigi dosierojn. Viddiskoj, kiujn oni uzas por spekti filmojn, ĉiam estas nurlegaj. Povas okazi ke ili estas protektataj kontraŭ kopiado en diversaj manieroj. Kiam oni konservas dosierojn sur KD aŭ DVD, plej ofte oni parolas pri "registri sur" (to burn).

User

"Uzanto" estas malfacila vorto. "Uzanta man-

libro" ekzemple neniel estas "user manual". "Manlibro por uzantoj" estas eblo elturniĝi. Pro la neeblo diri "uzanta manlibro", kelkaj fakuloj provis enkonduki "uzula"n. Plej multaj esperantistoj, ekzemple la membroj la tradukteamo de Open Office.org, ne uzas tiun ĉi vorton, ĉefe ĉar jam ekzistas "uzanto" kaj ĉar "uzi" estas verba radiko kiun oni normale substantivigas per "-anto".

Database

En praktiko plej multaj esperantistoj tradukas tiun ĉi terminon per "datumbazo". Konsiderinda parto de la okcidentaj komputikistoj preferas la formon "datenbazo", supozeble por eviti konfuzon kun iom nebulsenca verbo "datumi" (proksimume "datiĝi, deveni de koncerna tempo, komenciĝi iam"). La formo "dateno" restas malpli vaste uzata (kaj geografie kaj sence) kaj malpli tradicia. Tial en Komputeko vi ne trovos "datenbazo".

Browser

La ĝenerala traduko de "browser" estas "foliumilo". Mi observis, ke multaj esperantistoj nuntempe uzas la terminon "retumilo" por "web browser". Tio ne estas tute ĝusta, "retumilo" estas ilo por retumi; en la angla "internet suite". "Retumi" povas same bone esti legi mesaĝojn, okupiĝi pri mastrumado de retservilo per FTP, k.s. Jen superrigardo:

- Internet suite - Retumilo
- Web browser - Foliumilo aŭ TTT-legilo
- File browser - Dosieresplorilo aŭ loka foliumilo
- To browse - Foliumi aŭ esplori
- To surf - Retumi

Ekzistas ankoraŭ aliaj variantoj, kiel "krozilo". "Internet Explorer" estas foje tradukata kiel "Interreta Esplorilo". "Navigilo" nuntempe estas ekuzata kiel traduko de la angla "GPS", la aparato kiun pli kaj pli da homoj uzas en la aŭto por trovi la vojon.

To click

Ekzistas foje miskomprenoj pri la uzo de la verbo "alklaki". Jen kelkaj ekzemplaj frazetoj por helpi vin.

- Alklaku tion aŭ jenon...
- Alklaku la bildsimbolon...
- Alklaku la menueron \\Dosiero\\
- Alklaku \\Forigi\\.



MONATO estas internacia monata revuo sendependa pri politiko, ekonomio kaj kulturo en la internacia lingvo Esperanto. Ĝi havas 100 konstantajn kunlaborantojn kaj korespondantojn en 45 landoj. En la revuo aperas nur originale en Esperanto verkitaĵoj (ne tradukoj).

Abonu Monato-n | www.monato.net

Link

Ĉar "ligo" havas jam plurajn signifojn en Esperanto, plej multaj esperantistoj preferas la terminon "ligilo" kiel tradukon de la angla "a link", kiam temas pri hipertekstaj ligiloj en retpaĝoj k.s.

Preview

Depende de la kunteksto, eblas uzi "antaŭ-rigardi" aŭ "aspekto". Tre plaĉas al mi "aspekto de la presotaĵo".

Wizard

Post longa diskutado, en la tradukteamo de OpenOffice.org oni decidis ke "asistanto" estas la plej taŭga traduko. "Asistilo" laŭ pluraj spertuloj ne eblas, ĉar "wizard" ne estas ilo por asisti, sed kvazaŭ persono kiu asistas.

Tab

En Esperanto oni klare distingas inter "tabo" kaj "langeto". Tabo estas komando, kiu en redaktilo movas la tajpkolon al fiksita horizontala pozicio. Langeto estas elstara parto de komputila fenestro, facile alklakebla (ekzemple ĉe Mozilo Firefox). Tamen, principe la langetoj nur estas la supraj partetoj, kiujn oni alklakas por aperigi la respektivajn paĝojn. Vi ne malfermas langeton, sed malfermas folion alklakante langeton.

Ŝarĝi/ŝargi

"Ŝarĝi" signifas, ke oni surmetas au enmetas ion, kio estu iel transportata aŭ kio pezas sur ion. "Ŝargi" signifas, ke oni enmetas au surmetas ion, kio estu uzata (kio estas bezonata por ĝusta funkciado). Do oni ŝarĝas transportilojn (aŭtojn, ŝipojn...) per transportaĵoj, kaj pesilon per pezaĵoj, kaj personojn per taskoj; sed oni ŝargas fotilon per filmo, aparaton per baterio, baterion per elektro, kasedilon per kasedo, komputilon per disko, pafilon per kuglo ktp.

Bloki / bari / eksigi / ekskludi

Ĉiu membro de Ipernity povas persone "bloki" homojn. Tiam tiuj blokitoj ne plu povas komenti sub viaj fotoj. En la franca: bloquer. La tuto de la blokitaĵoj estas nomita "Listo de blokitoj".

Ĉiu administranto aŭ kontrolanto de grupo povas "bari" homojn. Tiam la barito ne plu

povas aldoni ion al grupo, nek komenti en ĝi. La barado estas portempa "puno". En la franca: supprimer.

Ĉiu administranto aŭ kontrolanto de grupo povas "eksigi" homojn. Ankaŭ tiam la eksigito ne plu povas aldoni ion al grupo, nek komenti en ĝi, sed la eksigo estas definitiva. En la franca: bannir.

Estas uzata krome la verbo "ekskludi", kiu signifas bari kaj/aŭ eksigi. En la franca: exclure.

Formato/formo

"Formato" teorie temas ĉefe pri dimensioj laŭ alteco kaj larĝeco. JPG, DOC kaj PDF estas tri diversaj "dosierformoj", ne "dosierformatoj". En praktiko, ĉefe sub influo de naciaj lingvoj, multaj esperantistoj tamen (erare?) uzas la terminon "formato" pli vaste. Por eviti la diskutojn, oni povus ekzemple uzi PDF kaj Word kiel adjektivojn kaj skribi "PDF-a [podofoa] dosiero". Ĉiu leganto komprenos ĉu "dosiero en PDF-a formo", ĉu dosiero en "PDF-a formato", ĉu dosiero de tipo PDF.

Cut and paste

La tuta metaforo pri "eltondi" kaj "alglui", kiel uzita en komputilaj aplikaĵoj, venas de la antaŭa preparado de ĵurnaloj kaj revuoj, kie oni vere eltondis vortojn aŭ alineojn (t.e. oni tranĉis paperon per tondilo por elpreni kelkajn vortojn). Por adoni vortojn, oni algluis paperon kun tajpitaĵoj sur ĝi. Kiam oni ekuzis komputilojn por enpaĝigi tekstojn, oni nature reuzis la samajn vortojn por la sama operacio, kvankam oni ne plu uzis veran tondilon aŭ gluon. Poste, kreantoj de komputilaj programoj plilarĝigis la sencon de tiuj vortoj, kaj nun eblas "eltondi" pli malpli ion ajn el unu aplikaĵo kaj "alglui" ĝin en alian, ĉu foto, ĉu teksto, ĉu datumoj, ktp.

Koran dankon al Bertilo Wennergren, Cindy McKee, Paŭl Peeraerts kaj Tim Morley pro valoraj konsiloj.

Neologismoj, nenecesajoj kaj oftaj eraroj

Estas tendenco provi limigi sin al Fundamentaj kaj oficialaj radikoj. Mi plene subtenas tiun filozofion! Jen listeto kun terminoj kiujn mi malkonsilas uzi. Mi aldonis alternativan tradukon.

- alkroĉaĵo = aldonaĵo, kunsendaĵo
- asemblero = asemblilo
- datenoj = datumoj
- datenbazo = datumbazo
- diĝita, diĝitala = cifereca
- emajlo = retpoŝto, retmesaĝo
- fajlo = dosiero
- hardvaro = aparataro
- karaktero = signo
- komputero = komputilo
- paragrafo = alineo
- softvaro = programaro
- storo = memoro, memorilo
- stori = enmemorigi
- savi = konservi
- uzula = de uzanto

La terminokolekto

La usonangla estas la fontolingvo de la Komputeko-projekto. Tiuj terminoj aperas grase.

Ĉar en la angla ne ĉiam estas klare ĉu vorto estas verbo, ĉu substantivo, ĉu adverbo/adjektivo, mi indikis post la termino inter krampoj pri kiu vortklaso temas.

v = verbo

s = substantivo

a = adverbo aŭ adjektivo

m = mallongigo

La traduko menciita tuj post la egalsigno (=) estas tiu kiun mi preferas. Por ĉirkaŭ sepono de la terminoj, post la vertikala streko (|) aperas alternativa traduko. Inter krampoj aperas la fontindikoj. Klarigojn vi trovos en paĝo 6.

Foje mi longe diskutis antaŭ ol veni al konkludo. Mi invitas vin provlegi la tutan liston kaj informi min pri plibonigeblaĵoj!

A

abacus (s) = abako (Bertin)

abandon (v) = forlasi

abbreviate (v) = mallongigi

abbreviation (s) = mallongigo

abend (m) = misfino (PIV2002, KompLeks)

ability (s) = eblo (Maŭro) | ebleco

abnormal ending (s) = misfino

abort (v) = ĉesigi (KompLeks, OOo)

about (s) = pri

about box (s) = pri-dialogujo

absolute (a) = absoluta (KompLeks) | senkondiĉa (TekVort)

absolute address (s) = absoluta adreso (KompLeks, Pekoteko)

absolute cell reference (s) = absoluta ĉelreferenco

absolute coding (s) = absoluta kodado

absolute link (s) = absoluta ligilo

absolute path (s) = absoluta vojo

absolute URL (s) = absoluta URL

absolute value (s) = absoluta valoro

abstract (s) = resumo (OOo)

abstract (a) = abstrakta (Bertin)

abstract machine (s) = abstrakta maŝino

abstract syntax (s) = abstrakta sintakso

abstract syntax tree (s) = abstrakta sintaksarbo

abuse (s) = misuzo | fiuzo (Maŭro)

abuse (v) = misuzi | fiuzi (Maŭro)

accelerate (v) = plirapidigi

acceleration (s) = plirapidigo

accelerator (card) (s) = plirapidigilo

accelerator board (s) = plirapidigilo

accelerator card (s) = plirapidigilo

accent (s) = kromsigno (Benson) | diakrita signo (PIV1)

accent key (s) = kromsigna klavo | senpaŝa klavo (KompLeks)

acceptable use policy (s) = interkonsento pri uzado

acceptance criteria (s) = kriterioj por akceptado

acceptance testing (s) = testo de akceptado

access (s) = atingo (KompLeks, ReVo) | aliro (Bertin)

access (database) (v) = atingi (PIV2002) | aliri (KompVort)

access (disk) (v) = atingi (PIV2002) | aliri

access code (s) = atingokodo | alirokodo

access control (s) = atingokontrolo (KompLeks, TekVort) | alirokontrolo

access error (s) = atingeraro (OOo) | aliroeraro

access key (s) = fulmoklavo (Plone)

access level (s) = atingonivelo

access mask (s) = atingomasko

access mechanism (s) = atingomekanismo

access method (s) = atingomaniero (KompLeks, TekVort) | aliorimeto

access number (s) = atingonumero

access permission (s) = atingopermeso (TekVort, KDE)

access point (s) = retkaptejo

access provider (s) = interretperanto (FEL) | provizanto de retkonekto (KompLeks)

access rate (s) = atingorapido

access right (s) = atingorajto (KompLeks, TekVort)

access time (s) = atingotempo (KompLeks, TekVort)

access token (s) = atingoĵetono

access violation (s) = atinga malobservo

accessibility (s) = atingeblo | alirebleco (Bertin)

accessibility aids (s) = faciligaj helpoj (Maŭro)

accessibility feature (s) = faciluzilo (KDE)

accessibility tool (s) = faciligilo (Maŭro) | ilo por alirebleco (KDE)

accessibility wizard (s) = asistanto pri atingeblo

accessories (s) = akcesoraĵoj (TekVort)

account (customer) (s) = kliento

account (data) (s) = konto (KompLeks, ReVo)

account alias (s) = kromnomo de konto

account expiration (s) = konta ekvalidiĝo

account information (s) = kontaj informoj

account lockout (s) = konta ŝlos

accumulator (s) = akumululejo (PIV2002, ReVo) | akumulatoro (Bertin)

accuracy (s) = ekzakto (KDE) | ekzakteco (KompLeks)

accurate (a) = ekzakta

acknowledge (v) = kvitanci (KompLeks) | konfirmi

acknowledge character (s) = kvitanca signo (KompLeks, Bertin) | konfirma signo

acknowledgement (s) = konfirmo

acquire (v) = akiri (Bertin, TekVort)

acquisition (s) = akiro (Bertin)

acquisition date (s) = akirdato

acronym (s) = akronimo (Vikipedio)

action (s) = ago

action bar (s) = agobreto | agotrabo

action button (s) = agobutono

action page (s) = agopaĝo

action query (s) = aktiva informpeto

action row (s) = rikordo

action statement (s) = ag-ordono (Maŭro)

action table (s) = rikordaro

action type (s) = agtipo

activate (v) = aktivigi (Bertin, KDE) | ŝalti (OOo)

activation (s) = aktivigo (Bertin)

active (a) = aktiva

active cell (s) = aktiva ĉelo

active content (s) = aktiva enhavo
active control (s) = aktiva stirilo
active desktop (s) = aktiva labortablo
active directory (s) = aktiva dosierujo
active document (s) = aktiva dokumento
active link (s) = aktiva ligilo (OOo)
active partition (s) = aktiva subdisko
active script (s) = aktiva skripto
Active Server Pages (s) = Aktivaj Servil-Paĝoj
active sheet (s) = aktiva folio
active window (s) = aktiva fenestro (OOo)
ActiveX component (s) = ActiveX-komponento
ActiveX control (s) = ActiveX-stirilo
ActiveX Data Objects (s) = ActiveX-datumbjektaj
ActiveX object (s) = ActiveX-objekto
activity (s) = aktiveco (KDE)
actual address (s) = fakta adreso (Bertin)
ad (s) = anonco
ad blocker (s) = anoncoblokilo
ad click (s) = alklako sur anonco
ad click rate (s) = ofteco de alklakado sur anoncoj
ad display (s) = anoncoaperigo
ad hoc network (s) = provizora loka reto
ad hoc query (s) = dinamika informpeto
ad killer (s) = anoncoforigilo
ad window (s) = anoncofenestro
adapt (v) = adapti
adapter (s) = adaptilo (KompLeks, Bertin)
adapter card (s) = adaptila karto
adapter framework (s) = adaptila framo
adaptive format (s) = adaptiĝa aranĝo
add (v) = aldoni
added value (s) = aldona valoro
addendum (s) = aldono
adder (s) = adiciilo (Bertin)
add-in (a) = kromprogramo (Firefox)
addition (s) = adicio (Bertin)
additional display (s) = kroma ekrano
add-on (a) = aldonaĵo | helpprogramo (Lode VDV)
add-on device (s) = kroma aparato
address (s) = adreso (PIV2002, ReVo)
address (v) = adresi
address assignment (s) = adresatribuo (TekVort)
address bar (s) = adresbreto
address book (s) = adresaro (OOo, KDE)
address bus (s) = adresbuso (KompLeks, Bertin)
address field (s) = adreskampoj (OOo) | adrespartoj (KompLeks)
address list (s) = adresaro (TekVort)
address pool (s) = adresgrupo
address register (s) = adresreĝistro (TekVort)
address space (s) = adresospaco (TekVort)
address translation (s) = adrestraduko

addressee (s) = adresato (OOo, TekVort)
addressing (s) = adresado (Bertin)
adjacent (a) = najbara | apuda
adjust (v) = ĝustigi (Bertin) | akomodati (KompLeks)
adjustment (s) = ĝustigo (Bertin) | akomodigo
adjustment handle (s) = ĝustiga tenilo
adjustment layer (s) = ĝustiga tavolo | akomoda tavolo
administration (s) = administrado (TekVort)
administration queue (s) = administra atendovico (Maŭro)
administrative credentials (s) = administra legitimaĵo
administrative setup (s) = administra agordo
administrative tools (s) = administra ilaro
administrative vulnerability (s) = administra atakeblo (Maŭro)
administrator (s) = administranto (OOo)
administrator account (s) = konto de administranto
administrator role (s) = rolo de administranto
administer (v) = administri (Drupalo)
admission control (s) = atingita kontrolo
adoption rate (s) = alprena rapido
adornment (s) = grafika elemento
advance (increase) (v) = kreskigi (Bertin)
advance (move) (v) = movi (Bertin)
advanced (a) = speciala (OOo) | progresinta (Maŭro)
advanced filter (s) = speciala filtrilo (OOo)
advanced mapping (s) = speciala mapigo
advanced power management (s) = altnivela energiadministrado
advanced search (s) = detala serĉo (KDE)
advanced user (s) = spertulo
advertising banner (s) = reklamrubando (KompLeks)
advertising button (s) = reklambutono
adware (s) = reklamprogramaro (tradukado)
affiliation program (s) = partnera programo (Lode VDV)
affirmative response (s) = jeso (KompLeks)
aggregate (v) = kolekti (Chuck Smith) | kunmetita (Lode VDV)
aid (s) = helpo (Bertin) | konsilo (Bertin)
aim (v) = celi
air conditioning (s) = klimatizilo | klimatizado (Bertin)
air vent (s) = aerklapo (Lode VDV)
airbrush (s) = ŝprucpistolo (OOo)
alert (v) = averti | pepi
alert (s) = averto | pepo (TekVort)
alert box (s) = averta fenestro
alert box (s) = averta mesaĝo
alert message (s) = averta mesaĝo
algorithm (s) = algoritmo (PIV2002, KompLeks)
algorithmic (a) = algoritma (Bertin)

alias (link to file) (s) = simbola ligilo (KompLeks)
alias (person) (s) = kromnomo (KompLeks)
aliasing (s) = kromnomado
align (v) = ĝisrandigi (OOo) | alliniigi (Bertin)
align bottom (s) = ĝisrandigi malsupren (OOo)
align center (s) = centrigo (Maŭro)
align center horizontally (s) = horizontala centrigo (Maŭro)
align center vertically (s) = vertikala centrigo (Maŭro)
align centered (s) = centrigo (Maŭro)
align left (s) = ĝisrandigi maldekstren (OOo)
align middle (s) = centrigo (Maŭro)
align right (s) = ĝisrandigi dekstren (OOo)
align to grid (s) = alkradigi (Maŭro)
align to top (s) = ĝisrandigi supren (OOo)
alignment (s) = ĝisrandigo (TekVort)
all caps (s) = nur majuskloj
all-in-one (a) = ĉio-en-unu
allocate (v) = atribui (Bertin) | disponigi (KDE)
allocation (s) = atribuo (Bertin)
allocation unit (s) = atribua unuo (Lode VDV)
allow (v) = permesi (OOo, Abiword)
alpha (a) = alfa
alpha release (s) = alfa eldono
alpha version (s) = alfa versio
alphabetic (a) = alfabeto (Bertin)
alphanumeric (a) = litercifera (PIV2002, KompLeks) | alfanumera (Pekoteko)
Alt key (s) = Alt-klavo (KDE) | alternativa registrujo (KompLeks)
alter (v) = modifi (Bertin) | ŝanĝi (TekVort)
alteration (s) = modifoj (Bertin)
alternate (v) = alterni (TekVort)
alternate current (s) = alterna kurento (Bertin)
alternating (a) = alterna (Bertin, TekVort)
alternating group (s) = alterna grupo (TekVort)
always on top (a) = ĉiamvidebligi (Maŭro)
ambiguity (s) = plursenceco
ambiguous (a) = plursenca (KompLeks) | ambigua (KompLeks)
amount (s) = sumo (Bertin)
ampersand (s) = kaj-signo (ReVo, Pekoteko) | perlueto (KompLeks)
amplification (s) = amplifoj (PIV2002)
amplifier (s) = amplifilo (PIV2002, Bertin)
amplify (v) = amplifi (PIV2002)
analog (s) = analoga (PIV2002, KompLeks)
analog-to-digital converter (s) = ciferecigilo (KompLeks)
analysis (s) = analizo (Bertin)
analyst (s) = analizisto (Bertin)
analytic (a) = analiza (Lode VDV)
analyzer (s) = analizilo (KompLeks, ReVo)
ancestor (s) = praulo
ancestor element (s) = praa elemento

anchor (s) = ankro (KompLeks, OOo)
anchor cell (s) = ankra ĉelo
anchor plugin (s) = ankra kromprogramo
anchor point (s) = ankra punkto
anchor window (s) = ankra fenestro
ancillary (a) = helpa (Bertin)
angle brackets (s) = angulaĵoj krampoj
animated advertisement (s) = movbilda anonco
animated button (s) = movbutono ?
animated GIF (s) = GIF-movbildo
animated image (s) = movbildo
animation (s) = movbildo | animacio (ReVo)
annotate (v) = prinoti (NL-EO 4) | komenti
annotation (s) = prinoto (NL-EO 4) | komento (Bertin)
anomaly (s) = nenormalaĵo (Bertin)
anonymous (a) = sennoma | anonima
anonymous FTP (s) = sennoma FTP | anonima FTP (KompLeks)
anonymous FTP authentication (s) = sennoma FTP-aŭtentigo
anonymous logon (s) = sennoma ensaluto | senrekona ensaluto (Maŭro)
anonymous user (s) = sennoma uzanto
anonymous user access (s) = atingo de sennoma uzanto
ANSI character set (s) = ANSI-signaro
answer file (s) = respondodosiero
answering tool (s) = respondilo
anti spam (s) = kontraŭspamilo
anti-aliasing (s) = glatigo (KompLeks, KDE)
anti-piracy system (s) = kontraŭpirata sistemo
antivirus program (s) = senvirusigilo
antivirus software (s) = senvirusigilo (KompLeks, TekVort)
anycast (v) = ien-ajn-elsendi
aperture (s) = aperturo (Bertin)
API (m) = API
apostrophe (s) = apostrofo (KompLeks)
appealing (a) = alloga
appearance (s) = apero (KompLeks, ReVo) | aspekto (Maŭro)
append (v) = postglui (OOo) | postaldoni (Vim)
append query (s) = aldoniga informmendo
appendable (a) = postgluebla | postaldonebla
Apple hardware (s) = Apple-aparataro
Apple platform (s) = Apple-platformoj
Apple software (s) = Apple-programaro
applet (s) = retroprogramo (KompList, Klivo Lendon) | apreto (KompLeks)
appliance (s) = aparato
appliance server (s) = servila fasko
application (s) = aplikaĵo (KompLeks, KDE) | aplika programo (PIV2002)
application designer tool (s) = programilo (Maŭro) | komponilo (KompLeks)
application domain (s) = aplikokampo

application folder (s) = programdosierujo
application launcher (s) = aplikaĵolancilo (KDE)
application layer (s) = aplika tavolo (TekVort)
application logic (s) = logiko de la aplikaĵo
application pane (s) = aplikaĵofenestro
application pool (s) = grupo de aplikaĵoj
application program (s) = aplika programo (PIV2002, Bertin)
Application Programming Interface (s) = aplikprograma interfaco (KompLeks)
application root (s) = aplikaĵa radiko
application scope (s) = aplikaĵa regiono
application server pages (s) = servilaplikaj paĝoj
application settings (s) = agordoj de aplikaĵo
application sharing (s) = komunigo de aplikaĵo
application software (s) = aplika programaro (ReVo)
Application Specific Integrated Circuit
(ASIC) (s) = Aplikadospecifa Integrita Cirkvito (ASIC) (KompList)
application suite (s) = aplikaĵaro
apply (v) = apliki (OOo) | kandidatigi (Drupalo)
apply power to (v) = kurentprovizi (Bertin)
approach (s) = aliro (KompLeks)
approval history (s) = historio de aproboj
arbitrary (a) = arbitra (Pekoteko)
arc (s) = arko (Bertin)
architecture (s) = arkitekturo | arĥitekturo
archive (v) = enarkivigi (KompList)
archive (s) = arkivo (PIV2002, KompLeks) | arĥivo (PIV2002)
archiving (s) = arkivado (TekVort)
archiving software (s) = arkiva programaro
area (s) = zono (Bertin)
area chart (s) = area diagramo (Maŭro)
area code (s) = regionkodo
argument (s) = argumento (KompLeks, Bertin)
arithmetic (a) = aritmetika (Bertin)
arithmetic and logical unit (s) = aritmetikilo (ReVo)
arithmetics (s) = aritmetiko (ReVo)
arm (access) (s) = brako (Bertin)
arrange (v) = aranĝi (OOo)
array (s) = tabelo (KompLeks, OOo) | matrico (Maŭro)
array type (s) = tabelotipo (TekVort) | matricotipo (Maŭro)
arrow (s) = sago (OOo, Pekoteko)
arrow key (s) = sagoklavo (TekVort, KompLeks)
art department (s) = grafikistoj
article (website) (s) = artikolo
artificial intelligence (s) = artefarita intelekto (PIV2002, ReVo)
artificial language (s) = artefarita lingvo (Bertin)

artwork (s) = artaĵoj | grafiko
ascend (v) = kreski (OOo, Lode VDV)
ascender (s) = superliniaĵo (KompLeks)
ascending (a) = kreska (OOo, TekVort)
ascending order (s) = kreska ordo (KompLeks, Bertin)
ascending sort (s) = kreska ordigo (KompLeks)
ASCII (s) = askio (PIV2002, ReVo)
ASCII character set (s) = askia signaro (PIV2002, KompLeks)
ASCIIze (v) = askiigi (ReVo)
ASP (m) = ASP
aspect ratio (s) = proporcio
assemble (hardware) (v) = munti
assemble (programming) (v) = asembli (PIV2002, ReVo) | kunmeti (Teknika vortaro)
assembler (s) = asemblilo (PIV2002, KompLeks) | kunmetilo (Teknika vortaro)
assembly language (s) = asembla lingvo (PIV2002, TekVort)
assertion (s) = aserto (KompLeks)
asses (v) = taksi (Benson)
assessment (s) = taksi (Benson)
asset (s) = pluso (Lode VDV)
assign (v) = atribui (OOo) | asigni (PIV2002)
assigned configuration (s) = atribuita agordo | asignita agordo
assigned task (s) = atribuita tasko | asignita tasko
assignment (s) = atribuo (KompBaz) | asigno (Bertin)
assignment operator (s) = atribuilo
assignment statement (s) = atribua instrukcio
assistant (installation) (s) = instal-asistanto | agordilo (KDE)
associate (v) = asociigi (Drupalo)
associated item (s) = asociigita elemento
association (s) = asociigo (Drupalo)
associative array (s) = akompana tabelo
assumption (s) = supozo
asterisk (s) = steleto (KompLeks, TekVort)
asymmetric (a) = malsimetria (KompLeks, TekVort)
asymmetric encryption (s) = malsimetria ĉifrado
asymmetric key algorithm (s) = malsimetria ŝlosiloalgoritmo
asymmetric multiprocessing (s) = malsimetria plurtraktado
asynchronous (a) = nesinkrona (KompLeks, TekVort)
asynchronous communication (s) = nesinkrona komunikado
asynchronous data exchange (s) = nesinkrona datuma interŝanĝo
asynchronous operation (s) = nesinkrona funkciado
asynchronous transfer mode (s) = nesinkrona

transmetada reĝimo
at random (a) = aleatore (KompLeks, KompList) | hazarde (Maŭro)
at sign (s) = heliko (PIV2002, KompLeks) | po-signo (ReVo)
attach (v) = kunligi | alkrōi (Maŭro)
attached event (s) = ligita evento
attached property (s) = ligita eco
attachment (s) = kunsendaĵo (KompLeks, ReVo) | aldonajo (FEL)
attendance (s) = ĉeesto (Bertin)
attribute (s) = atributo (KompLeks, ReVo) | atribuo (PIV2002)
attribute (v) = atributi
audio (a) = son-
audio book (s) = sonlibro
audio CD (s) = sondisko
audio codec (s) = sonkodeko
audio conference (s) = sotelekonferenco
audio editor (s) = sonredaktilo (KDE)
audio file (s) = sondosiero (TekVort)
audio mixer (s) = sonmiksililo (Maŭro)
audio preview (s) = antaŭaŭskulto (KDE)
audio recorder (s) = sonregistrilo (KDE)
audiographic (a) = sonbilda (Bertin)
audio-visual (a) = aŭdvida
audit (v) = revizii (Bertin)
audit mode (s) = revizia reĝimo
audit policy (s) = revizia strategio
auditor (s) = reviziisto (Bertin)
authentic (a) = aŭtenta (Lode VDV) | aŭtenta
authenticated (a) = aŭtentigita
authenticated access (s) = aŭtentigita aliro
authentication (s) = aŭtentokontrolo (KompLeks, Ipernity)
authentication database (s) = aŭtentiga datumbazo
authentication method (s) = aŭtentiga metodo
authentication server (s) = aŭtentiga servilo (Drupalo)
authentication service (s) = aŭtentiga servo (Drupalo)
authentication (s) = aŭtentokontrolo (KompLeks, TekVort)
authentication code (s) = aŭtentoidiko (KompLeks, TekVort)
authored (a) = verkita (Drupalo)
authoring tool (s) = verkilo (Lode VDV)
authorization (s) = rajtigo (Wordpress)
authorization manager (s) = rajtoadministrado
authorize (v) = rajtigi (Wordpress)
authorized (a) = rajtigita
authorized distributor (s) = rajtigita distribuanto
authorized user (s) = rajtigita uzanto
auto start (s) = aŭtolanĉo (KDE) | memlanĉo

(Maŭro)
auto thumbnail (s) = aŭtominiaturo
auto-adjust (v) = aŭtomate sinadapti | memadaptigi (Maŭro)
autoarchive (v) = aŭtomate enarkivigi
auto-complete (v) = aŭtomate kompletigi (Drupalo)
autoconnect (v) = aŭtomate konektiĝi
auto-correct (v) = aŭtomate korekti (OOo) | memkorekti (Bertin)
autodecrement (s) = memdekremento (KompLeks)
autodetection (s) = aŭtomata rekono (Lode VDV)
auto-dialer (s) = aŭtomata numerumilo
auto-exit (v) = aŭtomate eliri
autofit (selection) (s) = aŭtomate adapti
autoflow (s) = aŭtomata pluflo (Lode VDV)
auto-format (s) = aŭtomate formati (OOo)
autohide (s) = aŭtomata malapero (Lode VDV)
autoincrement (s) = memalkremento (KompLeks, TekVort)
auto-joining (s) = aŭtomata kunligado
autolayout (s) = aŭtomata enpaĝigo
autologger (s) = aŭtomata protokolilo
autologon (s) = aŭtomata ensaluto
automatic (a) = aŭtomata (Bertin)
automatic configuration (s) = aŭtomata agordo
automatic document feeder (s) = aŭtomata paperenmetilo
automatic failover (s) = aŭtomata ŝanĝo al rezerva sistemo
automatic layout (s) = aŭtomata enpaĝigo
automatic learning (s) = aŭtomata lernado
automatic login (s) = aŭtomata ensaluto (KDE)
automatic reply (s) = aŭtomata respondo
automatic scrolling (s) = aŭtomata rulumado
automatic update (s) = aŭtomata ĝisdatigo | aŭtomata aktualigo (Maŭro)
automation (s) = aŭtomatigo (Bertin)
automatize (v) = aŭtomatigi (Bertin)
autonomous (a) = memstara | aŭtonoma (Bertin)
autonomous system (s) = memstara sistemo (Maŭro) | aŭtonoma sistemo
autopilot (s) = aŭtomata piloto (OOo)
auto-play (s) = aŭtomate ludi | memstarto (Maŭro)
auto-recover (s) = aŭtomata restaŭro
autorecover info (s) = aŭtomataj riparinformoj (Lode VDV)
auto-repeat (s) = aŭtomata ripeto
auto-report (s) = aŭtomata raporto
autoresponder (s) = aŭtomata respondilo
auto-respons (s) = aŭtomata respondo
autorun (s) = aŭtomata lanĉo | memlanĉo (Maŭro)

autosave (s) = aŭtokonservado (KompLeks, TekVort) | memkonservado (Maŭro)
auto-static update (s) = aŭtomata statika ĝisdatigo | aŭtomata statika aktualigo (Maŭro)
autostretch (s) = aŭtomate streĉi
autosum (s) = aŭtomata sumo
autotext (s) = aŭtomata teksto (OOo)
auto-throttle (s) = aŭtomata trafik-limigo (Drupalo)
autoverify (v) = memkontroli (Bertin)
autowrap (s) = aŭtomata linifaldado (Maŭro) | aŭtomata teksta ĉirkaŭfluo
auxiliary (a) = neĉefa (Bertin) | helpa (Bertin)
auxiliary display (s) = neĉefa ekrano
auxiliary equipment (s) = neĉefa ekipaĵo | helpaparataro (Lode VDV)
auxiliary memory (s) = neĉefa memoro (Bertin, Pekoteko) | helpmemoro (Lode VDV)
availability (a) = disponeblo (Bertin)
availability indicator (s) = indikilo pri disponeblo
available (a) = disponebla (KompLeks, OOo)
available disk space (s) = disponebla diskospaco (OOo)
available memory (s) = disponebla memoro
avatar (s) = avataro (Chuck Smith)
award (s) = premio
axis (s) = akso (OOo, Bertin)

B

B2B integration (s) = interkomerca integrado
back buffer (s) = akcesora bufro
back panel (s) = malantaŭa panelo
backbone (s) = spino (KompLeks, FEL) | ĉefreto (KompLeks)
backbone router (s) = ĉefa enkursigilo
back-end (a) = interna | administra
back-end interface (s) = interna interfacio (KompLeks) | administra interfacio (Maŭro)
background (s) = fono (KompLeks, ReVo)
background (a) = fona
background color (s) = fona koloro
background graphics (s) = fona graŭfiko
background handles (s) = fonaj teniloj
background process (s) = fona procezo (KompLeks, TekVort)
background processing (s) = fona reĝimo (ReVo)
background program (s) = fona programo
background shading (s) = fona ombro
background sound (s) = fona sono
background task (s) = fona tasko (KompLeks, TekVort)
backing store (s) = ekstera memorilo
backlight (s) = fona lumo
backlog (s) = atendanta memoron (Bertin)
back-office (s) = administrejo (Maŭro)

backorder (s) = retromendo
backplane (s) = alkonecta cirkvirkarto
backslash (s) = malsuprenstreko (Bertilo) | dekliva streketo (KompLeks)
backspace (s) = retropaŝo (KompLeks, TekVort)
backspace key (s) = retropaŝa klavo
backtrace (s) = retrospurado (KDE)
backup (s) = sekurkopio (TekVort, Vikipedio) | restaŭrkopio (KompLeks)
backup (v) = sekurkopii (Maŭro) | enarkivigi (KompVort)
back-up (a) = restaŭra (Bertin) | rezerva (Bertin)
back-up copy (s) = restaŭrkopio (Bertin) | sekurkopio
back-up cycle (s) = restaŭrciklo
back-up file (s) = restaŭrdosiero (OOo) | restaŭrkopio (KompLeks)
back-up server (s) = servilo por sekurkopioj
back-up store (s) = restaŭra memorilo (Maŭro)
backward compatibility (s) = retrokongrua
backward compatible (s) = retrokongrua
backward quote (s) = retrocitrilo (Vim)
backward slash (s) = malsuprenstreko (Bertilo) | dekliva streketo (KompLeks)
bad block (s) = malbona sektoro
bad sector (s) = malbona sektoro
badge (s) = insigno (Bertin)
balloon help (s) = ŝpruchelpilo (KompLeks)
balloon tip (s) = ŝpruchelpa konsilo
ban (visitor from site) (v) = forbari (Vikipedio, Drupalo)
band (s) = bendo (Bertin)
banded (a) = rubanda
bandwidth (s) = kapacito (KompLeks, KDE) | bendlarĝo (Teknika vortaro)
bandwidth throttling (s) = limigado de kapacito
bang (UNIX) (s) = krisigno
banner (s) = reklamrubando (KompLeks) | reklamilo (KompLeks)
bar (s) = breto (OOo) | trabo (KompLeks)
bar (planning software) (s) = bastono
bar (stroke) (s) = streko (Bertin)
bar chart (s) = bastona diagramo (KDE) | ortogramo (Maŭro)
bar code (s) = strekokodo (Bertin, Maŭro) | kodstrekaro
bar code reader (s) = legilo por kodstrekaro
bar code scanner (s) = skanilo por kodstrekaro
bar graph (s) = bastona diagramo | ortogramo (Maŭro)
bar width (s) = bretolarĝo (OOo)
base (s) = bazo (Bertin)
base address (s) = bazadreso (Bertin)
base address register (s) = bazadresa reĝistro
base backup (s) = baza sekurkopio
base capacity (s) = baza kapacito

base character (s) = baza signo
base language (s) = baza lingvo
base memory (s) = baza memoro
base style (s) = baza stilo
base unit (s) = baza unuo
baseline (s) = bazolinio
bash (s) = Baŝo (KompLeks)
Basic (s) = Baziko (PIV2002)
basic input/output system (s) = BIOS
basic signal (s) = baza signalo (Bertin)
basic storage (s) = baza konservado
basic volume (s) = baza portilo
basket (s) = ĉareto (Ipernity) | korbo
batch file (s) = komandodosiero (KompList) | komandaro (KompVort)
batch processing (s) = stapla reĝimo (KompLeks) | fona reĝimo (KompLeks)
batch program (s) = komandodosiero
batch-printing (s) = stapla presado | stapla printado
battery (s) = baterio
battery charge (s) = ŝargeco de la baterio (Maŭro)
battery charger (s) = bateria ŝargilo
battery life (s) = bateria vivdaŭro
battery management (s) = bateria mastrumado
battery runtime (s) = bateria vivdaŭro
battery supply (s) = bateria nutr(ad)o
baud (s) = baŭdo (Bertin, KompList)
baudrate (s) = transmetrapido (en baŭdoj) (KompLeks, TekVort)
beamer (s) = projekciilo
beep (v) = pepi
beep (s) = pepo
bell (s) = pepo (KDE)
benchmark (s) = taksotestado
benchmark program (s) = taksotestilo
benchmarking (s) = taksotestado (KompLeks) | kompara kvalitprovo (KompBaz)
beta (a) = beta (KompLeks)
beta release (s) = beta eldono
bevel (s) = bevelo (ReVo) | klintranĉita rando (ReVo)
bevel (v) = beveli (ReVo) | klintranĉi (ReVo)
bezel (s) = nigra rando (Lode VDV)
Bezier curve (s) = Bezier-kurbo
Bezier surface (s) = Bezier-surfaco
bias (s) = ekarto (Bertin)
bias error (s) = ekarteraro (Bertin)
bidirectional (a) = ambaŭdirekta
bifurcation (s) = disforkiĝo
big-endian (a) = pezkomenca
bilinear (a) = dulineara
bilinear filtering (s) = dulineara filtrado
bilingual glossary (s) = dulingva difinvortaro
bill (s) = fakturo (Bertin)
bill (v) = fakturi (Bertin)

billing address (s) = adreso por la fakturo
bin (s) = ujo
binary (a) = duuma (KompLeks, ReVo) | binara (PIV2002)
binary code (s) = duuma kodo (KompLeks, TekVort) | binara kodo (KompVort)
binary digit (s) = duuma cifero
binary file (s) = duuma dosiero (KompLeks, KompList) | binara dosiero
binary tree (s) = duuma arbo (TekVort) | binara arbo
bind (v) = bindi (PIV2002, ReVo)
bind to port (v) = asocii sin kun pordo
binders (s) = bindilo (ReVo)
binding (s) = bindaĵo (OOo)
binding expression (s) = bindaĵa esprimo (OOo)
binding margin (s) = binda marĝeno
BIOS (m) = BIOS
bistable (a) = dustabila (Bertin)
bit (s) = bito (PIV2002, KompLeks)
bit map (s) = rastrumo (KompLeks, OOo) | bitbildo (PIV2002)
bit rate (s) = bitrapido (Bertin)
bit stream (s) = bitfluo (Bertin)
bit string (s) = bitĉeno (KompLeks)
bitmap font (s) = rastruma tiparo (TekVort) | bildera tiparo (Maŭro)
bitmap pattern (s) = rastruma motivo (OOo) | bildera motivo (Maŭro)
bitmap scaling (s) = rastruma skalado | bildera skalado (Maŭro)
bits per pixel (s) = bitoj rastrumere | bitoj bildere (Maŭro)
bits per second (s) = bitoj en sekundo | bitoj sekunde (Maŭro)
BitTorrent (s) = samtavola dosierdivida protokolo
bitwise comparison (s) = laŭbita kompara operacio
black and white (a) = nigra-blanka (OOo)
black box (s) = nigra skatolo (Bertin)
black hat (s) = retpirato (ReVo)
blacklist (v) = listigi je nigra listo
blacklist (s) = nigra listo
blacklisted (a) = listigita je nigra listo
blank (v) = viŝi (Bertin) | plenigi per spacetoj (Bertin)
blank (s) = malplena (Drupalo)
blank character (s) = spaceto
blank line (s) = malplena linio (OOo, Bertin)
blank screen (s) = malplena ekrano (Lode VDV)
blind carbon copy (s) = kaŝkopio (Maŭro) | kaŝita kopio (OOo)
blink (v) = pulsii (KompLeks, OOo) | lumpulsi (ReVo)
blink time (s) = pulsrapido

blinking (a) = pulsa (OOo)
blinking (s) = pulsado (KompLeks, OOo) | lumpulsado (ReVo)
block (transitive) (v) = bloki (Bertin, Drupalo) | forbari (Drupalo)
block (intransitive) (v) = blokiĝi
block (s) = bloko (ReVo, Bertin)
block (group) (v) = grupigi (Bertin)
block diagram (s) = blokoskemo (Bertin)
blocking factor (s) = grupadfaktoro (Bertin)
blog (v) = blogi (ReVo)
blog (s) = blogo (KompLeks, ReVo) | retotaglibro
blog entry (s) = blogoskribaĵo | blog-enskribo (Drupalo)
blogger (s) = bloganto | verkanto de retotaglibroj
blower (s) = blovilo (Bertin) | malvarmigilo
blueprint (s) = plano
Bluetooth adapter (s) = Bluetooth-adaptilo
blurry (a) = malklara | nebula
blurry image (s) = malklara bildo | nebula bildo
board (s) = tabulo (Bertin) | panelo (Bertin)
body (message) (s) = korpo (KompLeks, OOo)
body text (s) = teksta korpo
boilerplate text (s) = reuzebla teksto
bold (a) = grasa (OOo, Pekoteko) | dika (Maŭro)
bold key (s) = grasiga klavo (Pekoteko) | dikiga klavo (Maŭro)
bolded (a) = grasigita | dikigita (Maŭro)
boldface (a) = grasa tiparfasono (KompLeks, TekVort) | dika tiparfasono (Maŭro)
bookkeeping (s) = librotenado (Bertin)
booklet (s) = libreto
bookmark (s) = legosigno (KompLeks, OOo) | paĝosigno (Firefox)
boolean (a) = bulea (PIV2002, KompLeks)
boolean data type (s) = bulea datumtipo
boolean expression (s) = bulea esprimo (KompLeks, TekVort)
Boolean operator (s) = bulea operacio
Boolean search (s) = bulea serĉo
boolean value (s) = bulea valoro (OOo)
boost (s) = plirapidigo (Drupalo)
boot (v) = praŝargi (KompLeks) | praŝargi (KompLeks)
boot disk (s) = praŝarga disko
boot drive (s) = praŝarga disko
boot file (s) = praŝarga dosiero
boot loader (s) = praŝargilo
boot manager (s) = praŝarga administrilo (KDE)
boot partition (s) = praŝarga subdisko
boot record (s) = praŝarga rikordo
boot sector (s) = praŝarga sektoro
boot volume (s) = praŝargebla portilo
bootable (a) = praŝargebla
bootable CD (s) = praŝargebla KD | praŝargebla

k-disko
bootstrap (s) = praŝargo | buctrapo (Bertin)
bootstrap (v) = praŝargi | buctrapi (Bertin)
bootstrap loader (s) = praŝargilo
border (s) = bordero (OOo)
bottleneck (s) = ŝtopiĝo (Lode VDV)
bottom (s) = malsupro (OOo)
bottom line (s) = esenco
bottom-to-top (a) = malsupre-supren (Drupalo)
bottom-up development (s) = desuba konstruado (KompLeks)
bottom-up parsing (s) = desuba analizo (KompLeks)
bounce (v) = resalti (OOo) | reveni
bounce keys (s) = prokrastaj klavoj (KDE)
bounce message (s) = neliverita mesaĝo
bounced mail (s) = reveninta retpoŝto
bound (a) = ligita
bound (s) = limo
bound control (s) = ligita fenestraĵo
bound data (s) = ligitaj datumoj
bound item (s) = ligita ero
bound object frame (s) = kadro por ligita objekto
boundary (s) = limo (OOo)
bounded (a) = limigita | barita (KompLeks)
bounding box (s) = limiga kesto
box model (s) = kadroaranĝo
bps (s) = bitoj sekunde (Maŭro)
brace (s) = kuniga krampo (OOo)
bracket (s) = ronda krampo (OOo)
branch (s) = branĉigo (Maŭro)
branch (v) = krei branĉon
brand (s) = marko (OOo)
branding (s) = markado
breadcrumb navigation (s) = paĝnivela navigo
break (key) (s) = haltiga klavo
break (page) (s) = paĝosalto (OOo) | salto (PIV2002)
break (pause) (s) = paŭzo (Bertin)
break line (s) = elprenita montrilo
break mode (s) = kontrola reĝimo
breakdown (s) = disigo (Lode VDV)
breakpoint (s) = paŭzpunkto (Bertin) | haltopunkto (OOo)
breakpoint halt (s) = paŭzpunkta halto (Bertin)
breakpoint instruction (s) = paŭzpunkta instrukcio (Bertin)
breve (s) = hoketo (OOo)
bridge (s) = ponto
bridged transaction (s) = kondukita transakcio
bridgehead server (s) = regionistribua servilo
brightness (s) = brileco (OOo)
bring forward (v) = porti antaŭen (OOo)
bring to front (v) = porti malfonen (OOo)
broadband (a) = larĝkapacita | larĝbenda (Bertin)

broadband connection (s) = larĝkapacita konekto
broadband internet access (s) = larĝkapacita interreta konekto
broadband network (s) = larĝkapacita reto
broadcast (s) = elsendo
broadcast (v) = elsendi
broadcast address (s) = elsenda adreso
broadcast network (s) = elsendada reto
broadcast publishing point (s) = elsenda enhavovojo
broken line (s) = interrompita linio (OOo)
broken link (s) = nefunkcia ligilo
browse (for file) (v) = foliumi (PIV2002, ReVo) | esplori
browse (internet) (v) = retumi (ReVo) | krozi
browser (files) (s) = dosieresplorilo (Bertilo) | loka foliumilo
browser (internet) (s) = foliumilo (KompLeks, ReVo) | TTT-legilo (PIV2002)
brush (s) = peniko (OOo, Lode VDV)
brute force attack (s) = kruda atako (Lode VDV)
B-spline (s) = B-splajno (KompLeks, OOo)
bubble (s) = veziko | bobelo (Maŭro)
buddy list (s) = amikolisto
buffer (s) = bufro (PIV2002, KompLeks) | staplo (PIV2002)
buffer (v) = bufri
buffer control block (s) = bufra kontrolareajĵo (Maŭro)
buffer overflow (s) = bufra troo
buffer overrun (s) = bufra troo
buffer store (s) = bufra memorilo
buffer underrun (s) = bufra maltroo
bug (s) = cimo (PIV2002, KompLeks)
bug fix (s) = cimoriparo
bug report (s) = cimraporto
buggy (a) = cima
build (v) = kunmeti (Lode VDV) | fari
build (s) = kunmetaĵo (Lode VDV) | versio (Lode VDV)
build acceptance test (s) = testo pri testopreteco
build error (s) = munta eraro
building block (general) (s) = konstru-komponento
building block (Word) (s) = reuzebla sekcio
built-in (a) = integrita (Bertin) | enkonstruita (Drupalo)
built-in toolbar (s) = integrita ilobreto | enkonstruita ilobreto
bulk (a) = amasa
bulk copy (s) = amase kopii
bulk encryption (s) = amasa ĉifrado
bulk export (s) = amasa eksportado
bulk import (s) = amasa importado
bulk load (s) = amasa ŝargado

bulk mailing (s) = amasa poŝtado (Maŭro)
bulk storage (s) = amasmemorado (Maŭro)
bullet (s) = bulo (KompLeks, OOo)
bullet character (s) = bulosigno
bullet symbol (s) = bulsimbolo (OOo)
bulleted list (s) = bula listo
bulletin board system (s) = aŝiŝejo (PIV2002, TekVort)
bullets and numbering (s) = buloj kaj numerado (OOo)
bundle (s) = fasko
bundle (v) = kunigi en faskon
burn (CD or DVD) (v) = registri (Bertilo) | skribi (Bertilo)
burn destination (s) = registrota vojo | skribota vojo
bus (s) = buso (PIV2002, Bertin)
business (s) = komerco (OOo)
business data (s) = komercaj datumoj (OOo)
business intelligence (s) = komerca informuzado
business letter (s) = komerca letero (OOo)
business logic (s) = komerca logiko
business model (s) = komerca modelo
business to business (s) = interkomerca (Lode VDV)
business to consumer (s) = alklienta (Lode VDV)
busy (a) = okupita
busy tone (s) = okupita tono
buttlets and numbering (s) = buloj kaj numeradoj (OOo)
button (s) = butono (KompLeks, OOo)
button ad (s) = butona reklamaĵo
button bar (s) = butonbreto | butontrabo
bypass (v) = preterpasi
byte (s) = bajto (PIV2002, OOo) | bitoko (PIV2002)

C

cabinet file (s) = cab-arkivo
cable (s) = kablo
cable connection (s) = perkabla konekto
cable modem (s) = kabla modemo
cable range (s) = kabla atingopovo
cache (s) = kaŝmemoro (KompLeks, OOo) | staplo (KompVort)
cache (v) = kaŝmemorigi (Maŭro)
cache directory (s) = kaŝmemora dosierujo
cache file (s) = kaŝdosiero
cache loader (s) = kaŝŝargilo
cache plug-in (s) = kaŝ-kromprogramo
cached (a) = kaŝmemorigita (Maŭro)
cached page (s) = kaŝmemorigita paĝo
caching (s) = kaŝmemorigo
caching (s) = kaŝmemorigado
caching resolver (s) = kaŝmemora adrestrovilo

caching-only server (s) = nurkaŝmemora retregiona-servilo

CAD (m) = perkomputila fasonado | komputilizita projektado (KompLeks)

CAI (m) = perkomputila instruado | komputilizita instruado (KompLeks)

calculate (v) = kalkuli (KompLeks, TekVort)

calculated column (s) = kalkulita kolumno

calculated control (s) = kalkulita kontrolilo

calculated field (s) = kalkulita kampo

calculator (s) = kalkuliilo (KompLeks, Bertin)

calendar (s) = kalendaro (FEL)

calendar data (s) = kalendaraj datumoj

calendar item (s) = kalendaraj elementoj

calendar program (s) = kalendaroprogramo

calibrate (v) = kalibri

calibration (s) = kalibro

call (s) = voko (KompLeks, KDE)

call (v) = voki (OOo, Bertin)

call center (s) = telefona servocentro

call forwarding (s) = plusendado de alvoko

call instruction (s) = vokinstrukcio (Bertin)

call number (s) = voknumero (Bertin)

callable (s) = alvokobla

callback command (s) = komando vokita per referenco

callback function (s) = funkcio vokita per referenco

callback security (s) = revoka sekureco

caller ID (s) = identigo de vokanto

calling sequence (s) = voksekvenco (TekVort)

callout (s) = klarigilo (OOo)

CAM (m) = perkomputila fabrikado (KompLeks)

| komputilizita fabrikado (KompLeks)

camera (s) = observadopunkto (OOo)

camera position (s) = observadopunkta pozicio (OOo)

cancel (resign) (v) = rezigni (KompLeks, OOo) | nuligi (Bertin)

cancel character (s) = nuliga signo (Bertin)

cannot (v) = ne eblas (OOo)

capability (s) = kapablo

capacity (s) = kapacito (KompLeks, Bertin)

capacity load (s) = ŝarĝo

capacity planning (s) = planado de kapacito

capital letter (s) = majusklo (OOo, Lode VDV) | ĉeflitero (KompLeks)

capitalization (s) = majuskligo

capitalization error (s) = majuskligigeraro (OOo)

caps lock (s) = majuskla baskulo (KompList, KDE) | fiksiĝema ĉeflitera registrumo (KompLeks)

caps lock key (s) = majuskla baskulo

caption (s) = apudskribo (OOo) | kapvorto (Pekoteko)

caption section (s) = sekcio por apudskribo

caption text (s) = teksto de la apudskribo (OOo)

capture (v) = kapti (KompLeks) | ekkapti (Maŭro)

capture buffer (s) = kaŝmemoro de kaptado

capture device (s) = kapta adaptilo (aŭdvida)

carbon copy (s) = kopio de mesaĝo

card (s) = karto (KompLeks, Bertin)

card reader (s) = kartlegilo (Bertin)

card slot (s) = kartingo (KompLeks)

caret mode (s) = tajpmontrila navigado (Maŭro)

carourel storage (s) = karusela memoro (Bertin)

carriage (s) = ĉareto (Bertin)

carriage return (s) = ĉaretreveno (TekVort) | ĉaretrevenigo (Pekoteko)

carrier (s) = portanto (Pekoteko) | portanta ondo (FEL)

cart (e-commerce) (s) = ĉareto

cartridge (s) = kartoĉo (KompLeks)

cascade (arrange) (a) = parte sinkovri (OOo) | tegoli (Maŭro)

cascade delete (s) = rikura forigo (Maŭro) | ligita forigo

cascaded (a) = parte sinkovranta | tegola (Maŭro)

cascading delete (s) = rikura forigo (Maŭro) | ligita forigo

cascading event (s) = ligita evento | kaskada evento

cascading menu (s) = vicigita menuo | kaskada menuo

cascading stylesheet (s) = laŭtema stilfolio

cascading update (s) = rikura ĝisdatigo | rikura aktualigo (Maŭro)

cascading windows (s) = parte sinkovrantaj fenestroj | tegolaj fenestroj (Maŭro)

case (hardware) (s) = komputilujo

case (Shift/Alt) (s) = registrumo (KompLeks)

case (typography) (s) = uskleco (KompLeks)

case (upper/lower) (s) = uskleco (ReVo, KompLeks)

case insensitive (s) = usklecoblinda (KompLeks, KDE)

case match (s) = uskleca kongruo (OOo)

case sensitive (a) = usklecodistinga (KompLeks, OOo) | uskleciva (Maŭro)

case sensitivity (s) = usklecodisting(ec)o (KompLeks) | usklecivo (Maŭro)

case study (s) = kazostudo

cassette (s) = kasedo (KompLeks, ReVo)

cast (v) = elsendi

catalog(ue) (s) = katalogo (KompLeks, Bertin) | dosierujo

category (s) = kategorio

catenate (v) = kroĉi | kunigi

catenation (s) = kroĉado (Tekstoj.nl) | kunigo

cathode ray tube (s) = katodradia tubo

CD (m) = KD (ReVo) | k-disko (Bertilo)

CD boot (s) = praŝarĝo per KD-legilo

CD burner (s) = KD-registrilo | k-diska registrilo

CD burner speed (s) = rapido de KD-registrilo | rapido de k-diska registrilo

CD drive (s) = KD-ilo (Maŭro)

CD label (s) = KD-a etikedo

CD mastering (s) = KD-registrado (Maŭro)

CD player (s) = KD-legilo

CD recorder (s) = KD-registrilo | k-diska registrilo

CD rewritable (s) = viŝebla KD | re-registrebla KD

CD ROM (s) = KD-ROM (Mandrejko) | kodoromo

CD ROM drive (s) = KD-legilo (OOo) | lumdiska legilo

CD writer (s) = KD-registrilo

CD-R (s) = registrebla KD (ReVo)

CD-RW (s) = re-registrebla KD (ReVo)

cedilla (s) = cedilo (PIV2002, KompLeks)

cell (s) = ĉelo (PIV2002, KompLeks)

cell attributes (s) = ĉelatributoj (OOo)

cell content (s) = ĉelenhavo (OOo)

cell range (s) = ĉelintervalo

cell reference (s) = ĉeladreso

cell spacing (s) = interĉela spaco (Maŭro)

cell-powered (a) = ĉelenergia (Lode VDV)

cellular phone (s) = poŝtelefono

censor (v) = cenzuri

ensorship (v) = cenzurado

center (v) = centriĝi (KompLeks, OOo)

center of excellence (s) = sciocentro

center-spot (s) = klarcentra filtrilo

central processing unit (s) = ĉefprocesoro (KompLeks, ReVo) | centra aparato (TekVort)

central processor (s) = ĉefprocesoro (KompLeks, ReVo) | ĉefprocezilo (Maŭro)

certificate (s) = atestilo (OOo, Firefox)

certificate database (s) = atestila datumbazo (Firefox)

certificate of authenticity (s) = atestilo pri aŭtenteco

certification (s) = atestado (KompLeks)

certified (a) = atestita

certify (v) = atesti

chain (s) = ĉeno (Bertin)

chain letter (s) = ĉenletero

chain printer (s) = ĉenpresilo (Bertin) | ĉenprintilo

chamfer (v) = beveli (Benson)

chamfer (s) = bevelo | reliefiĝo

change history (s) = ŝanĝohistorio

change journal (s) = ŝanĝoprotokolo

change list (s) = ŝanĝolisto

change log (s) = ŝanĝoprotokolo

change management (s) = ŝanĝomastrumado

change marker (s) = ŝanĝomarko

changelog (s) = ŝanĝoprotokolo

channel (s) = kanalo (PIV2002, KompLeks)

chapter (s) = ĉapitro (OOo, Bertin)

character (s) = signo (PIV2002, KompLeks)

character code (s) = signokodo

character encoding (s) = signara kodo (Maŭro)

character encoding scheme (s) = signokoda prezento (Maŭro) | kodoprezento (KompLeks)

character entity (s) = HTML-subtenata signo (&no;)

character formatting (s) = tekstaranĝo

character generator (s) = signogenerilo (Maŭro) | kodogenerilo (KompLeks)

character map (s) = signomapo (Maŭro) | signosuperrigardo (Lode VDV)

character mode (s) = signoreĝimo

character pad (Tablet PC) (s) = signa panelo

character set (s) = signaro (PIV2002, KompLeks)

character spacing (a) = interspaco (Lode VDV)

character string (s) = signovico (Maŭro) | signoĉeno (KompLeks)

character style (s) = signostilo (OOo)

character subset (s) = subsignaro (Pekoteko)

charcoal sketch (s) = karbokrajona skizo (OOo)

charge (batteries) (v) = ŝargi (PIV2002)

charge (load) (v) = ŝarĝi

charger (s) = ŝargilo

charging time (s) = tempo de ŝargado

chart (s) = diagramo (OOo) | skemo (Bertin)

chart area (s) = diagramazono

chart data (s) = diagramdatumoj (OOo)

chart effect options (s) = opcioj por diagramaj efektoj

chart sheet (s) = diagrama folio

chassis (s) = muntokadro (Bertin)

chat (v) = retbabilo

chat box (s) = retbabilejo

chat room (s) = retbabilejo

cheat codes (s) = trompkodoj (Lode VDV)

cheat sheet (s) = gvidfolio

check (s) = kontrolobito

check (button) (v) = ŝalti

check (general) (v) = kontroli (OOo)

check bit (s) = kontrolobito (KompLeks)

check box (s) = markobutono (KompLeks, Drupalo) | elektobutono (Maŭro)

check digit (s) = kontrolcifero

check in (SVN) (v) = enmeti (OOo)

check list (s) = kontrololisto

check mail (v) = kontroli repŝoston

check mark (s) = kontrolmarko

check out (SVN) (v) = elpreni (OOo)

check spelling (v) = kontroli literumadon (OOo)

checkbot (s) = kontrolroboto

checked build (s) = kontrolita versio

checkerboard test (s) = testo de alternantaj valoroj | damtabula testo (ANSI-kontrasto)

checkedred (a) = ŝaktabula (OOo)
check-in notes (s) = notoj de kontribuanto
check-in test (s) = testo de kontribuanto
checkpoint (s) = kontrolpunkto (KompLeks)
checksum (s) = kontrolsumo (Bertin, KompList)
chevron (s) = ĉevrono (OOo, ReVo)
child (s) = ido (KompLeks) | sub-
child category (s) = ida kategorio
child element (s) = ida elemento
child object (s) = ida objekto
child page (s) = ida paĝo | subpaĝo
child process (s) = ida procezo (KompLeks) | subprocezo
child window (s) = ida fenestro
chip (s) = blato (PIV2002, ReVo) | ico (Maŭro)
chip set (s) = blataro (KompList) | icaro (Maŭro)
chip socket (s) = icingo (KompLeks)
choice (s) = elekto (KompLeks, TekVort) | opcio (Teknika vortaro)
choice button (s) = markobutono (KompLeks, TekVort) | elektobutono (Maŭro)
choked (torrent) (s) = nesenda stato
choose (v) = elekti (KompLeks)
chooser (s) = elektilo
chunk (torrent) (s) = peco
cipher (v) = ĉifri
ciphertext (s) = ĉifrita teksto
circuit (s) = cirkvito (KompLeks, Bertin)
circular reference (s) = cirkla referenco
circumflex (s) = ĉapelo (KompLeks, ReVo) | cirkumflekso (KompLeks)
class (s) = klaso (KompLeks, OOo)
class diagram (s) = klasa diagramo
class ID (s) = identigilo de klaso
class identifier (s) = klas-identigilo (Maŭro) | identigilo por klaso (Microsoft)
class key (s) = klasa ŝlosilo (Maŭro) | identigilo por klaso (Microsoft)
class module (s) = modulo de klaso (Visual Basic, Access) | klaso de modulo (Ĝavo)
classic (a) = klasika (OOo)
classic view (s) = klasika vido
classification (s) = kategoriado (Drupalo)
classify (v) = kategoriigi (Drupalo)
clean install (v) = malplenigi diskon kaj reinstali
clean installation (s) = malplenigo de disko kaj reinstalo
clean system (s) = malpleniga sistemo
clean up (v) = senrubigi (KompLeks) | purigi (Bertilo)
clear (v) = vakigi (OOo)
clear cache (v) = vakigi kaŝmemoron (Lode VDV)
click (v) = alklaki (PIV2002, ReVo) | klaki (KompLeks, ReVo)
click frequency (s) = klaka ofteco

click speed (s) = klaka rapido
click through (v) = traklaci
clickable (a) = alklakebla
clickable image (s) = klakbildo (FEL) | klakreaĝa bildo
clickable image map (s) = disreferenca bildo (KompLeks, TekVort)
clickable map (s) = klakmapo
click-through (s) = traklako
click-through rate (s) = ofteco de traklakado
client (computer) (s) = klientkomputilo (Maŭro) | kliento (Firefox)
client (customer) (s) = kliento (KompLeks, TekVort)
client application (s) = porklienta aplikaĵo
client computer (s) = porklienta komputilo
client number (s) = klientnumero
client server architecture (s) = klienta-servila arkitekturo (KompLeks, TekVort)
client server network (s) = klienta-servila reto
client-side (a) = klientflanka
client-side rendering (s) = klientflanka bildigo
clip (v) = eltondi (Lode VDV)
clip (s) = eltondaĵo (Lode VDV)
clip collection (s) = bildetaro
clip creation (s) = kreado de bildeto
clip gallery (s) = bildetara galerio
clip-art (s) = bildetaro (OOo)
clipboard (s) = tondejo (OOo) | tondujo (KompLeks)
clipping (s) = tondado
clipping plane (s) = tonda ebena (KDE)
clipping region (s) = tonda regiono
clock (s) = taktilo (Maŭro) | sistemhorloĝo
clock speed (s) = taktorapido (Maŭro) | taktofrekvenco (KompLeks)
clockwise (a) = dekstrume (OOo, Wiktionary) | laŭhorloĝa (Bertin)
clone (s) = klono (ReVo, Vikipedio)
cloned configuration (s) = klonita agordo | kopiita agordo
close (connection) (v) = malkonekti (KDE)
close (file) (v) = fermi (dosieron) (KompLeks)
close button (s) = fermobutono
closed circuit system (s) = fermita sistemo (Lode VDV)
closed source (program) (a) = fermitkoda
cluster (s) = sektoraro (KompList) | fasko (KompLeks)
cluster adapter (s) = kuplita retadaptilo
CMOS (m) = komplementa metaloksida duonkonduktilo
coax cable (s) = samaksa kablo
coaxial (a) = samaksa (Bertin) | koaksiala (Bertin)
code (v) = kodi (Bertin)
code (s) = kodo (KompLeks, ReVo)
code access (s) = kodaliro

code access security (s) = permesoj por kodo
code element (s) = kodero (Maŭro) | kodono (KompLeks)
code generator (s) = kodogenerilo (KompLeks, TekVort)
code page (s) = signara kodpaĝo (Maŭro) | kodpaĝo (KompLeks)
codec (m) = kodeko (Bertin)
coded character set (s) = kodita signaro (Lode VDV) | signarkodo (Pekoteko)
coherence mode (s) = aplikaĵaj fenestroj de alia operaciumo
cold reboot (s) = malvarma restartigo (Maŭro) | malvarma reŝargo (KompLeks)
collaborate (v) = kunlabori
collaborative computing (s) = kunlabora komputado
collaborative development (s) = komuna projektado (Lode VDV)
collaborative slide (s) = kunlabora lumbildo
collaborative system (s) = kunlabora sistemo
collapse (v) = maletendi (OOo) | kaŝi subparagrafojn (OOo)
collapsed (a) = maletendita
collate (v) = kunmeti (OOo, Maŭro)
collating sequence (s) = kunmet-ordo (Maŭro)
collation (s) = kunmetado
collect (v) = kolekti
collect and return support (s) = perekspeda ripara subteno
collected file (s) = kolektita dosiero
collection (s) = kolekto
colocation (s) = kunlokigado de ekipaĵo
colocation center (s) = kunlokigejo de ekipaĵo
colon (s) = dupunkto (Vikipedio, Vim)
color bar (s) = kolorbreto (OOo)
color box (s) = paletro
color depth (s) = kolornombro (Maŭro) | kolorintenso
color display (s) = kolora ekrano
color gamut (s) = kolorgamo (Maŭro) | kolorcirklo (KompLeks)
color index (s) = kolorindekso
color key (s) = kolorŝlosilo
color keying (s) = travidebligado de elektitaj koloroj
color look-up table (s) = kolorindekstabelo
color management (s) = kolormastrumado
color management system (s) = kolor-mastruma sistemo
color map (s) = kolortabelo
color monitor (s) = kolora monitoro
color palette (s) = kolorpaletro
color printer (s) = kolora presilo | kolora printilo
color profile (s) = kolorprofilo
color ramp (s) = koloretendo
color range (s) = kolorvasteco (Lode VDV)

color scheme (s) = kolorskemo (Drupalo)
color separation (s) = kolorapartigado
color set (s) = koloraro (Drupalo)
color space (s) = kolorspaco
color space conversion (s) = konverto inter kolorspacoj
color space model (s) = kolorspaca modelo
color spectrum (s) = kolorspektro
color table (s) = kolortabelo
color temperature (s) = kolortemperaturo
column (s) = kolumno (KompLeks, OOo) | vertikalo
column break (s) = kolumnosalto (OOo)
column chart (s) = ortogramo (Maŭro)
column field (s) = kampo de kolumno (Maŭro)
column guide (s) = vertikala gvidilo
column heading (s) = kolumnotitolo
column options (s) = kolumno-opcioj
column row (s) = kolumnovico
column selector (s) = kolorelektilo
column size (s) = kolumnograndado
column split (s) = kolumnopartigado (Bertin)
column width (s) = kolumnolarĝo (OOo)
combination (s) = kombinaĵo (KompLeks)
combo box (s) = fallisto (OOo) | redaktebla falmenuo (KDE)
comma (s) = komo
comma-delimited file (s) = diskoma dosiero (Maŭro)
command (s) = komando (PIV2002) | instrukcio (KompLeks)
command area (s) = komandozono (Maŭro)
command button (s) = komanda butono
command file (s) = komanda dosiero (TekVort)
command key (s) = komanda klavo
command line (s) = komanda linio (TekVort)
command-line interface (s) = komandlinia interfacio (TekVort)
command-line parameter (s) = komandlinia parametro (TekVort)
command prompt (s) = invito (KompLeks, OOo)
command prompt window (s) = fenestro kun komandinvito
command syntax (s) = komanda sintakso
command timeout (s) = tempolimo de komando
command-driven (a) = komandodirektata (Lode VDV)
command-line syntax (s) = komandlinia sintakso
comma-separated (a) = perkome disigita (OOo)
comma-separated file (s) = diskoma dosiero (Maŭro)
comma-separated value file (s) = diskoma dosiero (Maŭro)
comma-separated values (s) = perkome

disigitaj valoroj (OOo)

comma-separated values file (s) = diskoma dosiero (Maŭro)

comment (s) = komento (PIV2002, ReVo)

comment (v) = komenti (KompLeks)

comment line (s) = komenta linio

comment mark (s) = komenta marko

comment out (v) = forkomenti (KompLeks, ReVo) | fari komentlinion (Lode VDV)

commercial at (s) = po-signo | heliko

commercial press (s) = komerca presilo

commercial printing (s) = komerca presado

commercial software (s) = komercaĵo (KompLeks)

commercialization (v) = surmerkatiĝo

commercialize (v) = surmerkatiĝi

commit (v) = enmeti (OOo)

commodity (s) = ĉiesajo (Lode VDV)

common (a) = kutima (Drupalo)

Common Gateway Interface (s) = komuna kluzo interfaco

commons-based peer production (s) = kunlabora produktado (Chuck Smith)

communication protocol (s) = ret-komunika protokolo (Vikipedio)

communication settings (s) = agordoj pri komunikado

communications port (s) = komunika pordo (Maŭro)

communications server (s) = komunika servilo

community (s) = komunumo

community area (s) = komunuma zono (Maŭro)

community name (s) = nomo de komunumo

community technology preview (s) = publika testoversio

community-based (a) = komunumo-bazita

commutator (s) = komutilo (Bertin)

compact (a) = kompakta

compact (v) = kompaktigi (Bertin)

compact disc (s) = kompaktdisko | k-disko (Bertilo)

compact disc player (s) = KD-legilo

compact disc read only memory (s) = nurlega KD | nurlega k-disko

compaction (s) = kompaktigo (KompLeks)

comparator (s) = komparilo (Bertin)

compare (v) = kompari (Bertin)

comparison (s) = komparo (Bertin)

compatibility (s) = kongruenco

compatibility checker (s) = kongruenca kontrolilo

compatibility mode (s) = kongruenca reĝimo

compatible (a) = kongrua (PIV2002, KompLeks)

compensate (v) = kompensi (Bertin)

compensation (s) = kompenso (Bertin)

compile (v) = kompili (KompList, Bertin)

compile time (s) = kompildaŭro (Lode VDV) | kompila tempo (Bertin)

compiler (s) = kompililo (KompList, Bertin) | tradukilo (KompLeks)

complement (v) = komplementi (Bertin)

complementary (a) = kompletiga

complementary colors (s) = kompletigaj koloroj

completion (as you type) (s) = kompletigo (KompLeks)

completion (task) (s) = plenumigo (Lode VDV)

complex (a) = kompleksa (Drupalo)

complex network (s) = kompleksa reto

complexity (s) = komplekseco

compliance (s) = konformiĝo (Benson)

compliant (a) = konformema (Benson)

complimentary (a) = kroma

comply with (v) = konformiĝi al (Benson)

component (s) = komponanto (TekVort, Pekoteko)

compose (v) = krei (ReVo)

composite (a) = kunmetita (Benson)

composite character (s) = kunmetita signo

composition (s) = kunmeto

compound (v) = kunmeti (Benson)

compound (a) = kunmetita (Benson)

compound file (s) = kunmetita dosiero

compound file directory (s) = kunmetita dosierujo

comprehensive (a) = ampleksa

compress (v) = densigi (PIV2002, KompLeks) | kompaktigi (FEL)

compression (s) = densigo (PIV2002, OOo) | kompaktigo (Bertin)

compression filter (s) = densiga filtro

compression level (s) = nivelo de densigo

compression mode (s) = densigreĝimo (OOo)

compression ratio (s) = densiga proporcio (Lode VDV)

compression tool (s) = densigilo (PIV2002)

compute (v) = komputi (PIV2002, KompLeks) | kalkuli (Bertin)

compute mode (s) = komputa reĝimo (Bertin)

computer (s) = komputilo (PIV2002, KompLeks)

computer account (s) = komputila konto

computer administrator (s) = komputila administranto

computer architecture (s) = komputila arkitekturo (KompLeks, TekVort)

computer assisted learning (s) = perkomputila lernado | komputilizita instruado (KompLeks)

computer case (s) = komputilujo

computer center (s) = komputilejo (KompLeks)

computer crime (s) = komputila krimo

computer fraude (s) = komputila fraŭdo

(Benson)

computer graphics (s) = komputila grafiko (PIV2002) | perkomputila grafiko (KompLeks)

computer illiterate user (s) = komputila laiko (Lode VDV) | komputila nulo (Lode VDV)

computer language (s) = komputila lingvo

computer literacy (s) = sperteco pri komputiloj

computer name (s) = nomo de komputilo

computer network (s) = komputila reto (KompLeks, ReVo)

computer program (s) = komputila programo (Bertin)

computer science (s) = komputiko (PIV2002, KompLeks)

computer security (s) = komputila sekurigo

computer system (s) = komputa sistemo (ReVo, TekVort)

computer to plate (s) = cifereca transmeto al presplato

computer-aided (a) = perkomputila | komputile helpata (Bertin)

computer-aided design (s) = perkomputila fasonado | komputilizita projektado (KompLeks)

computer-aided documentation (s) = perkomputila dokumentado | komputilizita dokumentado

computer-aided engineering (s) = perkomputila inĝenierado | komputilizita inĝenierado

computer-aided learning (s) = perkomputila lernado | komputile helpata instruado (Bertin)

computer-aided manufacturing (s) = perkomputila fabrikado | komputile helpata fabrikado (Bertin)

computer-aided process planning (s) = perkomputila procezplanado | komputilizita procezplanado

computer-aided software engineering (s) = perkomputila programarinĝenierado (KompLeks) | komputilizita programarinĝenierado

computer-aided translation (s) =

perkomputila tradukado (Tekstoj.nl) |

komputilizita tradukado

computer-based training (s) = perkomputila trejnado | komputilizita trejnado

computerize (v) = komputilizi (Bertin)

computer-to-computer network (s) = provizora loka reto

computing (s) = komputado (ReVo)

computing power (s) = komputila povo (Lode VDV)

computing science (s) = komputiko (KompLeks, TekVort)

concatenate (v) = kunmeti (KompLeks) | ĉemeti (Bertin)

concatenation (s) = kunmeto (KompLeks) | ĉemeto (Bertin)

concentrator (s) = koncentrilo (Bertin)

concept (s) = koncepto

conceptual design (s) = koncepta fasonado (Lode VDV)

conceptual schema (s) = koncepta skemo

concordance file (s) = indeksodosiero

concrete class (s) = generebla klaso | konkreta klaso

concurrency (s) = kunrulo (ReVo) | kunkuro (Bertin)

concurrent process (s) = kunrula procezo (KompLeks) | kunkura funkciado (Bertin)

concurrent user (s) = sammomenta uzanto

condensed (font) (a) = densiga

condition (s) = kondiĉo (KompLeks)

condition (status) (s) = stato (Bertin)

conditional (a) = kondiĉa (Bertin, Pekoteko)

conditional expression (s) = kondiĉa esprimo

conditional filter (s) = kondiĉa filtro

conditional formatting (s) = kondiĉa formatado (OOo)

conditional statement (s) = kondiĉa ordono

conditional statement (s) = disbranĉa ordono (Maŭro) | branĉa ordono (KompLeks)

cone (s) = konuso (OOo)

conference (online) (s) = reta konferenco (Lode VDV)

conference call (s) = konferenca alvoko

conference mode (s) = konferenca reĝimo

confidentiality (s) = konfidenco

config file (s) = agorda dosiero

config set (s) = agordaro

configuration (s) = agordo (KompLeks) |

konfiguro (KompLeks)

configuration control (s) = tutsistema agorda administrado

configuration file (s) = agorda dosiero (KDE, Tradukado) | konfigura dosiero

configurator (s) = agordilo (KDE)

configure (v) = agordi (PIV2002, KDE) | konfiguri

confirm (v) = konfirmi

confirmation (s) = konfirmo

confirmation message (s) = konfirma mesaĝo

confirmation page (s) = konfirma paĝo

conflict (s) = konflikto

conflict resolution (s) = konflikto-solvado

conflicting (a) = konflikta

conformance test (s) = kongruotesto (Lode VDV)

congestion (s) = ŝtopiĝo (Maŭro) | obstrukcio (Drupalo)

congestion control (s) = ŝtopiĝo-rego | obstrukci-rego (Drupalo)

congruent (a) = kongrua (PIV2002, KompLeks)

conjunction (s) = kajo (Maŭro)

connect (v) = konekti (PIV2002, ReVo)

connected user (s) = konektita uzanto

connection (s) = konekto (PIV2002, Bertin)

connection manager (s) = konektoadministrilo
connection object (s) = konekta objekto
connection point (s) = konektopunkto
connection speed (s) = konektorapido
connection timeout (s) = tempolimo de konekto
connectivity (s) = konekteco
connector (s) = konektilo (ReVo, OOo)
consecutive (a) = sinsekva (OOo, Bertin)
consistency (s) = kohereco (Tekstoj.nl)
consistency check (s) = kohereckontrolo (Bertin)
consistent (a) = kohera (KompLeks, Bertin)
console (s) = konzolo (PIV2002, KompLeks)
console root (s) = bazo de konzolo (Microsoft MMC)
console tree (s) = arbo de konzolo (Microsoft MMC)
consolidate (v) = kunfandi (ReVo)
consolidation (s) = kunfandiĝo
constant (s) = konstanto (OOo, KompLeks)
constant (a) = konstanta | daŭra (Bertin)
constant bit rate (s) = konstanta bitrapido
constrain proportions (v) = konservi proporciojn (Lode VDV)
constrained field (s) = limigita kampo
constraint (s) = limigo (OOo)
consult (v) = konsili
consultant (s) = konsilanto
consumable resource (s) = konsumaĵo (KompLeks)
consumption (s) = uzo
contact (s) = kontakto (Bertin)
contact center (s) = kontaktejo
contain (v) = enhavi (OOo)
container (s) = ujo | entenilo
container file (s) = uja dosiero
container format (s) = aŭdviduja formo
container object (s) = uja objekto | objekto de uja klaso (Microsoft Active Directory)
contact manager (s) = kontaktadministrilo (KDE)
content (s) = enhavo (OOo, Bertin)
content advisor (s) = enhava limigilo
content authoring (s) = enhavoverkado (Lode VDV)
content browser (s) = enhava foliumilo
content class (s) = enhava klaso
content conversion (s) = konverto de enhavo
content delivery (s) = provizado de enhavo por retejo
content deployment (s) = transmeto de enhavo
content expiration (s) = eksvalidiĝo de enhavo
content filter (s) = enhava filtrilo
content formatter (s) = tekstaranĝilo por sciigoj
content header (s) = kapo pri la enhavo

content hosting (s) = gastigo de reteja enhavo
content index (s) = enhava indekso
content index server (s) = servilo de enhava indekso
content indexing (s) = enhava indeksado
content key (s) = enhava ŝlosilo
content library (s) = biblioteko de enhavo
content management (s) = enhava mastrumado (Drupalo)
content management system (s) = enhav-mastruma sistemo (Vikipedio)
content manager (s) = enhava mastrumanto
content master (s) = enhava modelo
content owner (s) = posedanto de la enhavo
content provider (s) = provizanto de enhavo
content ranking (s) = enhava rango (Drupalo)
content rating (s) = enhavotakso
content replication (s) = enhavokopio | spegulo de enhavo
content search (s) = enhavserĉo (Drupalo)
contents (s) = enhavo
context (s) = kunteksto (Bertin) | situacio
context field (s) = kunteksta kampo
context help (s) = kunteksta helpo (OOo)
context menu (s) = kunteksta menuo
context-click (v) = dekstre alklaki (Maŭro)
context-sensitive (a) = teksto-dependa (Maŭro)
context-sensitive help (s) = situacia helpo (Maŭro)
contextual (a) = situaci-dependa (Maŭro)
contextual search (s) = ĉirkaŭteksta serĉo (Maŭro)
contextual spelling (s) = ĉirkaŭteksta literumado (Maŭro)
contiguous (a) = apuda
contiguous selection (s) = apuda elektaro
contingency (a) = eventualo | eventualaĵo
contingency factor (s) = faktoro de eventualo (task-administrado)
continuation character (s) = daŭriga signo (Lode VDV)
continuation line (s) = daŭriga linio (Lode VDV)
continue (v) = daŭrigi
continuous computing (s) = seninterrompa komputado
continuous data protection (s) = seninterrompa datumprotektado
continuous feed (s) = seninterrompa paperprovizo (Lode VDV)
continuous form (s) = ĉenformularo (Lode VDV)
contour (s) = konturo (OOo)
contract (s) = kontrakto
contrast (s) = kontrasto (OOo, KDE)
contrasting (a) = kontrasta (OOo)
contributor (s) = kontribuanto

control (s) = regilo (OOo)
control (v) = regi (Drupalo)
control bit (s) = kontrolbito (PIV2002, Maŭro)
control center (s) = stircentro (KDE)
control character (s) = stirsigno (PIV2002, KompLeks)
control data (s) = stirdatumoj
control field (s) = stirkampoj
control handle (s) = stirtenilo
control key (s) = stirklavo (KompList, KDE)
control menu (s) = stirmenuo
control message (s) = stirmesaĝo
control panel (s) = stirpanelo (KompLeks, KDE) | agordilaro (Brian Russell)
control pattern (s) = stirŝablono
control program (s) = stirprogramo
control signal (s) = stirsignalo
control tip (s) = ŝpruca sugesto (Maŭro)
controlled (a) = regata (Drupalo)
controller (s) = regilo (Bertin) | regulilo (KompList)
convention (s) = interkonsento
conventional (a) = kutima (Bertin)
converge (v) = konverĝi (KompLeks)
convergence (s) = konverĝeco
conversational (a) = dialoga (Bertin)
conversion (s) = konverto (KompLeks)
conversion rate (s) = konvertrapido
conversion table (s) = konverta tabelo
conversion type (s) = konverta tipo
convert (data) (v) = konverti (datumojn) (ReVo, Bertin)
converter (s) = konvertilo (Bertin, KompBaz)
cookbook (s) = manlibro
cookie (s) = kuketo (KompLeks, Firefox)
cooler (s) = malvarmigilo
cooling fan (s) = malvarmigilo
cooperative multitasking (s) = kunlabora plurtaskado
coordinate (s) = koordinato (Bertin, KDE)
coordinate axis (s) = koordinata akso (TekVort)
coordinate pair (s) = koordinata paro
coordinate system (s) = koordinata sistemo
copier (s) = kopiilo
co-processor (s) = kromprocesoro (KompLeks, ReVo) | kromprocezilo
copy (s) = kopio
copy (v) = kopii (Bertin)
copy and paste (v) = kopii kaj alglui
copy program (s) = kopia programo (Maŭro)
copy protection (s) = kontraŭkopia protekto (KompLeks, TekVort)
copy-editing (s) = prespretigo
copyfitting (s) = tiparadapto | adapto de tiparo al la spaco
copyholder (s) = papertenilo (Lode VDV)
copyleft (s) = kopilaso (LiberaProg)
copy-protected (a) = protektita kontraŭ

kopiado
copyright (s) = kopirajto (Pekoteko)
copyright law (s) = kopirajta leĝo
copyright notice (s) = atentigo pri kopirajto
copyright symbol (s) = kopirajta simbolo
cord (s) = drato
cordless (a) = sendrata
core (s) = kerno (Bertin, Drupalo)
core business (s) = ĉefa celo de firmao
core dump (s) = nekropsio (KompLeks)
core file (s) = kerna dosiero
core level (s) = kerna nivelo
correct (a) = ĝusta
correction comb (Tablet PC) (s) = loko por korektoj
corrective maintenance (s) = ripara funkciteno (Bertin)
correlation set (s) = korelaciaro (Maŭro)
correlation type (s) = korelaci-tipo (Maŭro)
correspond (to) (v) = korespondi (kun) (Lode VDV) | kongrui (kun)
corrupted (a) = difektita
cost per click (s) = kosto je alklako (Maŭro)
cost-cutting (a) = kostredukta (Maŭro)
count (v) = nombri (KompLeks, OOo)
countable set (s) = nombrebla aro (Lode VDV)
counter (administration) (s) = giĉeto (Bertin)
counter (computer) (s) = nombriilo (KompLeks, ReVo)
countercheck (v) = kontraŭkontroli (Bertin)
counter-clockwise (a) = maldekstrume (OOo, Wiktionary) | nelaŭhorloĝa (Bertin)
counterfeit software (s) = falsa programo
counterfeiting (s) = falsado
countersignature (s) = dua konfirma subskribo
counting (s) = nombrado (Bertin)
country code (s) = landkodo
couple (v) = kupli (Bertin)
courtesy copy (s) = karbonkopio
CPU (s) = ĉefprocesoro (ReVo) | ĉefprocezilo
CPU-intensive (a) = procesor-intensa
CPU-scheduler (s) = ĉefprocesora prioritata vicigilo
crack (s) = malprotektilo (Maŭro) | kodrompilo
cracker (s) = retpirato (Maŭro) | kodrompisto (KompLeks)
cradle (docking station) (s) = doko (KompLeks)
craplet (s) = nebonvena antaŭinstalitaĵo
craplet (s) = neutila retprogramo | neutila apleto
crash (s) = kolapso (PIV2002, KompLeks) | komputila paneo
crash (computer) (v) = kolapsi | panei (KompVort)
crash (network) (v) = panei
crash handler (s) = kolapsa traktilo
crash recovery (s) = postkolapsa riparado

create (v) = krei
creation date (s) = kreodato
creative commons (s) = krea komunaĵo (Vikipedio)
credentials (s) = ensalutiloj | akreditaĵoj (Benson)
credibility check (s) = verŝajnkontrolo (Bertin)
credit (s) = agnosko
critical alert (s) = kritika averto
critical file (s) = kritika dosiero
critical path (s) = kritika vojo (Bertin)
critical resource (s) = kritika risurco
critical section (s) = kritika sekcio
critical update (s) = kritika ĝisdatigo
CRM (m) = klientorilata administrado
crop (v) = stuci (OOo, Benson) | pritondi (Wordpress)
crop (s) = stuco
crop mark (s) = stuca gvidlinio
cross hatch (s) = kruca haĉo (Benson) | kruca ombrostreko
cross platform (a) = plursistema
cross-cable (s) = rektkonekta kablo
cross-checking (s) = kruckontrolo (Bertin)
cross-link (s) = interna ligilo
crossmedia (s) = plurkomunikila
crossover cable (s) = krucita konekta kablo
crosspost (v) = disafiŝi
cross-reference (s) = krucreferenco | interna referenco (Tekstoj.nl)
cross-reference table (s) = krucreferenca tabelo (Bertin)
crostab query (s) = rezulto de informpeto en kalkultabla formo
cryptography (s) = kriptografio
Ctrl key (m) = stirklavo (OOo) | stira registromo (KompLeks)
cube (s) = kubo (OOo)
cubic spline (s) = kuba splajno (OOo)
cumulative (a) = akumula (Bertin)
currency symbol (s) = valuta simbolo
current (a) = aktuala (OOo)
current cell (s) = aktiva ĉelo
current directory (s) = aktuala dosierujo (OOo)
current period (s) = aktuala periodo
current record (s) = aktuala rikordo
current region (s) = aktuala regiono
current time (s) = aktuala tempo
current version (s) = aktuala versio (OOo)
currently (a) = momente
cursor (s) = kursoro (KompLeks, KDE) | tajpmontrilo
cursor key (s) = movklavo (Maŭro) | moviĝoklavo (Firefox)
curve (s) = kurbo (Bertin)
custom (a) = propra (OOo, KDE) | laŭmenda (KDE)

custom built (a) = tajlorita (Bertin)
custom color palette (s) = propra kolorpaletro
custom content (s) = propra enhavo
custom dictionary (s) = propra vortaro (OOo, Abiword)
custom field (s) = propra kampo
custom fonts (s) = propraj tiparoj (OOo)
custom group (s) = propra grupo
custom group field (s) = kampo kun propraj grupoj
custom installation (s) = propra instalado
custom order (s) = propra sinsekvo
custom palette (s) = propra paletro
custom software (s) = laŭmenda program(ar)o (KompLeks)
custom toolbar (s) = propra ilobreto
custom variable (s) = propra variablo
customer (s) = kliento
customer care (s) = klientzorgado
customer relationship management (s) = klientoserva mastrumado
customizable (a) = tajlorebla | akomodebla
customization (s) = tajlorado
customize (v) = tajlori (Bertin) | akomodi (KompLeks)
cut (v) = eltondi | tondi
cut and paste (v) = eltondi kaj alglui (OOo) | transpoŝigi (KompLeks)
cut off (v) = fortranĉi (Maŭro) | trunki (Bertin)
cut out (v) = fortondi (Maŭro)
cut-over period (s) = transira periodo (Bertin)
cybercafe (s) = retumejo
cybernetics (s) = kibernetiko (Bertin)
cyberspace (s) = retlando (KompLeks) | ciberspaco (FEL)
cybersquatting (s) = piratado de retregiona nomo
cycle (s) = ciklo (Bertin)
cycle master (s) = cikla mastro (KDE)
cycle shift (s) = cikla ŝovo (Bertin)
cyclic redundancy check (s) = cikloredunda erarkontrolo (Maŭro)
cylinder (s) = diskocilindro (Maŭro) | cilindro (OOo)

D

daemon (s) = demono (KDE)
dagger (s) = ponardosigno
daily backup (s) = ĉiutaga sekurkopio
daily digest (s) = taga mesaĝaro | taga kompilaĵo
dash (s) = streketo (OOo) | haltostreko (Maŭro)
data (s) = datumoj (KompLeks, ReVo) | datenoj (PIV2002)
data acquisition (s) = datumakiro (KompBaz, Bertin)
data bar (s) = datumbreto

data bus (s) = datumbuso (Bertin)
data capture device (s) = datumakirilo
data carrier (s) = datumportilo (Bertin)
data center (s) = datumejo
data channel (s) = datumkanalo
data compression (s) = datumkompaktigo (Bertin) | datumkunpremado (Pekoteko)
data consistency (s) = datumkohero (KompLeks, TekVort)
data converter (s) = datumkonvertilo (Bertin)
data entry (s) = datumenigo
data field (s) = datumkampo
data flow (s) = datumfluo
data fork (Mac) (s) = datumforko
data form (s) = datumformularo
data format (s) = datumaranĝo
data graphic (s) = grafiko de datumoj
data group (s) = grupo de datumoj
data integrity (s) = datumintegreco
data item (s) = datumero
data label (s) = datumetikedo
data level (s) = datumnivelo (Bertin)
data logging (s) = protokolado de datumoj
data loss (s) = perdo de datumoj
data maintenance (s) = datuma prizorgado
data management (s) = datumomastrumado
data medium (s) = datumportilo (ReVo, KDE)
data migration (s) = datummigrado (Maŭro) | struktura transmeto de datumoj
data mining (s) = datumelfoso | datumanalizado
data outline (s) = datuma skemo
data overrun error (s) = bufra troo
data packet (s) = datumpakaĵo
data pane (s) = datuma fenestro
data point (s) = datumpunkto
data policy (s) = strategio pri datumoj
data processing (s) = datumtraktado (ReVo, Bertin) | datumprilaboro (ReVo)
data processor (s) = datumtraktilo (Bertin)
data protection (s) = datumprotektio (KompLeks, TekVort) | datumsekurigo (Teknika vortaro)
data provider (s) = datumliveranto
data range (s) = datuma intervalo (OOo) | datumzono
data rate (s) = datumrapido
data record (s) = datumrikordo
data recording (s) = datumregistrado (KompLeks, TekVort)
data recovery (s) = datumrestaŭro
data reduction (s) = datumredukto (KompLeks, TekVort)
data region (s) = datumareo
data retention (s) = daŭro de datumkonservado
data set (s) = datumaro (KompLeks, TekVort)
data source (s) = datumfonto (OOo, Bertin)

data source driver (s) = pelilo por datumfonto
data sources view (s) = vido de datumfontoj (OOo)
data storage (s) = enmemorigo de datumoj
data storage device (s) = datummemorilo
data stream (s) = datumfluo
data structure (s) = datumstrukturo (KompLeks, ReVo)
data table (s) = datumtabelo
data theft (s) = datumŝtelo
data traffic (s) = datumtrafiko (KompLeks, TekVort)
data transmission (s) = datumtransmeto (KompLeks, TekVort) | datumtranssendo (Bertin)
data transport (s) = transporto de datumoj
data type (s) = datumtipo (KompLeks, ReVo)
data validation (s) = datumkontrolo (KompLeks, TekVort)
data viewer (s) = datumvidigilo
data volume (s) = datumportilo (ReVo, KDE)
data warehouse (s) = datumstokejo (Lode VDV)
databank (s) = datumbanko (KompLeks, ReVo) | datumaro
database (s) = datumbazo (KompLeks, KDE)
database cluster (s) = datumsektoraro (Lode VDV)
database driven (a) = datumbazostirata (Maŭro)
database file (s) = datumbaza dosiero
database grooming (s) = optimumigo de datumbazo
database maintenance tool (s) = datumbaza mastrumilo
database management system (s) = datumbaz-manipulilo (ReVo) | datumbaz-mastrumilo
database mirroring (s) = spegulado de la datumbazo
database object (s) = datumbaza objekto
database replication (s) = dinamika kopiado de datumbazo
database server (s) = servilo de datumbazo | servoprogramo por datumbazo
database view (s) = datumbaza vido
database warehouse (s) = datumbaza tenejo
data-bound control (s) = fenestraĵo ligita al datumoj
data-centered design (s) = fasonado por rekta datumomanipulado
data-definition query (s) = datum-ŝanĝa informpeto | datum-difina peto
data-driven subscription (s) = dinamika abonraporto
datagram (s) = datagramo (KompLeks, TekVort)
data-link layer (s) = protokola transmetnivelo | protokola nivelo

data-overflow error (s) = eraro de bufra troo
datasheet (document) (s) = dokumento de specifoj
datasheet (Microsoft Access) (s) = tabelofolio (Microsoft Access)
datasheet view (s) = tabela vido (Microsoft Access)
date (s) = dato
date expression (s) = esprimo de dato
date literal (s) = datoliteralo
date stamp (s) = datostampo
DDE (s) = dinamika datuminterŝanĝo (TekVort)
de facto standard (s) = normo
dead key (s) = senpaŝa klavo (Kompleks)
dead pixel (s) = malbona rastrumero | malbona bildero
deadline (s) = limdato
deadlock (s) = interatendo (Kompleks) | klinĉo (KompLeks)
deactivate (v) = malaktivigi (KDE)
dealer (s) = agento
deallocate (v) = malokupi (Kompleks, TekVort) | malatribui (Bertin)
debblock (v) = malbloki (Bertin)
debug (v) = sencimigi (Kompleks) | ĝustigi (KompLeks)
debugger (s) = eraserĉilo (PIV2002, Kompleks) | ĝustigilo
debugging (s) = sencimigo (Kompleks) | ĝustigo (KompLeks)
debugging mode (s) = sencimiga reĝimo
decreasing order (s) = malkreska ordo (Bertin)
decentralized (a) = malcentra (Bertin)
decimal (a) = dekuma (Kompleks, ReVo)
decimal notation (s) = dekuma nombrosistemo (Kompleks, TekVort)
decimal number (s) = dekuma frakcio (Kompleks, TekVort)
decimalize (v) = dekumigi (Bertin)
decipher (v) = malĉifri | deĉifri (Bertin)
decision table (s) = decidtabelo (Kompleks, Bertin)
declaration (s) = deklaro (Kompleks, ReVo)
declarative language (s) = deklarema lingvo (Kompleks, TekVort) | deklara lingvo (Maŭro)
decode (v) = malkodi (Kompleks, Bertin) | malĉifri
decoder (s) = malkodilo (Kompleks, Bertin) | malĉifrililo
decoding (s) = malkodado (Pekoteko)
decollate (v) = plurfolidisigi (Bertin)
decompilation (s) = retrotraduko (Kompleks, TekVort) | retrokompilado (Lode VDV)
decompress (v) = malkompaktigi (FEL)
decompression (s) = malkompaktigo
decrease (v) = malkreski
decreasing (a) = malkreska
decrement (v) = dekrementi (Kompleks, Bertin)

decrementation (s) = dekrementado (Bertin)
decrypt (v) = malĉifri (ReVo) | deĉifri (ReVo)
decrypter (s) = malĉifrililo (KompList)
decryption (s) = malĉifrado
dedicated (a) = dediĉita (Kompleks, TekVort)
dedicated connection (s) = dediĉita konekto (Kompleks) | permanenta konekto (Teknika vortaro)
dedicated line (s) = dediĉita konekto (Kompleks) | permanenta konekto (Teknika vortaro)
dedicated resource (s) = dediĉita resurso
dedicated server (a) = dediĉita servilo
deduce (v) = dedukti (KompLeks, TekVort)
deduction (s) = dedukto (Bertin)
deep copy (s) = kompleta kopio
deep link (s) = senpera ligilo (Maŭro)
default (a) = defaŭlta (Kompleks, OOo)
default (s) = defaŭlto (KompLeks)
default button (s) = defaŭlta butono
default color (s) = defaŭlta koloro
default data file (s) = defaŭlta datumdosiero
default device (s) = defaŭlta aparato
default document (s) = defaŭlta dokumento
default folder (s) = defaŭlta dosierujo
default gateway (s) = defaŭlta kluzo
default home page (s) = defaŭlta ĉefpaĝo
default host (s) = defaŭlta gastigo
default hyperlink (s) = defaŭlta ligilo
default network (s) = defaŭlta reto
default printer (s) = defaŭlta presilo | defaŭlta printilo
default resource (s) = defaŭlta resurso
default user (s) = defaŭlta uzanto
default value (s) = defaŭlta valoro
defer (v) = prokrasti
deferred addressing (s) = nereкта adresado (Bertin)
define (v) = difini (ReVo)
definition (s) = difino (ReVo, Pekoteko)
defragmentation (s) = malfragmentiĝo
defuzzify (v) = sensvagigi
degree (s) = grado (KompLeks)
degree symbol (s) = gradosimbolo
dehydrate (v) = paŭzi
deinstall (v) = malinstali (KompLeks, TekVort)
deinterlace (v) = malinterplekti
delay (s) = prokrasto (Bertin, TekVort)
deleave (v) = plurfolidisigi (Bertin)
deleaver (s) = plurfolidisigilo (Bertin)
delete (v) = forigi (OOo, KDE) | forviŝi (Firefox)
delete button (s) = foriga klavo (OOo)
delete key (s) = foriga klavo
delete query (s) = foriga peto
deleted items folder (s) = rubujo
deletion (s) = forigo
delimit (v) = disigi | limigi (Bertin)
delimited text file (s) = disigita rikordodosiero

delimiter (s) = disigilo (KompLeks, OOo) | limigilo (Bertin)
delink (v) = malligi
delinking (s) = malligado
deliver (v) = liveri
delivery (s) = livero (Bertin)
delivery protocol (s) = livera protokolo
delivery queue (s) = livera atendovico
delivery status notification (s) = neliverita mesaĝo
delta encoding (s) = datumtraktado laŭ diferencoj
delta frame (s) = dependa kadro
delta inventory (s) = ŝanĝita inventaro
delta inventory file (s) = ŝanĝlisto de inventaro
delurk (v) = malkaŭri
demagnetize (v) = malmagnetigi (Bertin)
demand (s) = postulo (Bertin)
demand-dial interface (s) = telefonkonekta interfaco por enkursigilo
demilitarized zone (s) = ŝirmilo por loka reto
demo version (s) = provoversio | demonstraĵo (KompLeks)
demodulate (v) = malmoduli (Bertin)
demodulator (s) = malmodulilo (Bertin)
demote (level) (v) = unu nivelon malsupren (OOo) | malpligravigi
demultiplex (s) = malkunigilo (LiberaProg) | apartigilo (liberaprogramaro-dissendolisto)
demultiplexing (s) = malkunigado
denial of service attack (s) = atako pri senhavigo de servoj
denial-of-service (s) = senhavigo de servoj
denotation (s) = indiko (KompLeks)
density (s) = denso (KompLeks) | denseco (Bertin)
department (s) = fako
dependency (s) = dependeco (Debian)
dependency diagram (s) = dependa diagramo
dependency tree (s) = dependa arbo
dependent (s) = dependaĵo (OOo)
dependent (a) = dependa (TekVort)
dependent client (s) = dependa kliento
dependent module (s) = dependa modulo
dependent program (s) = dependa programo
dependent variable (s) = dependa variablo (TekVort)
dependents (s) = dependaĵoj
deploy (v) = disponigi (Lode VDV)
deployment (s) = disponigo
deployment manager (s) = disponiga administrado
deployment package (s) = disponigota pakaĵo
deprecated (a) = evitinda (KompLeks)
depress (v) = premi (Bertin)
depth (s) = profundeco (OOo)
derivative action (s) = derivago (Bertin)

derivative regulation (s) = deriva reguligo (Bertin)
derive (v) = derivi (KompLeks, Bertin)
descendant (s) = posteulo (KompLeks, TekVort)
descending (a) = malkreskante (OOo)
descending order (s) = malkreska ordo (KompLeks, Bertin)
descending sort (s) = malkreska ordigo (KompLeks)
descent (v) = malsupreniri (TekVort)
description (s) = priskribo (Drupalo, Bertin)
descriptive (a) = priskriba (Bertin)
deselect (v) = malselekti (Drupalo, Ipernity)
design (s) = fasonado (Bertilo) | dizajno (KompLeks)
design (v) = fasoni (Bertilo) | dizajni (KompLeks)
design mode (s) = fasonoreĝimo
design phase (s) = fasona fazo
design software (s) = fasona programaro
design template (s) = fasona ŝablono
design time (s) = tempo de fasonado
design tool (s) = fasonilo
design view (s) = fasona vido
designate (v) = indiki (Bertin)
designated account (s) = indikita konto
designated router (s) = ĉefa enkursigilo
designer (s) = fasonisto | dizajnisto
deskband (s) = ilobreto por la taskostrio
desktop (s) = komputila labortablo (KompLeks, ReVo) | tabulo (KDE)
desktop area (s) = labortabla zono (Maŭro)
desktop computer (s) = tabla komputilo (Maŭro) | surtabla komputilo
desktop environment (s) = labortabla ĉirkaŭaĵo
desktop pattern (s) = ekranfono de la labortablo
desktop publishing (s) = perkomputila eldonado (KompList, Vikipedio)
desktop search (s) = dosiersistema traserĉo
desktop search tool (s) = dosiersistema traserĉilo
desktop sharing (s) = fora komunigo de labortablo
desktop toolbar (s) = labortabla ilobreto
desktop version (s) = labortabla versio
desktop window manager (s) = labortabla fenestroadministrilo
destination (a) = cel-
destination area (s) = celzono
destination computer (s) = celkomputilo
destination document (s) = celdokumentoj
destination field (s) = celkampoj
destination file (s) = celdosiero (OOo)
destination program (s) = celprogramo
detach (s) = malligi
detachable (a) = malligebla (Bertin)

detect (v) = detekti (Bertin)
detectable (a) = detektebla
detection tool (s) = detektilo
deterrent (s) = fortimigilo (Drupalo)
develop (v) = programi
developer (s) = programisto
developer release (s) = porprogramista eldono
development (s) = programado
development environment (s) = programada ĉirkaŭaĵo (Maŭro) | programada medio (KompLeks)
development kit (s) = programista ilaro
development roadmap (s) = programada plano
development task (s) = tasko en la programada fazo
development toolkit (s) = programada ilaro
development workstation (s) = programista laborstacio
deviation (s) = devio (OOo)
device (s) = aparato (KompList, Bertin) | disponaĵo (ReVo)
device adapter (s) = adaptilo (KompLeks, TekVort)
device address (s) = aparata adreso (TekVort) | aparat-adreso (KompBaz)
device allocation (s) = aparat-atribuo (KompBaz)
device center (s) = administrilo por aparatoj
device conflict (s) = aparata konflikto
device controller (s) = aparata regilo | adaptilo (TekVort)
device driver (s) = aparata pelilo
device font (s) = aparata tiparo
device I/O error (s) = eraro de en/eliga aparato (OOo)
device ID (s) = aparata identigilo
device lock (s) = aparata ŝlosado
device management (s) = aparatmastrumado
device name (s) = aparatnomo
device password (s) = aparata pasvorto
device registration (s) = aparata registriĝo
device stack (s) = aparata stako
device status (s) = aparatstato (Bertin)
DHCP client (s) = DHCP-kliento
DHCP enforcement (s) = DHCP-efikigado
DHCP server (s) = DHCP-servilo
diacritical mark (s) = diakrita signo (Vikipedio) | kromsigno (Maŭro)
diagnostics (s) = diagnozo (KompLeks, Bertin)
diagram (s) = skemo (Bertin)
dial (v) = numerumi (Bertin)
dial location (s) = parametraro de telefonnumero
dial tone (s) = voktono (Benson)
dial up adapter (s) = telefona konektilo (Lode VDV)
dialer (s) = ciferilo (OOo)

dialog (s) = dialogo (Kompleks, ReVo)
dialog box (s) = dialogujo (Kompleks, ReVo)
dial-up (a) = pertelefonlinea
dial-up account (s) = konekto per telefonlineo
dial-up connection (s) = pertelefonlinea konekto
dial-up networking (s) = telefonlinea retkonektado
dictation mode (s) = dikta reĝimo
dictionary (s) = vortaro
dictionary attack (s) = atako per vortaro
dictionary property (s) = eco de la vortara klaso
diff mode (s) = dosierdiferenca reĝimo (Vim)
differencing virtual hard disk (s) = diferencoregistrada virtuala fiksita disko
differential backup (s) = sekurkopio de ŝanĝoj
differentiating factor (s) = distinga faktoro | distingaĵo
diffs file (s) = diferencodosiero (KompLeks)
digest (s) = mesaĝaro (KompLeks, TekVort) | kompilaĵo
digest access protocol (s) = diĝesta atinga protokolo
digest authentication (s) = Mikrosofta diĝesta aŭtentigo
digest delivery (s) = mesaĝara liverado
digest mode (s) = mesaĝara reĝimo
digit (s) = cifero (TekVort, Pekoteko)
digital (a) = cifereca (KompLeks, OOo) | cifera (KompLeks)
digital audio tape (s) = cifereca sonbendo
digital camera (s) = cifereca fotilo
digital cash (s) = bitmonero (KompLeks)
digital certificate (s) = cifereca certifikato
digital envelope (s) = cifereca koverto
digital fingerprint (s) = cifereca fingropremo
digital ID (s) = cifereca identigilo
digital image (s) = cifereca bildo
digital ink (s) = cifereca inko
digital license (s) = cifereca permesilo
digital locker (s) = cifereca kluzo
digital photo (s) = cifereca foto
digital recording (s) = cifereca registrado
digital rights management (s) = mastrumado de ciferecaj rajtoj
digital signature (s) = cifereca subskribo
digital versatile disk (PC) (s) = DVD (Vikipedio) | lumdiskego
digital versatile disk (TV) (s) = vidodisko
digitize (v) = ciferecigi
digitizer (s) = ciferecigilo (KompLeks)
digraph (s) = duliteraĵo (Vim)
dim (v) = malheligi
dimension (s) = dimensio (KompLeks, ReVo)
dimensional (a) = dimensia
dimmed (a) = malheligita
dingbat (s) = vinjeto (KompLeks)

diode (s) = diodo (Bertin)
direct access (s) = servica atingo (KompLeks, TekVort) | rekta aliro (Bertin)
direct addressing (s) = servica adresado (KompLeks, TekVort) | rekta adresado (Bertin)
direct cable connection (s) = perkabla konekto
direct delivery (s) = senpera livero
direct event handling (s) = senpera eventotraktado
direct hosting (s) = senpera gastigo
direct memory access (s) = senpera memoraliro
direct routing (s) = senpera envojigo
direct synchronization (s) = senpera sinkronigo
directed (a) = orientita (Bertin)
direction (s) = direkto (Bertin)
directional light (s) = direkta lumo
directory (s) = dosierujo (KompLeks, OOo)
directory (list) (s) = katalogo (KompList)
directory (section) (s) = dosierujo (FEL)
directory browsing (s) = dosieruja foliumado
directory control block (s) = dosieruja statregilo
directory harvest attack (s) = atako por rikolto de retpoŝtadreso
directory management service (s) = dosieruja administrada servo
directory partition (s) = partigo de dosieruja nomspaco (Active Directory)
directory service (s) = retservo pri risurcoj
directory store (s) = dosieruja deponejo
dirty range (s) = ŝanĝita intervalo
disable (login) (v) = malvalidigi (KompLeks, TekVort)
disabled (a) = malvalidigita
disassemble (v) = retrotraduki (OOo) | malkomponi (Lode VDV)
disassembly (v) = retrotraduko (TekVort, OOo) | malkompono (Lode VDV)
disc (s) = disko
disc burner (s) = diska registrilo
discard (v) = ne konservi (OOo) | ignori (Bertin)
disclaimer (s) = malgarantio (Vikipedio) | malpretendo (KompLeks)
disclosure (s) = rivelado
disconnect (v) = malkonekti (Bertin)
disconnected (a) = nekonekta
discontinue (v) = interrompi (Maŭro)
discount (s) = rabato
discoverable (a) = detektebla
discrepancy (s) = malakordo (Bertin)
discrete interpolation (s) = diskreta interpolado
discretionary access control list (s) = listo de alirrajtoj al objekto
discretionary hyphen (s) = uzant-indikita

vortdivido
discussion board (s) = diskuttabulo (Drupalo)
discussion group (s) = diskutgrupo
discussion server (s) = diskutservilo
disjoint selection (s) = apartigita selektaĵo | malkonekta selektaĵo
disjunction (s) = disjunkcio (ReVo)
disk (s) = disko (KompLeks, ReVo)
disk array (s) = diska vicaro
disk array controller (s) = regilo de diska vicaro
disk bottleneck (s) = diska ŝtopiĝo
disk configuration information (s) = diskaj agordinformoj
disk drive (s) = diskingo (PIV2002, KompLeks) | diskunuo (Bertin)
disk duplication (s) = disk-kopio (Maŭro)
disk error (s) = diskeraro
disk image (s) = ekzakta kopio de disko
disk mirroring (s) = diska spegulado
disk partition (s) = subdisko
disk quota (s) = diska kvoto (Drupalo)
disk space (s) = diskospaco
disk spanning (s) = datumportila transetendo
disk storage (s) = konservado
disk tray (s) = diskleto (KDE)
disk unit (s) = diskturnilo (ReVo) | diskingo (TekVort)
disk-based web site (s) = loka kopio de retejo
diskette (s) = disketo (KompLeks, ReVo) | diskedo (PIV)
disk-labeling system (s) = disk-etikedata sistemo
dismount (v) = demeti
disordered (a) = senorda (Bertin)
dispatch (v) = disdoni (Bertin)
dispatcher (s) = disdonilo (Bertin)
display (s) = ekrano
display (v) = vidigi (PIV2002, KompLeks) (videbligi)
display area (s) = vidigejo (Maŭro)
display emulation (s) = terminalimito
display field (s) = vidiga kampo
display folder (s) = ordigita dosierujo
display model (s) = vidiga modelo
display name (s) = vidiga nomo
display pane (s) = vidiga panelo
display pointer (s) = montra referenco (programado)
display position (s) = bildloko (Lode VDV) | signejo (Pekoteko)
distance (s) = distanco (Bertin)
distort (v) = distordi (OOo)
distribute (v) = distribui (Bertin)
distributed computing (s) = disa procezado (de sama programo) | plurkomputila procezado
distributed database (s) = disa datumbazo (KompLeks, TekVort)

distributed data management (s) = disa datumadministrado
distributed denial of service (s) = disa atako pri senhavigo de servoj
distributed file system (s) = disa dosiersistemo (KompLeks, TekVort)
distributed password authentication (s) = disa pasvorta aŭtentigo
distributed processing (s) = disa datumtraktado (KompLeks, TekVort)
distributed system (s) = disa komputilsistemo (KompLeks, TekVort)
distribution (s) = distribuo
distribution folder (s) = instala dosierujo
distribution function (s) = distribua funkcio (TekVort)
distribution group (s) = mesaĝogrupa
distribution list (s) = dissendolisto (ReVo, FEL)
distribution point (s) = distribua punkto
distribution server (s) = distribua servilo
distribution share (s) = instala komuna dosierujo
distro (s) = distribuo
dither (v) = apliki punktojn
dithering (s) = punktismo (KompLeks, OOo)
divide (v) = dividi (Bertin) | apartigi (Bertin)
DLL (s) = dinamike bindebla biblioteko (KompLeks, TekVort)
DMZ (m) = ŝirmilo por loka reto
DNS (m) = domajna nomsistemo (KompLeks, TekVort)
DNS client (s) = DNS-kliento
DNS lookup (s) = retregiona adrestrovilo
DNS resolver (s) = retregiona adrestrovilo
DNS server (s) = nomservilo (FEL) | DNS-servilo (OOo)
DNS suffix (s) = DNS-sufikso
dock (link) (v) = ligi
dock (Mac OS X) (s) = doko (KDE) | programara doko
dock (put in dock) (v) = endokigi (OOo)
docked toolbar (s) = dokita ilobreto
docking cradle (s) = doketo | aparatara doketo
docking station (s) = doko (KompLeks, KDE) | aparatara doko
document (s) = dokumento (KompLeks, TekVort)
document management (s) = dokumentomastromado
document object model (s) = dokumenta objekta modelo
document reader (s) = dokumentlegilo (KompBaz)
document template (s) = dokumenta ŝablono
document tree (s) = dokumenta arbo
document type (s) = tipo de dokumento
documentation (s) = dokumentado (KompLeks, TekVort)

dollar sign (s) = dolarsigno
domain (internet) (s) = retregiono (E@I, Firefox) | domajno (KompLeks)
domain administrator (s) = retregiona administranto
domain consolidation (s) = retregiona unuigo
domain controller (s) = retregiona kontrolilo
domain holder (s) = retregiona posedanto
domain name (s) = retregiona nomo (E@I, FEL) | domajna nomo (KompLeks)
domain name system (s) = retregiona nomsistemo | domajna nomsistemo (KompLeks)
domain namespace (s) = retregiona nomspaco
domain naming master (Active Directory) (s) = retregiona nomspaca mastro
domain registration (s) = retregiona registrado | domajna registrado
domain reseller (websites) (s) = retregiona pluvendisto | domajna pluvendisto
domain squatter (s) = fiuzanto de retregiona nomo
domain tasting (s) = provaĉetado de retregiona nomo
domain tree (s) = arbo de retregionaj nomoj | retregiona nomaro
dongle (s) = aparatara programprotektilo
DoS attack (s) = atako pri senhavigo de servoj
dot (s) = punkto (KompLeks, TekVort)
dot matrix (s) = rastruma signobildo (KompLeks, TekVort) | bildera signobildo (Maŭro)
dot matrix printer (s) = nadlara presilo | nadlara printilo (KompLeks)
dotcom (s) = interreta firmao
dots per inch (s) = punktoj en colo (OOo, KompList) | punktoj cole (Maŭro)
double click (s) = duobla klako (KompLeks, TekVort)
double dual (s) = duduala (TekVort)
double-click (v) = duoble alklaki (FEL)
double-layer (DVD) (s) = dutavola
double-sided (a) = duflanka (OOo)
doublet (s) = bitduo (Bertin)
double-tap (v) = duobla frapeto (sur la tuŝplato)
down time (s) = periodo de nefunkciado
downgrade (v) = malpromocii
downgrade (s) = malpromocia eldono
download (v) = elŝuti (PIV2002, KompLeks)
download (s) = elŝutaĵo (OOo)
download cache (s) = elŝuta subdosierujo | kaŝdosierujo pri elŝutoj
download link (s) = elŝutoligilo
download manager (s) = elŝuta administrilo
download speed (s) = elŝutrapido
downloadable (s) = elŝutebla
downloadable font (s) = elŝutebla tiparo
downloader (s) = elŝutilo
downsample (v) = redukti bildograndon

downsampling (s) = reduktado de bildogrando
downshifting (s) = minuskligo (KompLeks)
downstream (s) = elŝuta kapacito
downward compatible (a) = kongrua malplien (KompLeks, TekVort) | retrokongrua (Lode VDV)
dpi (m) = punktoj en colo
DPI scaling (s) = punkta skalado
draft (s) = malneto
draft folder (s) = malnetujo (Brian Russell)
drag (mouse) (v) = treni (KompLeks, FEL) | ŝovi kaj demeti (OOo)
drag and drop (v) = ŝovi kaj demeti (OOo) | ŝovmeti (Maŭro)
drag mode (s) = ŝovreĝimo
draw (v) = desegni
draw freehand tool (s) = libermana skizilo | libermana desegnilo
draw program (s) = desegnilo (KompLeks, TekVort)
draw text tool (s) = tekstaldonilo
draw tool (s) = desegnilo
drawing (s) = desegnado
drawing canvas (s) = desegna areaĵo (Maŭro)
drawing character (s) = grafika signo (KompLeks, TekVort)
drawing underlay (s) = desegna subtego
drill down (s) = hierarkia informatingo | hierarkia datumanalizo
drive (s) = diskingo (KompLeks, OOo) | diskilo (Maŭro)
drive letter (s) = diskingolitero (KompLeks, TekVort) | diskila litero (Maŭro)
drive restrictions (s) = malpermesoj al disko
drivebay (s) = diskturnila niĉo (KompLeks) | diskila niĉo
driver (s) = pelilo (KompLeks, ReVo) | zorgilo (PIV2002)
driver injection (s) = enmeto de peliloj al klono
driver package (s) = pakaĵo de peliloj
driver stack (s) = pelila stako
drop (from clipboard) (v) = demeti (OOo, Ipernity)
drop (remove) (v) = forigi
drop capital (s) = ĉeflitero (OOo) | inicialo (KompLeks)
drop folder (s) = celdosierujo
drop in (s) = enfalo (KompBaz)
drop line (s) = x-montra linio | fallinio
drop out (s) = elfalo (KompBaz)
drop shadow (s) = ĵetita ombro
drop shipment (s) = ekspedado rekte de pogradisto
drop-down box (s) = falmenuo (KDE) | kurtena menuo (Maŭro)
drop-down combo box (s) = redaktebla falmenuo
drop-down list (s) = fallisto (Lode VDV) | kurtena listo (Maŭro)

drop-down list box (s) = fallista menuo
drop-down menu (s) = falmenuo (KompLeks) | kurtena menuo (Maŭro)
droplet (s) = guteto (OOo)
DTP (m) = perkomputila eldonado
dual boot (s) = komuta praŝargilo (KompLeks)
dual core processor (s) = dukerna procesoro | dukerna procezo (Maŭro)
dual layer (a) = duobla tavolo
dual processor (s) = duobla procesoro | duobla procezo
dual stack (s) = ambaŭ protokolostakoj | Ipv4/IPv6 stakoj
dual tone multiple-frequency (s) = du-tona multfrekvenco | plurfrekvenca tonkodado
due date (s) = limdato (Lode VDV)
dumb terminal (s) = neaŭtomata fininstalaĵo | senprocesora fininstalaĵo
dummy (a) = lokokupa (OOo) | formala (KompLeks)
dummy code (s) = lokokupa kodo (OOo) | formala kodo
dummy text (s) = lokokupa teksto (OOo) | formala teksto
dummy variable (s) = lokokupa variablo (OOo) | formala variablo
dump (s) = nekropsio (KompLeks)
dump (data) (v) = ŝuti (ReVo) | deponi (KompBaz)
dump level (s) = nivelo de nekropsio
duplex (communication) (s) = ambaŭdirekta (KompLeks, TekVort) | dupekta (KompLeks)
duplex (printer) (s) = ambaŭflanka
duplex printer (s) = ambaŭflanka presilo | ambaŭflanka printilo
duplicate (v) = duoblige (OOo, Benson) | multoblige (Benson)
duplicate (s) = duoblo
duplicate detection (s) = malkovro de duoblo
duplicate tag (s) = ripetita etikedo (Vim)
duplication (s) = duobligo (OOo, Benson) | multobligo (Benson)
durability (s) = forteco
durable (a) = fortika
duration (s) = daŭro
duty (s) = dogano
DVD (PC) (s) = DVD | lumdiskego (KompLeks)
DVD (TV) (s) = viddisko (FEL)
DVD player (s) = DVD-spektilo | DVD-ludilo
dynamic (a) = dinamika (KompLeks, TekVort)
dynamic allocation (s) = dinamika memordisponigo (KompLeks, TekVort)
dynamic area (s) = dinamika memorareo (KompLeks, TekVort)
dynamic array (s) = dinamika tabelo (KompLeks, TekVort)
dynamic binding (s) = dinamika bindado
Dynamic Data Exchange (s) = dinamika

datuminterŝanĝo (KompLeks, TekVort)

dynamic data field (s) = dinamika

datumkampo

dynamic disk (s) = dinamika disko

dynamic distribution group (s) = dinamika mesaĝogrupa

dynamic HTML (s) = dinamika HTML

Dynamic Link Library (s) = dinamike bindebla biblioteko (KompLeks, ReVo)

dynamic memory (s) = dinamika memoro (Lode VDV) | kadukiĝema memoro (KompLeks)

dynamic page (s) = dinamika paĝo

dynamic RAM (s) = dinamika ĉefmemoro | dinamika labormemoro (Maŭro)

dynamic random access memory (s) = dinamika ĉefmemoro | dinamika labormemoro (Maŭro)

dynamic range (s) = maks-min reĝŝo

dynamic storage (s) = dinamika konservado

dynamic text field (s) = dinamika tekstokampo

dynamic update (s) = dinamika ĝisdatigo | dinamika aktualigo (Maŭro)

dynamic volume (s) = dinamika portilo

dynamic web page (s) = dinamika retpaĝo

dynamics (s) = dinamiko (TekVort)

E

ear bud (s) = orelaŝkultilo

early adopter (s) = frua ekuzanto

ease-of-use (a) = facileco de uzado

easy-to-use (a) = facile uzebila

e-banking (s) = retbankumado

e-book (s) = retlibro

e-book website (s) = retlibrejo

e-business (s) = retkomerco (ReVo)

e-cash (s) = retmono

echo (s) = eĥo (ReVo)

echo check (s) = pereĥa kontrolo (Bertin)

e-commerce (s) = retkomerco (KompLeks, TekVort)

edge (s) = eĝo (OOo) | rando (Bertin)

edge firewall (s) = kluzo fajroŝirmilo

edge network (s) = ĉeranda reto

edit (v) = redakti (KompLeks, ReVo)

edit (s) = redakto

edit behavior (s) = konduto de redaktado

edit box (s) = redaktujo

edit command (s) = redaktokomando

edit counter (Wikipedia) (s) = nombro de redaktado

edit menu (s) = menuo Redakti

edit mode (s) = redakta reĝimo

edit service (s) = redakta servo

edit war (s) = redaktomilito

editing (s) = postredaktado (Tekstoj.ni)

editing character (s) = redakta signo (Bertin)

editing flick (s) = redakta gesto (per grifelo)

editing time (s) = daŭro de redaktado (OOo)

edition (s) = eldono (OOo)

editor (person) (s) = redaktanto | redaktoro

editor (program) (s) = redaktilo (PIV2002, KompLeks)

edutainment (s) = amuzedukado

effect (s) = efekto (OOo)

effect compiler (s) = tradukilo pri efektoj

effective (a) = efika (Benson)

effective address (s) = fakta adreso (KompLeks, TekVort)

efficiency (s) = rendimento (Maŭro)

efficient (s) = rendimenta (Maŭro)

e-government (s) = reta administrado (Lode VDV)

e-gov-project (s) = ret-registara projekto

eight bit byte (s) = bitoko (Bertin)

eject (v) = elĵeti (Bertin, Benson) | eligi (KDE)

elapsed (a) = pasinta

elapsed time (s) = pasinta tempo

e-learning (s) = retlernado

electronic (a) = elektronika (KompLeks) | ret-

electronic banking (s) = retbankumado

electronic book (s) = retlibro

electronic cash (s) = retmono

electronic mail (s) = retpoŝto (PIV2002, ReVo) | komputilreta poŝto (KompLeks)

element (s) = elemento

eliminate (v) = forigi (OOo)

ellipse (s) = elipso (OOo)

ellipse tool (s) = elipsilo (OOo)

ellipsis (s) = tripunkto

Emacs (s) = Emakso (KDE)

e-mail (v) = retpoŝti (PIV2002)

e-mail (general) (s) = retpoŝto (PIV2002, ReVo)

e-mail (message) (s) = retmesaĝo (PIV2002, ReVo) | retletero (ReVo)

e-mail account (s) = retpoŝta konto

e-mail address (s) = retpoŝtadreso (KompLeks, OOo)

e-mail alias (s) = retadresa alinomo (Maŭro)

e-mail bomb (s) = retpoŝtamasa atako (Maŭro)

e-mail client (s) = retpoŝtilo (Vikipedio)

e-mail flooder (s) = atakprogramo por retpoŝtamasa

e-mail harvesting (s) = rikolto de retpoŝtadreso

e-mail merge (s) = retpoŝta kunfando

e-mail message (s) = retmesaĝo

e-mail server (s) = retpoŝta servilo

e-mail settings (s) = retpoŝtaj agordoj

e-mail-scam (s) = retpoŝta trompo (Lode VDV)

embed (v) = enkorpigi | enigita (OOo)

embedded application (s) = enkorpigitaj aplikaĵoj

embedded browser (s) = enkorpigitaj retumilo | enkorpigitaj foliumilo (Maŭro)

embedded camera (s) = enkorpigitaj filmilo

embedded chart (s) = enkorpigitaj diagramo

embedded controller (s) = enkorpigitaj regilo

embedded controller interface (s) = interfacoj kun enkorpigitaj regilo

embedded file (s) = enkorpigitaj dosiero

embedded object (s) = enkorpigitaj objektoj (OOo) | enigita objekto

embedded style sheet (s) = enkorpigitaj stilsfolio

emboss (font effect) (a) = reliefigo (Lode VDV)

emitter (s) = sendinto (Bertin)

e-money (s) = retmono

emoticon (s) = miensimbolo | mienvinjeto (KompLeks)

emphasis (s) = emfazo (OOo)

empty (v) = malplenigi (OOo)

empty (a) = malplena (OOo) | vakua

(KompLeks)

empty set (s) = malplena aro (OOo) | malpleno

empty statement (s) = malplena ordono

(Maŭro) | vakua ordono (KompLeks)

emulate (v) = imiti (Bertin)

emulation (s) = imitado (KompLeks, TekVort)

emulator (s) = imitilo (PIV2002, KompLeks)

enable (v) = ŝalti (OOo) | ebligi (Bertin)

enabled (a) = ŝaltita (OOo)

encapsulate (v) = enkapsuligi (KompLeks)

encapsulated PostScript (s) = enkapsulita PostScript

encapsulation (s) = enkapsuligo (KompLeks)

encipher (v) = ĉifri

enclosure (s) = kunsendaĵo (OOo)

encode (v) = kodilo (Maŭro) | ĉifri (OOo)

encoder (s) = kodilo (Bertin)

encoding (s) = kodoprezento (KompLeks, ReVo)

encoding type (s) = kodoprezenta tipo (OOo)

encrypt (v) = ĉifri (ReVo, FEL)

encrypted data (s) = ĉifritaj datumoj

encrypted key (s) = ĉifroŝlosilo (KDE)

encryption (s) = ĉifrado (KompLeks, ReVo)

encryption hash (s) = kriptaj haketaĵoj

(Wordpress)

encryption key (s) = ĉifroŝlosilo (KompLeks, TekVort)

end (v) = fini

end mark (s) = finmarko (Bertin)

end of file (s) = dosierfino (KompLeks, TekVort)

end of line (s) = linifino (KompLeks, TekVort)

end of program (s) = programfino (Bertin)

end of transmission character (s) = transsendfina signo (Bertin)

end quote (s) = fina citilo (OOo)

end tag (s) = fina marko

end user (s) = uzanto

endless (a) = senfina (OOo)

endless loop (s) = senfina iteracio

end-of-file marker (s) = dosierfina marko | dosierfinilo

end-of-line marker (s) = linifina marko | linifinilo (KompLeks)

end-of-tape marker (s) = bendfina marko (Bertin)

endorsement key (s) = ŝlosila paro de validigo

endpoint (s) = finpunkto

end-user license (s) = permesilo por uzanto

end-user recovery (s) = restaŭro de dosieroj de uzanto

energy-saving feature (s) = energiŝpara funkcio (KDE)

e-newsletter (s) = reta bulteno (Maŭro)

engine (s) = modulo

engrave (font effect) (a) = sinkigita (Lode VDV)

enhance (v) = plibonigi

enhanced (a) = plibonigita

enhanced audio CD (s) = plibonigita sondisko

enhanced DVD movie (s) = plibonigita viddisko

enhancement (s) = plibonigo

enlarge (v) = pligrandigi (OOo)

enlargement (s) = pligrandigo (OOo)

enlist (v) = enskribiĝi

enlistment (s) = enskribigo

enlistment object (s) = enskribita objekto

enqueue (v) = envicigi

enquiry (s) = informemando (KompLeks)

enter (data) (v) = enigi (Bertin)

enter (group) (v) = eniri (OOo)

enter (password) (v) = entajpi (OOo) | enigi

enen-klavo (KompLeks)

entire (a) = integra (OOo)

entity (s) = aĵo (Maŭro)

entity key (s) = aĵa ŝlosilo (Maŭro)

entity relationship diagram (s) = aĵa-rilata diagramo (Maŭro)

entry (data input) (s) = datumenigo (Maŭro)

entry (element) (s) = elemento (OOo) | ero

(KDE)

entry criteria (s) = eniga kriterio

entry data (s) = enigaj datumoj | elementaj datumoj (OOo)

entry form (s) = eniga formularo

entry page (s) = eniga paĝo

entry point (s) = enirejo (Bertin)

entry required (s) = elemento bezonata (OOo)

entry text (s) = eniga teksto | elementa teksto (OOo)

entry type (s) = eniga tipo

enumerated data type (s) = enumeracio

(KompLeks) | listigita datumtipo

enumerator (s) = enumeraciilo | iteraciilo

envelope (s) = koverto (OOo)

environment (s) = ĉirkaŭaĵo (Bertin, Maŭro)

environment variable (s) = ĉirkaŭaĵa variabla

EPROM (s) = viŝebla programebla nurlega memoro | viŝebla programebla nurlegebla memoro (Bertin)
equal sign (s) = egalsigno
equation builder (s) = ekvacia kreilo | formulilo (Maŭro)
equipment (s) = ekipaĵo (KompLeks, TekVort)
equivalence (s) = ekvivalento (KompLeks, TekVort)
equivalence class (s) = ekvivalentoklaso (TekVort)
equivalence relation (s) = ekvivalentorilato (TekVort)
equivalent (s) = ekvivalento (KompLeks, TekVort)
erasable (a) = viŝebla (PIV2002, KompLeks)
erasable optical disc (s) = viŝebla lumdisko (KompLeks, TekVort)
erasable paper (s) = viŝebla papero
erasable programmable read-only memory (s) = viŝebla programebla nurlega memoro | viŝebla programebla nurlegebla memoro (Bertin)
erasable store (s) = viŝebla memoro (Bertin)
erase (v) = viŝi (KompLeks, Bertin)
erase character (s) = viŝosigno (KompLeks, TekVort)
erase head (s) = viŝkapo (Bertin)
erase key (s) = viŝklavo
erasure (s) = viŝo (Bertin)
ergonomics (s) = ergonomio (KompLeks) | ergonomiko (Bertin)
error (s) = eraro (KompLeks, TekVort)
error alert (s) = erarpepo (OOo)
error bar (s) = erarbreto
error checking code (s) = erarkontrola kodo (Bertin)
error code (s) = erarkodo
error correction (s) = ĝustigo | erarkorekto
error detection (s) = erardetektado
error diffusion (s) = erar-divvastiĝo (Maŭro)
error handler (s) = erartraktilo
error handling (s) = erartraktado
error indicator (s) = erarindikilo (OOo)
error log (s) = erarprotokola dosiero
error message (s) = erarmesaĝo (KompLeks, TekVort)
error report tool (s) = prierara raportilo (OOo)
error value (s) = erarvaloro
Esc key (s) = eskapa klavo
escape (v) = nuligi (ordonon) (Pekoteko)
escape character (s) = kodŝanĝa signo (Bertin)
escape key (s) = eskapa klavo (KompLeks, OOo) | ordon-nuliga klavo (Pekoteko)
e-shop (s) = retbutiko (FEL)
Esperanto localization (s) = Esperantigo (TekVort)
establish (connection) (v) = konekti (Maŭro) |

starigi konekton (Maŭro)
Ethernet (s) = Eterreto (KompLeks, TekVort)
Euro converter (s) = eŭrokonvertilo (OOo)
euro sign (s) = eŭrosigno
euro symbol (s) = eŭrosigno (Maŭro)
evaluate (s) = taksi (KompLeks)
evaluation (s) = taksado (Bertin)
evaluation guide (s) = taksa manlibro
evaluator (s) = taksilo
even (a) = pareca (Bertin)
evenparity check (s) = pareca kontrolo
event (s) = evento (KompLeks, Bertin) | okazo (Bertin)
event category (s) = eventkategorio
event class (s) = eventklaso
event handler (s) = eventotraktilo
event log (s) = eventoprotokolo
event logging (s) = eventoprotokolado
event notification (s) = sciigo pri evento
event procedure (s) = eventoprocuro
event property (s) = eventatributo
event viewer (s) = eventprotokola vidigilo
exact (a) = ekzakta (Lode VDV)
examine (v) = testi (Bertin)
example (s) = ekzemplo (TekVort)
exceed (mailbox quota) (v) = transpasita (retkesta kvoto)
exception (s) = escepto (KompLeks, OOo)
exception handling (s) = esceptotraktado
exception report (s) = esceptoraporto (Bertin)
exchange (v) = interŝanĝi (Bertin)
exchange rate (s) = ŝanĝo-rapido
exchangeable (a) = interŝanĝebla
exclamation point (s) = kria signo
exclude (v) = ekskluzivi | eksigi (TekVort)
exclude dictionary (s) = escepta listo por literumilo
exclusion (s) = ekskluzivo (Bertin) | eksigo
exclusive (a) = ekskluziva
exclusive disjunction (s) = ekskluziva disjunkcio (TekVort)
exclusive element (s) = ekskluziva elemento
exdeption handling (s) = traktado de esceptoj
executable (a) = plenumebla
executable file (s) = plenumebla dosiero (KompLeks, KDE) | komandodosiero (PIV)
executable folder (s) = plenumebla dosierujo
executable statement (s) = plenumebla instrukcio (Bertin)
execute (v) = plenumi (OOo, KDE) | startigi (programon) (FEL)
execute phase (s) = plenuma fazo (Bertin)
execution (s) = plenumo (KompLeks, TekVort)
execution environment (s) = plenuma ĉirkaŭaĵo (Maŭro)
execution time (s) = plenumtempo (Maŭro)
exhaustive search (s) = elĉerpa serĉo (TekVort)

exit (v) = eliri (KompLeks, Pekoteko)
exit (s) = elirejo (Bertin)
Exit (key) (s) = elira klavo (Pekoteko)
exit code (s) = elira kodo
exit criteria (s) = eliraj kriterioj
exit page (s) = elira paĝo
expand (hardware) (v) = pliampleksigi (Maŭro)
expand (selection) (v) = etendi (OOo) | malkaŝi subparaĝojn
expand control (s) = etendoregilo
expanded (font) (a) = ekspansiita
expanded (selection) (a) = etendita (OOo)
expanded memory (s) = etendita memoro
expansion card (s) = kompletiga karto | aldona plato
expansion slot (s) = kompletiga fendo | aldonplata fendo
expert system (s) = konsilio (KompLeks, TekVort)
expiration date (s) = limdato
expire (v) = senvalidiĝi (Firefox) | finiĝi (OOo)
explanation (s) = klarigo (Drupalo)
exploit (v) = misuzi
exploit (s) = misuzo
explorer (s) = dosiera foliumilo | foliumilo
exponent (s) = eksponento (ReVo)
exponential (a) = eksponenciala (OOo)
export (v) = eksporti (OOo, ReVo) | elporti (Maŭro)
export (s) = eksporto (OOo) | elporto (Maŭro)
export format (s) = eksportodosierformo | elportodosierformo (Maŭro)
expose (v) = videbligi (Bertin)
express upgrade (s) = rapida noveltono
expression (s) = esprimo (KompLeks, ReVo)
expression box (s) = esprimujo
expression of requirements (s) = postulspecifo (KompLeks)
extend (s) = etendi (OOo, Bertin)
extended (selection) (a) = etendita (OOo)
extended addressing (s) = etendita adresado (TekVort)
extended character (s) = etendita signo
extended desktop (s) = etendita labortablo
extended keyboard (s) = etendita klavaro
extended memory (s) = etendita memoro (Pekoteko)
extended partition (s) = kromsubdisko (KompLeks)
extended selection (s) = etendita elekto
extended support (s) = etendita subteno
extended view (s) = etendita vido
extensibility (s) = etendeblo (KompLeks, TekVort)
extensible (a) = etendebla (Bertin)
Extensible Hypertext Markup Language (s) = Etendebla Hiperteksta Marklingvo

Extensible Markup Language (s) = Etendebla Marklingvo
Extensible Stylesheet Language (s) = Etendebla Stilfolia Lingvo
extension (computer) (s) = sufikso (OOo, Maŭro) | finaĵo (KompLeks)
extension (software) (s) = kromprogramo | etendaĵo (Drupalo)
extension (tel) (s) = kromnumero (OOo)
extension card (s) = komputila karto (Vikipedio) | aldonplato (Maŭro)
extent (s) = amplekso
external (a) = ekstera (OOo)
external command (s) = ekstera komando
external database (s) = ekstera datumbazo
external display (s) = ekstera ekrano
external drive (s) = ekstera disko
external hyperlink (s) = ekstera ligilo
external memory (s) = ekstera memorilo
external sort (s) = ekstera ordigo (KompLeks, TekVort)
external storage (s) = ekstera memorilo
external storage card (s) = karto por ekstera memorilo | memorplato (Maŭro)
extract (v) = eltiri (Bertin)
extraction rule (s) = eltirregulo
extranet (s) = eksterreto (KompLeks)
extras (s) = kromajoj (OOo)
extrusion (s) = elpremado (OOo)
eyeball (s) = okulglobo
eyedropper (s) = gutigilo (OOo)
e-zine (s) = retrevuo

F

face down (a) = frontmalsupra
face up (a) = frontsupra
face-to-face communication (s) = senpera komunikado (Pekoteko)
facilitate (v) = faciligi
factor (s) = faktoro (KompLeks, Bertin)
fade (v) = dissolvi (OOo)
fade (s) = dissolvo
fade in (v) = maldissolvi (OOo)
fade out (v) = fordissolvi (OOo)
fail (v) = fiaski (Ipernity, Vim)
failback (s) = restarigo de ĉefsystemo
failover (s) = aŭtomata ŝanĝo al rezervosistemo | propanea ŝaltiĝo de rezervosistemo
failover time (s) = tempo ĝis ŝanĝo al rezervosistemo
failproof (a) = senpanea (Bertin)
failsafe (a) = panetolera
failure (s) = paneo
fallback action (s) = retropaŝa ago
false (a) = malvera (KompLeks)
family-friendly content (s) = filtrita enhavo
fan (cooler) (s) = procesora malvarmigilo

fanfold (a) = zigzaga (Bertin)
fanless (a) = sen malvarmigilo
FAQ (m) = oftaj demandoj | respondaro (KompLeks)
fast forward (v) = rapidpluigi
FAT (m) = dosiersitubelo (Lode VDV)
fat client (s) = dika klientkomputilo
fatal error (s) = neriparebla eraro (KompLeks)
fault (s) = misfunkcio (Bertin) | paneo (KompLeks)
fault detection (s) = trovo de misfunkcio | panetrovo
fault isolation (s) = diagnozo de misfunkcio | panea diagnozo
fault tolerance (s) = misfunkcio-tolero | panetolero (KompLeks)
faulty (a) = misa
favorite (Internet Explorer) (s) = legosigno (KompList)
fax (v) = faksi (KompLeks) | telekopii
fax (device) (s) = faksilo (KompLeks) | telekopiilo
fax (letter) (s) = fakso (OOo) | telekopio
fax modem (s) = faksmodemo
fax server (s) = faksservilo
fax service (s) = faksservo
feasibility (s) = fareblo
feasibility study (s) = studo pri fareblo
feather (s) = plumo
feather (v) = stompi (Gimpo)
feature (s) = trajto (Maŭro) | ebleco (KompLeks)
feature dissatisfaction (s) = malkontento pri funkcio
feature list (s) = trajtaro (Maŭro) | listo de funkcioj
feature pack (s) = trajtaro (Maŭro) | funkciopakaĵo
feed (s) = fluo
feed button (s) = fluo-butono
feed discovery (s) = fluo-malkovro (Maŭro)
feed reader (s) = abonflua legilo | informfonta legilo (Firefox)
feedback (s) = prijuĝaj rimarkoj | retroklado (Pekoteko)
fetch (v) = venigi (Bertin)
fiberglass (s) = vitrofibro (Vikipedio)
field (s) = kampo (PIV2002, KompLeks) | tajpujo
field code (s) = kampokodo
field data type (s) = datumtipo de kampo
field list (s) = listo de kampoj
field mapping (s) = mapigo de kampo
field name (s) = nomo de kampo
field results (s) = rezultoj de kampo
field selector (s) = elektilo de kampo
field type (s) = tipo de kampo
field value (s) = kampovaloro

FIFO (m) = rektvica memoro (KompLeks)
file (v) = enarkivigi (OOo)
file (s) = dosiero (PIV2002, KompLeks)
file allocation table (s) = dosiersitubelo
file backup (s) = sekurkopio de dosieroj
file browser (s) = dosieresplorilo (Bertilo)
file cache (s) = kaŝmemorado de dosieroj
file change log (s) = protokolo de dosiersanĝoj
file collection (s) = dosierkolekto
file conversion (s) = dosierkonverto
file copy (s) = kopio de dosieroj
file dialog (s) = dosierdialogo (KDE)
file directory (s) = dosierujo
file extension (s) = dosiersufikso (OOo) | dosiernoma sufikso
file filter (s) = dosierfiltrilo
file format (s) = dosierformo
file group (s) = dosiergrupo
file handle (s) = dosiernumero (KompLeks)
file handling (s) = dosiertraktado
file maintenance (s) = dosierflegado (KompLeks)
file management (s) = dosieradministrado (KompLeks)
file manager (s) = dosieradministrilo (FEL)
file menu (s) = menuo Dosiero
file name (s) = dosiernomo (KompLeks)
file name extension (s) = dosiernoma sufikso
file property (s) = dosieratributo
file protection (s) = dosiersekurigo
file recovery (s) = riparado de dosiero (OOo)
file restore (s) = dosierrestaŭro
file server (s) = dosiera servilo
file sharing (s) = dosiera kunhavigo | dosierinterŝanĝo (Ĝangalo.com)
file sharing program (s) = dosiera kunhavigilo
file size (s) = dosiergrando (OOo)
file structure (s) = dosierstrukturo
file system (s) = dosiersistemo (KompLeks, ReVo)
file system cache (s) = dosiersistema kaŝmemoro
file to exclude (s) = ekskluzivenda dosiero
file to include (s) = inkluzivenda dosiero | enkludenda dosiero (Maŭro)
file transfer (s) = dosiertransigo
file transfer protocol (s) = dosiertransiga protokolo (Vikipedio)
file transfer time (s) = dosiertransiga rapido (Maŭro)
file translation (s) = dosiertraduko
file type (s) = dosiertipo (KompLeks, OOo)
file updating (s) = ĝisdatigo de dosiero | aktualigo de dosiero
file-based storage (s) = perdosiersistema stokejo
filesharer (s) = kunhaviganto de dosieroj | kundividanto de dosieroj

fill (v) = plenigi (OOo)
fill character (s) = pleniga signo (OOo)
fill color (s) = pleniga koloro (OOo)
fill down (v) = plenigi malsupren (OOo)
fill handle (s) = pleniga tenilo
fill layer (s) = pleniga tavolo
fill mode (s) = pleniga reĝimo (OOo)
fill type (s) = tipo de plenigo
fill up (v) = plenigi supren (OOo)
filter (s) = filtrilo (KompLeks, OOo)
filter (v) = filtri (OOo, KDE)
filter bar (s) = filtrila breto (OOo)
final release (s) = fina eldono
finance manager (s) = financadministrilo (KDE)
find (v) = serĉi
find next (v) = pluserĉi (Abiword)
fine dashed (a) = malgrasaj streketoj (OOo) | maldikaj streketoj (Maŭro)
fine dotted (a) = malgrasaj punktoj (OOo) | maldikaj punktoj (Maŭro)
fine tune (v) = fajnigi (Drupalo)
finish (v) = fini (OOo)
finite capacity (s) = limigita kapacito
finite loading (s) = limigita ŝtado
finite material (s) = limigita materialo
finite property (s) = limigita eco
finite scheduling (s) = limigita planado
firewall (s) = fajroŝirmilo (KompLeks, KompList) | barilo (FEL)
firewire (s) = Firewire-datumbuso
firmware (s) = mikroprogramaro (Bertin) | integrita programaro (Bertin)
firmware upgrade (s) = mikroprogramara ĝisdatigo | mikroprogramara aktualigo (Maŭro)
first in, first out (s) = rektvica memoro (KompLeks)
fit to frame (v) = adapti al kadro (OOo)
fit to size (v) = adapti laŭ grando (OOo)
fit to window (v) = adapti al fenestro (OOo)
fix (s) = flikaĵo (KompLeks)
fixed (a) = fiksita (OOo)
fixed content (s) = fiksita enhavo (OOo)
fixed disk (s) = fiksita disko (KompLeks, ReVo)
fixed file location (s) = fiksita dosierlokigo
fixed height (s) = fiksita alto (OOo)
fixed position (s) = fiksita pozicio (OOo)
fixed value (s) = fiksita valoro
fixed-length (a) = fikslonga (Lode VDV) | egallonga (KompLeks)
fixed-point (a) = fikspunkta (ReVo, Bertin) | fikskoma (ReVo)
fixed-size virtual hard disk (s) = fiksgranda virtuala disko
fixed-width (a) = fikslarĝa (Maŭro) | egallarĝa (KompLeks)
fixed-width text file (s) = fikslarĝa tekstodosiero (Maŭro)

flag (v) = aldoni flagon | flagi (Maŭro)
flag (s) = flago (PIV2002, OOo) | indiko (KompBaz)
flagged (a) = flagita
flagship product (s) = ĉefa produkto
flash (v) = fulmi (OOo)
Flash animation (s) = Flash-movbildo
flash card reader (s) = legilo por fulmomemora karto
flash memory (s) = fulmomemoro
flashing (s) = fulmanta
flat (a) = plata (KompLeks, OOo)
flat button (s) = plata butono (OOo)
flat fee (a) = fiksa tarifo
flat file (s) = plata teksto (KompLeks)
flat file format (s) = plata dosiero
flat namespac (s) = plata nomspaco
flat panel (s) = plata panelo (Lode VDV)
flat screen (s) = plata ekrano
flatten image (v) = unutavoligi bildon | platigi bildon
flexible (a) = fleksebla (Bertin)
flicker (v) = flagri (ReVo)
flip (v) = renversi (OOo, Plone)
floating (a) = glita (OOo)
floating frame (s) = glita kadro (OOo)
floating object (s) = glita objekto
floating octal point (s) = okuma glitkomo
floating toolbar (s) = glita ilobreto
floating-point (a) = glitkoma (ReVo) | glitpunkta (ReVo)
floating-point number (s) = glitpunktnombro (KDE)
flood (s) = pluvego (Drupalo)
floppy disk (s) = disketo (KompLeks, KDE) | diskedo (PIV)
floppy disk drive (s) = disketilo (Maŭro)
flow (s) = fluo (Bertin)
flow chart (s) = fluskemo (PIV2002, KompLeks) | stirflua diagramo (OOo)
flow control (s) = rego de datumtransmeto
flow document (s) = fluskema dokumento
flowchart symbol (s) = fluskema simbolo
flush (v) = elbufrigi (KompLeks, KDE)
flyer (s) = flugfolio
flyout anchor (s) = butono por ŝprucmenuo
flyweight patching (s) = malpeza fliko
focal length (s) = interfokusa distanco (OOo)
focal ratio (s) = fokusa rilatumo
focus (s) = fokuso (KDE) | enfokusigo (KDE)
focus (v) = fokusi (Maŭro) | enfokusigi (KDE)
focused (a) = fokusita
focus stealing (s) = fokusa elprenado (KDE) | fokusa forprenado (KDE)
folder (s) = dosierujo (PIV2002, KompLeks)
folder hierarchy (s) = hierarkio de dosierujoj
folder list (s) = listo de dosierujoj
folder tree (s) = strukturo de dosierujoj

folders view (s) = dosieruja vido
folding machine (s) = faldmaŝino (Bertin)
followed hyperlink (s) = vizitita ligilo
follow-up (s) = postatentado (Lode VDV)
font (s) = tiparo (PIV2002, ReVo)
font cartridge (s) = tipara kartoĉo (Maŭro)
font embedding (s) = tipara enkorpiĝo (Maŭro)
font face (s) = tiparo
font previewer (s) = antaŭrigardo de tiparo
font scheme (s) = tipara skemo (Maŭro)
font size (s) = tipara grando (KompLeks)
font style (s) = tipara fasono (KompLeks)
font subsetting (s) = subkolekto de tiparo
font substitution (s) = anstataŭigo de tiparo
font type (s) = tipara tipo (OOo)
font weight (s) = tipara pezo (KompLeks)
foolproof (a) = erarimuna (Lode VDV)
footer (s) = paĝopiedo (KompList, OOo) | suba paĝotitolo (KompLeks)
footnote (s) = piednoto (OOo)
foreground (s) = malfono (KompLeks, ReVo)
foreground color (s) = malfona koloro (OOo)
foreground process (s) = dialoga procezo (KompLeks)
foreground program (s) = dialoga programo
foreign address (s) = fremda adreso
foreign computer (s) = fremda komputilo
foreign key (s) = fremda ŝlosilo
foreign table (s) = fremda tabelo
fork (s) = forko
fork (v) = forki (Vim)
form (s) = formularo (OOo, Firefox) | respondilo
form assignment (s) = formular-atribuo | respondil-atribuo
form control (s) = formular-stirado | respondil-stirado
form data file (s) = formulara datumaro | respondila datumaro
form definition file (s) = formulardifina dosiero | respondildifina dosiero
form feed (s) = paĝosalto (Bertin) | paĝavanco (KompLeks)
form feed character (s) = paĝosalta signo (Bertin)
form field (s) = kampo de formularo
form footer (s) = piedo de formularo
form handler (s) = traktilo de formularo
form header (s) = kapo de formularo
form letter (s) = modela letero (OOo)
form module (s) = modulo de formularo
form properties (s) = ecoj de formularo
form selector (s) = formulara elektilo
form template (s) = formulara ŝablono
form view (s) = vido Formularo
format (cell) (v) = formati (ĉelon) (OOo) | aranĝi ĉelon (Maŭro)
format (disk) (s) = strukturo (FEL)
format (disk) (v) = strukturi (diskon)

(PIV2002, FEL)
format (file) (s) = formo | dosierformo
format (page) (s) = aranĝo (ReVo)
format paintbrush (s) = formatpeniko | aranĝa peniko (Maŭro)
formatted text (s) = formatita (teksto) (OOo) | aranĝita teksto (Maŭro)
formatting bar (s) = formata breto (OOo) | aranĝa breto (Maŭro)
formatting palette (s) = formata paletro | aranĝa paletro (Maŭro)
formula (s) = formulo (OOo)
formula bar (s) = formula breto (OOo)
forum (s) = forumo (KompLeks, ReVo)
forward (message) (v) = plusendi (mesaĝon) (KompLeks)
forward compatible (a) = kongrua plien (KompLeks)
forward scheduling (s) = antauen-planado (Maŭro)
forward slash (s) = suprenstreko (Bertilo) | frakcistreketeto (ReVo)
forwarded message (s) = plusendita mesaĝo
forwarder (s) = plusenda servilo
fraction (s) = frakcio (OOo)
fraction bar (s) = frakcia breto (OOo)
fractional (a) = frakcia (Bertin)
fragmentation (s) = fragmentiĝo (KompLeks)
fragmented (files) (a) = fragmentita
frame (video) (s) = kadro (KompLeks, OOo)
frame (webdesign) (s) = kadro (KompLeks, OOo)
frame format (s) = kadro-formo (Maŭro)
frame rate (s) = filmer-rapido (Maŭro) | bildrapido
frame type (s) = kadro-tipo (Maŭro)
frame zoom control (s) = zom-regado (Maŭro)
frames per second (s) = kadroj sekunde (Maŭro)
frameset (s) = kadraro (OOo)
framework (s) = framo
franking machine (s) = afranka maŝino (Bertin)
freak (s) = komputpasiulo (Maŭro)
free (v) = malokupi (KompLeks)
free software (s) = libera programaro (KompLeks)
free space (s) = libera loko (OOo)
free up (v) = liberigi
freeform (a) = libermana (OOo)
freeform polygon (s) = libermana poligono (OOo)
freeware (s) = ĉiesajo (KompLeks, NL-EO 4) | publikaĵo (PIV2002)
freeze (v) = frostigi (Maŭro) | fiksi (OOo)
freeze panes (v) = frostigi panelojn (Maŭro) | fiksi panelojn
freeze window (v) = frostigi fenestron (Maŭro)

| fiksi fenestron (OOo)
frequently asked questions (FAQ) (s) = utila respondaro (Maŭro) | plej oftaj demandoj (FEL)
friendly name (s) = amika nomo (Maŭro)
front buffer (s) = fronta bufro (Maŭro)
front clipping plane (s) = fronta tranĉebeno
front cover (s) = antaŭa kovrilo (KompLeks)
front firewall (s) = fronta fajroŝirmilo
front office (s) = klientoservo
front page (s) = ĉefpaĝo (Chuck Smith)
front-end interface (s) = fasado (KompLeks, ReVo)
front-end processor (s) = fasada traktilo (Maŭro)
front-end program (s) = fasadprogramo (KompList)
front-end server (s) = fasada servilo (Maŭro)
FTP (s) = FTP (OOo) | dosiertransiga protokolo (Vikipedio)
ftp (v) = alŝuti (PIV2002, KompLeks) | surinterretigi
fuel cell (s) = energiĉelo (Lode VDV)
fuel cell charger (s) = energiĉela ŝargilo (Lode VDV)
full backup (s) = kompleta sekurkopio
full differential backup (s) = ŝanĝokompleta sekurkopio (Maŭro)
full duplex (a) = plene ambaŭdirekta | plendupleksa (KompLeks)
full file replacement (s) = tutdosiera anstataŭigo (Maŭro)
full installation (s) = kompleta instalado
full name (s) = kompleta nomo
full path (s) = kompleta vojo
full screen (a) = tutekrana (KompLeks, OOo) | plenekrana (Firefox)
full screen mode (s) = tutekrana reĝimo | plenekrana reĝimo
full trust (s) = plena konfido
full update (s) = kompleta ĝisdatigo
full-text (a) = tutteksta | plenteksta
full-text index (s) = tutteksta indekso
full-text search (s) = tutteksta serĉo | plenteksta serĉo (KDE)
full-text search index (s) = tutteksta serĉindekso
fully-featured site (s) = funkciriĉa retejo
fully-qualified domain name (s) = kompleta retregiona nomo
function (s) = funkcio (PIV2002, KompLeks)
function bar (s) = funkcia breto (OOo)
function declaration (s) = funkcideklaro (KompLeks)
function key (s) = funkcia klavo (KompLeks, KDE)
function list (s) = listo de funkcioj (OOo) | funkciaro (Maŭro)
function reference (s) = funkciaro

functional description (s) = funkcia priskribo
functional specification (s) = funkcia specifigo
functional test (s) = funkcia testo
functional unit (s) = funkcia unuo (Bertin)
future (a) = estonta (Firefox)
fuzzify (v) = svagigi | malprecizigi (Maŭro)
fuzzy (a) = svaga (OOo) | malpreciza (Maŭro)

G

gadget (s) = akcesoraĵo (NL-EO 4) | popularaĵeto (Lode VDV)
gallery (s) = galerio (OOo)
game (s) = ludo
gamepad (s) = ludotabuleto (KDE)
game controller (s) = ludstirilo
game developer (s) = programisto de komputilaj ludoj
game port (s) = ludila pordo (Maŭro)
gamut warning (s) = gama averto
Gantt chart (s) = Gant-diagramo
gap (s) = breĉo (OOo)
garbage (s) = rubo | forĵetindaĵo (Vim)
garbage can (s) = rubujo (KDE)
garbage collection (s) = redisponigo de memoro
gatekeeper (s) = pordogardejo
gateway (s) = kluzo (KompLeks, ReVo)
gateway address (s) = kluzo adreso
gather (v) = grupigi (Bertin) | amasigi (Maŭro)
general (a) = ĝenerala (OOo)
generate (v) = generi (KompLeks, Bertin)
generation (data) (s) = generado (Bertin)
generation (period) (s) = generacio (Bertin)
generator (s) = generilo (KompLeks, Bertin)
generic (a) = komuna (OOo)
generic driver (s) = komuna pelilo (OOo)
gentlemen's agreement (s) = amika interkonsento
genuine (a) = aŭtentika (Benson)
geometry (s) = geometrio (KDE)
gesture (s) = moviĝo
get (v) = akiri (Bertin)
ghost (s) = fantombildo
ghost (v) = fantomi
ghost device (s) = fantoma aparato
ghost site (s) = fantoma retejo
ghosting (s) = fantomigi
GIF animation (s) = GIF-movbildo (Maŭro)
gigabyte (s) = gigabajto (PIV2002, KompLeks)
give control (v) = regcedi (Maŭro)
giveaway (s) = donaco
glassiness (s) = travedibleco
global (a) = malloka (KompLeks)
global address list (s) = ĝenerala adresaro
global attribute (s) = ĝenerala atributo
global catalog (s) = ĝenerala katalogo
global optimization (s) = malloka optimigo

(KompLeks)

global positioning system (s) = navigilo
global roaming (s) = ĝenerala moviĝeblo
global search (s) = ĝenerala serĉo
global settings (s) = mallokaj agordoj
global template (s) = ĝenerala ŝablono
global variable (s) = malloka variablo (KompLeks)
glossary (s) = difinvortaro (Pekoteko) | leksikono (Pekoteko)
glyph (s) = signobildo (ReVo)
goal (s) = celo
goal seek (s) = serĉi celatan valoron (OOo)
goaling (s) = celseĉado
GPS (m) = navigilo
grab (v) = kapti
grace period (s) = prokrastoperiodo (Benson)
graceful recovery (s) = ĝusta riparo (Maŭro)
gradient (s) = kolortransiro (OOo, KDE)
graph (s) = diagramo (KDE)
graphic filter (s) = grafika filtrilo
graphic performance (s) = grafika rendimento
graphic region (s) = grafika areaĵo (Maŭro)
graphical user interface (s) = grafika fasado (PIV2002, ReVo) | grafika interfacio (OOo)
graphics (art or technique) (s) = grafiko (PIV2002)
graphics (drawing) (s) = grafikaĵo (PIV2002, OOo)
graphics editor (s) = grafikilo
graphics filter (s) = grafika filtrilo
graphics mode (s) = grafika reĝimo (OOo)
graphics platform (s) = grafika platformo
graphics tablet (s) = desegna tabuleto
grave accent (s) = malsupren-supersigno
grayed (a) = grizigita
grayscale (s) = grizoskalo (OOo)
greeking (s) = volapukaĵo (KompLeks)
green check mark (s) = verda bonmarko (OOo)
grid (s) = krado (KompLeks, ReVo)
grid block (s) = krada bloko
grid line (s) = kradlinio (OOo)
gripper bar (s) = malgrandiga stango
group (v) = grupigi (OOo)
group (s) = grupo
group by (v) = grupigi laŭ (OOo)
group inheritance (s) = grupa heredaĵo
group level (s) = nivelo de grupo
group membership (s) = grupa membreco
group name (s) = nomo de grupo
groupbox (s) = grupa zono (OOo)
grouped controls (s) = grupigitaj stiriloj
grouping pane (s) = grupiga panelo
groupware (s) = grupprogramaro (Lode VDV)
guest book (s) = gastolibro
GUI (m) = grafika interfacio | fasado (PIV2002)
guidance (s) = helplinio

guide (drawing) (s) = helplinio
guide (manual) (s) = manlibro | gvidilo (OOo)
guide point (s) = gvida punkto
guided help (s) = dialoga helpo
guideline (s) = gvidnormo (Benson) | gvidlinio (Drupalo)
gutter (s) = bindomarĝeno
gutter margin (s) = bindomarĝeno

H

hack (v) = kodumi (KompLeks, KompList) | kodrompi (Lode VDV)
hacker (s) = kodumulo (KompLeks, KompList) | kodrompisto (Lode VDV)
half-duplex (s) = alterndirekta (KompLeks, TekVort)
halt (s) = halto (Bertin)
halt instruction (s) = halta instrukcio (Bertin)
handheld computer (s) = poŝkomputilo (ReVo)
handheld PC (s) = poŝkomputilo
handheld scanner (s) = poŝskanilo
handle (v) = trakti
handle (s) = tenilo (Bertilo)
handler (s) = traktilo (KompLeks, ReVo)
handout (s) = flugfolio (OOo)
handout master (s) = flugfolia modelo (OOo)
handout page (s) = flugfolia paĝo (OOo)
handout view (s) = flugfolia vido (OOo)
handset (s) = manaĵo (Bertin)
handshake message (s) = kvitanca mesaĝo (Bertin)
handshaking (s) = kvitanca reĝimo (KompLeks, TekVort)
hands-on training (s) = ĉekomputila trejnado
handwriting (s) = manskribado
handwriting input device (s) = manskriba enigilo
handwriting recognition (s) = rekonado de manskribado
handwriting recognizer (s) = rekonilo de manskribado
hang (v) = paraliĝi (KDE)
hang up (v) = fini alvokon (OOo) | fini sesion (OOo)
hang up (s) = nevola halto (Bertin)
hanging indent (s) = negativa krommarĝeno (OOo)
hanging quotation (s) = pendanta cito ?
hard copy (s) = paperkopio (Maŭro) | firmaĵo (KompLeks)
hard delete (s) = definitiva forigo
hard disk (s) = fiksita disko (Bertilo, KompLeks) | durdisko (Pekoteko)
hard disk drive (s) = fiksita diskilo (Maŭro)
hard link (s) = senpera ligilo (Maŭro) | rekta ligilo (KompLeks)
hard page break (s) = nepra paĝosalto

hard reset (s) = malvarma rekomencigo (Maŭro) | malvarma reŝargo (KompLeks)
hard return (s) = alinefino
hard-coded (a) = en la programkodo mem
hardware (s) = aparataro (PIV2002, ReVo)
hardware acceleration (s) = aparataro plirapidigo
hardware check (s) = aparata kontrolo
hardware compression (s) = aparataro kompaktigo
hardware configuration (s) = aparata agordo
hardware failure (s) = aparata miso
hardware history (s) = aparataro historio
hardware ID (s) = aparataro identigilo
hardware independant imaging (s) = sistemklonado sendepende de aparataro
hardware interface (s) = aparata interfacio (Maŭro)
hardware profile (s) = aparataro profilo
hardware router (s) = aparataro enkursigilo
hardware tree (s) = aparataro arbo
hardware type (s) = tipo de aparataro
hash (mark) (s) = haketo | krado (KompLeks)
hash algorithm (s) = haketa algoritmo
hash code (s) = haketa kodo
hash function (s) = haketfunkcio (TekVort)
hash partitioning (s) = haketa dispartigo
hash table (s) = haketabelo (KompLeks)
hash total (s) = pseŭdosumo (Bertin)
hashing (s) = haketado (TekVort)
hassle-free (a) = senzorga
hatch (s) = haĉo (OOo)
have-nots (s) = malpotenculoj
haves (s) = potenculoj
head (printer) (s) = presila kapeto | printila kapeto (KompLeks)
header (s) = paĝokapo (OOo, KompList) | kaplinio (Pekoteko)
header block (s) = paĝokapa bloko
header file (s) = kapdosiero (KDE)
header row (s) = titolvico (Lode VDV)
heading (s) = titolo (OOo) | ĉapo (PIV2002)
heading style (s) = titola stilo
headless (a) = senregila (Maŭro)
headless device (s) = senregila aparato (Maŭro)
headless server (s) = senregila servilo (Maŭro)
headphone (s) = kapaŝkultilo
headset (s) = kapaŝkultilo | kap-aŝskult-parolilo
help (s) = helpilo (KompLeks, TekVort)
Help (key) (s) = helpa klavo (Pekoteko)
help agent (s) = helpilo (OOo)
help authoring tool (s) = helpredaktilo (Lode VDV)
help file (s) = helpdosiero (OOo)
help string (s) = helpa signovico
help system (s) = helpsistemo

help text (s) = helpteksto (OOo)
helpdesk (s) = helpejo (FEL)
Hertz (s) = herco (KompList)
hexadecimal (a) = deksexuma (ReVo)
hibernate (v) = pasivumigi (Lode VDV) | letargiigi (Maŭro)
hibernation (s) = pasivumigo | letargiigo (Maŭro)
hibernation file (s) = pasivumiga dosiero | letargi-dosiero (Maŭro)
hidden (a) = kaŝita (KompLeks, OOo)
hidden field (s) = kaŝita kampo
hidden file (s) = kaŝita dosiero (KompLeks)
hidden layer (s) = kaŝita tavolo
hidden partition (s) = kaŝita subdisko
hidden share (s) = kaŝkomuna dosierujo (Maŭro) | kaŝite opuzo dosierujo
hidden text (s) = kaŝita teksto (OOo, Abiword)
hide (column) (v) = kaŝi (kolumnon) (OOo)
hierarchy (s) = hierarkio (TekVort, Drupalo)
high availability (s) = trea disponeblo (Maŭro)
high priority update (s) = grava ĝisdatigo
high-definition content (s) = tredistingiva enhavo
high-end (e.g. video card) (a) = altkvalita
high-level programming language (s) = altnivela programlingvo (TekVort)
highlight (v) = marki (KompLeks, OOo)
highlighter (s) = markilo
high-performing (a) = boneg-plenuma
high-speed (a) = rapida (Bertin)
high (s) = alto (TekVort)
histogram (s) = histogramo
history (s) = historio (KompLeks)
history list (s) = historilisto
history log (s) = historiprotokolo
hit (s) = trafo
hit (a key) (v) = premi (Bertin) | klavi (ReVo)
hi-tech (a) = pintoteknologia
hoax (s) = falsa mesaĝo (Lode VDV)
hold (v) = deteni (Bertin)
hold down (v) = premi
hold mode (s) = detenreĝimo (Bertin)
hold status (s) = detenstato
holding circuit (s) = detena cirkvito (Bertin)
home (a) = hejme (KompLeks)
home banking (s) = retbankumado
home copy (s) = hejma kopio
home copy machine (s) = hejma kopiilo
home directory (s) = hejma dosierujo (KompLeks, OOo) | ĉefdosierujo (Maŭro)
home network (s) = hejma reto (Maŭro)
home page (s) = hejmpaĝo (KompLeks, ReVo) | ĉefpaĝo (Vikipedio)
home (s) = hejmo (TekVort)
hook up (v) = konekti (Bertin)
hopper (card) (s) = provizujo (Bertin)
horizontal (a) = horizontala

horizontal line (s) = horizontala linio
horizontal offset (s) = horizontala deŝovo
horizontal ruler (s) = horizontala mezurilo
horizontal solution (s) = horizontala solvo
host (v) = gastigi retejon | gastigi retpaĝon (FEL)
host (s) = gastiga komputilo (KompLeks, OOo) | ĉefkomputilo (TekVort)
host computer (s) = gastiga komputilo
host name (s) = nomo de gastiga komputilo
host type (s) = tipo de gastiga komputilo
hosting (s) = gastigo
hosting provider (s) = provizanto de gastigo
hostname (s) = nomo de gastiga komputilo (OOo)
hot backup (s) = varma sekurigo
hot docking (s) = varma munto
hot file (s) = treuzata dosiero
hot insertion (s) = varma enmeto
hot key (s) = klavkomando (KompLeks, TekVort) | agklavo (KompVort)
hot plug device (s) = dumkura permuteblaĵo (KDE)
hot plugging (s) = dumkure permutebla
hot swappable (a) = dumkure permutebla
hot swapping (a) = dumkure permutebla
hot zone (s) = aktiva zono
hotfix (s) = flikaĵo
hotline (s) = helplineo (FEL)
hotlist (s) = preferlisto
hotspot (s) = retkaptejo (Vikipedio)
hover (v) = musumi (Wordpress)
hover delay (s) = ŝveba atendo (Chuck Smith)
hover selection (s) = ŝveba elekto
hovering (s) = glisado
HTML attribute (s) = HTML-atributo
HTML component (s) = HTML-komponento
HTML editor (s) = HTML-redaktilo (FEL, KompList)
HTML tag (s) = etikedo de HTML (KompLeks, TekVort)
HTML viewer (s) = HTML-legilo
HTTP compression (s) = HTTP-kompaktigo
HTTP request (s) = HTTP-peto
hub (s) = nabo (KompLeks, ReVo) | koncentrililo (Vikipedio)
hubbed mode (s) = naba reĝimo
hue (s) = kolornuanco
human engineering (s) = ergonomiko (Bertin)
human-readable (a) = homlegebla (Drupalo)
hybrid (a) = hibrida (KompLeks, Bertin)
hybrid computer (s) = hibrida komputilo (Bertin, TekVort)
hybrid disk (s) = hibrida disko
hybrid hard disk (s) = hibrida fiksita disko | hibrida durdisko
hybrid sleep (s) = hibrida dormeto
Hyper key (s) = hiper-klavo (KDE)

hyperbolic (a) = hiperbola (OOo)
hyperlink (s) = hiperligilo (OOo, KompList) | anko
hyperlink display text (s) = hiperliga vidteksto
hyperlink field (s) = kampo de hiperligilo
hypertext (s) = hiperteksto (PIV2002, KompLeks)
hypertext markup language (s) = HiperTeksta MarkLingvo (TekVort)
hypertext reference (s) = hiperteksta referenco
h yperthreading (s) = procezofadenigo (Maŭro) | plurtaskado (ReVo)
hyphen (s) = streketo (KompLeks, OOo)
hyphenate (v) = vortdividi (OOo, Bertin) | vorto-dispeci (Maŭro)
hyphenation (s) = (marĝena) vortdivido (KompLeks, OOo)

I

I/O (m) = eneligo (KompLeks, TekVort)
I/O file (s) = eneliga dosiero (KompLeks, TekVort)
I/O port (s) = eneliga pordo
I/O request packet (s) = eneliga petpako
I/O scheduler (s) = lega-skriba prioritata vicigilo
I/O stack location (s) = eneliga stakloko
i18n (m) = internaciigo
IAP (m) = provizanto de retkonekto (TekVort)
IC (m) = ico (TekVort)
icon (s) = bildsimbolo (OOo) | piktogramo (KompLeks)
icon character (s) = figuro
icon editor (s) = bildsimbola redaktilo | piktogramoredaktilo (KDE)
icon overlay (s) = bildsimbola surmeto
icon view (s) = bildsimbola vido
ID (s) = identigilo (OOo)
IDE (m) = programada ĉirkaŭaĵo
identification (s) = identigo
identifier (s) = identigilo (KompLeks, Pekoteko)
identifier list (s) = nomlisto (TekVort)
identity (s) = idento
identity mapping (s) = identobildigo (TekVort)
identity (s) = identaĵo (TekVort)
idle mode (s) = senokupa reĝimo
idle time (s) = senokupa tempo
idle (a) = senokupa (TekVort)
ignore (v) = malatenti (OOo)
ignore character (s) = nuliga signo (Bertin)
illegal character (s) = malpermesita signo (Bertin)
illumination (s) = lumigo (OOo)
illustration (s) = ilustraĵo (OOo)
image (graphics) (s) = bildo (KompLeks, OOo)
image (disk) (s) = ekzakta kopio de disko
image base (s) = bildobazo
image control (s) = bildstiro
image curve (s) = bildkurbigo
image editor (s) = bildoredaktilo (OOo)
image file (s) = bildodosiero
image gallery (s) = bildogalerio
image manipulation program (s) = bildmanipulilo (KDE)
image map (s) = bildomapo (OOo, FEL)
image picker (s) = bildoselektilo
image processing (s) = bildotraktado
image resolution (s) = bilda distingivo
image search (s) = bildoserĉo (KDE)
image set (s) = bildaro (TekVort)
image storage (s) = bildkonservejo
image uploader (s) = bildalŝutilo (Ipernity)
imaginary (a) = imaginara (OOo, Benson)
imaging (s) = bildigo (KompLeks, TekVort)
imaging device (s) = bild-akirilo (Maŭro)
immediate addressing (s) = senpera adresado (KompLeks, TekVort)
immediate (a) = senpera (TekVort) | tuja (Bertin)
impersonation (s) = identoprunto (Maŭro)
impersonation token (s) = identoprunta ĵetono
implement (v) = realigi (KompLeks, ReVo)
implementation (s) = realigo (KompLeks, ReVo)
implementation file (s) = realiga dosiero
implementation module (s) = realiga modulo (TekVort)
implicit (a) = implica (KompLeks)
implicit intersection (s) = implica sekcio
implicit profiling (s) = implica profilo
implicit selection (s) = implica selekto
imply (v) = impliki (Bertin)
import (v) = importi (OOo, Bertilo) | enporti (Maŭro)
import (s) = importo (OOo) | enporto (Maŭro)
improve (v) = plibonigi
improved (a) = plibonigita
improvement (s) = plibonigo
in progress (s) = farata
inactive (a) = neaktiva (Bertin)
inactive window (s) = neaktiva fenestro
inactivity (s) = neaktiveco
inbound call (s) = envena alvoko
inbox (s) = enirkesto (OOo) | ricevujo (Brian Russell)
in-box driver (s) = kunliverita pelilo
incentive (s) = stimulo (TekVort)
inch (s) = colo (KompLeks, TekVort)
inch sign (s) = colsigno (TekVort)
include (v) = inkluzivi (OOo) | anigi (KompLeks)
include (s) = inkluzivaĵo
include subfolders (v) = traserĉi subdosierojn
inclusion (s) = inkluzivigo (Bertin)
inclusive (a) = inkluziva (Bertin)

incoming mail (s) = alveninta poŝto (OOo) | alveninta poŝtaĵo
incoming mail server (s) = envena retpoŝta servilo
incoming URL (s) = envena URL
incompatible (a) = malkongrua (OOo)
inconsistency (s) = nekohero (Bertin)
inconsistent (a) = nekohera (Bertin)
incorporate (v) = enkorpiĝi (TekVort)
incorrect (a) = malĝusta (OOo)
increase (v) = kreskigi (Bertin) | pligrandigi (OOo)
increasing (a) = kreskanta (TekVort)
increment (v) = alkrementi (KompLeks, TekVort)
incremental (a) = alkrementa
incremental backup (s) = alkrementa sekurkopio | sekurkopio - nur ŝanĝoj
incremental search (s) = dumtajpa serĉo (KompLeks)
incremental update (s) = alkrementa ĝisdatigo
indent (v) = krei krommarĝenon
indent (s) = krommarĝeno (KompLeks, OOo) | deŝovo (TekVort)
independent variable (s) = sendependa variabla
independent (a) = sendependa (Bertin)
index (v) = indeksi (Bertin)
index (s) = indekso (KompLeks, OOo) | indico (ReVo)
index buffer (s) = indeksbufro
index entry (s) = indeksero (OOo)
index marker (s) = indeksmarko (OOo)
indexed file (s) = indekshava dosiero (TekVort)
indexed view (s) = indeksa vido (Maŭro)
indexer (s) = indeksilo
indicator (s) = indikilo (Bertin)
indirect address (s) = malrekta adreso (TekVort)
induction (s) = indukto (Bertin)
industry (s) = sektoro
industry code (s) = sektorkodo
industry standard (s) = industria normo
infinite loop (s) = senfina iteracio (KompLeks, TekVort)
info bar (s) = informbreto
informatics (s) = komputiko (Bertin)
information (s) = informo (Bertin)
information bar (s) = informbreto
information character (s) = informsigno (TekVort)
information control block (s) = informkontrola bloko
information disclosure (s) = informorivelado
information file (s) = informdosiero
information flow (s) = informfluo (Bertin)
information science (s) = informatiko (ReVo, TekVort) | informadiko (ReVo)

information super highway (s) = inform-ŝoseo
information theory (s) = informteorio (TekVort, Bertin)
infrared (a) = transruĝa (TekVort)
infrared connection (s) = transruĝa konekto
infrared device (s) = transruĝa aparato
infrared file transfer (s) = transruĝa dosiertransigo
infrared network connection (s) = transruĝa retkonekto
infrared port (s) = transruĝa pordo (KompLeks)
infrastructure (s) = infrastrukturo (TekVort)
in-game advertising (s) = enluda reklamo
inherit (v) = heredi (TekVort)
inheritance (s) = heredado (KompLeks, TekVort)
inherited error (s) = heredita eraro (Bertin, TekVort)
inhibit (v) = malebligi (Bertin)
in-house (a) = enfirmaa
initial deployment (s) = komenca programado
initial letter (s) = komenca litero | inicialo (TekVort)
initial page (s) = komenca paĝo
initial position (s) = komenca pozicio (Bertin)
initial value (s) = komenca valoro (TekVort)
initialization file (s) = pravaloriza dosiero
initialize (v) = pravalorizi (KompLeks, OOo)
initiate (v) = iniciati (Bertin)
ink (s) = inko (TekVort)
ink cartridge (s) = inkokartoĉo
ink stroke (s) = inkostreko
inkjet printer (s) = inkŝpruca presilo | inkŝpruca printilo (PIV2002)
inline discussion (s) = enteksta diskuto
inline frame (s) = enpaĝa kadro
inline graphics (s) = enteksta grafikaĵo | entekstaj bildoj (Lode VDV)
inline image (s) = enteksta bildo
inline movie (s) = enteksta filmo
inline object (s) = enteksta objekto
inline positioning (s) = enteksta lokigo
inline style (s) = enteksta stilo
inner join (s) = ena kunligo (OOo)
inner margin (s) = interna marĝeno (OOo)
inode (s) = indeksnodo (KDE)
input (v) = enigi (ReVo, Bertin)
input (s) = enigo (KompLeks, ReVo)
input cell (s) = eniga ĉelo
input data (s) = enigaj datumoj
input device (s) = enigilo (PIV2002, ReVo) | eniga aparato (PIV2002)
input format (s) = eniga datumformo
input language (s) = eniga lingvo
input locale (keyboard) (s) = eniga lokaĵaro
input mask (s) = eniga masko
input method (s) = eniga metodo

input panel (s) = eniga panelo
input scope (s) = enig-amplekso
input string (s) = eniga signovico
input-output (s) = eneligo (KDE, TekVort)
inquire (v) = enketi (Benson) | demandi (Bertin)
inquiry (s) = enketi (Benson) | demando (Bertin)
insert (v) = enmeti (KompLeks, OOo) | enŝovi (KomplList)
insert (s) = enmeto
insert key (s) = enmeta klavo (OOo) | intermeta klavo
insert mode (s) = enmeta reĝimo (OOo, Vim) | disŝovreĝimo (KompLeks)
insertion (s) = enigo | enmeto
insertion point (s) = eniga loko
inset window (s) = eniga fenestro
inside information (s) = privata firmaa informo
install (v) = instali (KompLeks, TekVort)
install point (s) = instala loko
installation (s) = instalo (Bertin)
installation item (s) = instala elemento
installation wizard (s) = instala asistanto (OOo) | instala asistilo (KDE)
installed language (s) = instalita lingvo
installer (s) = instalilo (KompLeks, ReVo)
instance (s) = ekzemplo (OOo) | apero (ReVo)
instant (a) = tujpreta (TekVort)
instant message (s) = tujmesaĝo
instant messaging (s) = tujmesaĝado
instant messenger (s) = tujmesaĝilo (Vikipedio, KDE)
instant search (s) = tujserĉilo
instant viewer (s) = tujvidigilo
instantiate (v) = generi (TekVort)
instruction (s) = instrukcio (PIV2002, ReVo) | komando (KompLeks)
instruction address (s) = instrukciadreso (Bertin)
instruction counter (s) = instrukcinombro | komandonombro (TekVort)
instruction cycle (s) = instrukciciklo (Bertin) | komandociklo (TekVort)
instruction modification (s) = instrukcimodifo (Bertin)
instruction set (s) = instrukciaro (PIV2002, KomplList) | komandaro (TekVort)
insufficient (a) = nesufiĉa (OOo)
integer (s) = entjero (KompLeks, TekVort)
integer data type (s) = entjera datumtipo
integrated (a) = integrita (Drupalo)
integrated circuit (s) = integrita cirkvito (KompLeks, ReVo) | ico (KompVort)
integrated development environment (s) = programada ĉirkaŭaĵo (Maŭro)
integrated product (s) = integrita produkto
integrator (s) = integristo (Bertin)

integrity (s) = integreco
intelligent message filter (s) = inteligenta mesaĝfiltrilo
intelligent terminal (s) = aŭtomata fininstalaĵo (TekVort, KompBaz) | inteligenta finaparato (Bertin)
Intel-Mac (s) = Makintoŝa komputilo kun Intel-procesoro
interaction (s) = dialogado | interago (ReVo)
interactive (a) = dialoga (KompLeks, Bertin) | interaga (PIV2002)
interactive button (s) = dialoga butono
interactive dialog box (s) = dialogujo
interactive logon (s) = dialoga ensaluto
interactive mode (s) = dialoga reĝimo | interagado (TekVort)
interactive shell (s) = dialoga ŝelo (KompLeks, TekVort)
interchange (v) = interŝanĝi (TekVort)
interconnect (v) = interkonekti (Bertin)
interface (v) = interfaci (Bertin)
interface (s) = interfacio (PIV2002, KompLeks) (grafika fasado)
interior node (s) = nodo (TekVort)
interlace (v) = interplekti (Bertin)
interlaced GIF (s) = interplektita GIF-dosiero
interlaced video (s) = interplektita video
interleaved memory (s) = ŝaktabula memoro (TekVort)
interleaving (s) = alternado (TekVort)
interlock (v) = rigli (Bertin)
interlocking (s) = riglado (Bertin)
intermediate language (s) = pontolingvo (KompLeks, TekVort)
intermediate user (s) = komencinto
internal (a) = interna (Bertin)
internal hyperlink (s) = interna ligilo
internal message (s) = interna mesaĝo
internal modem (s) = interna modemo
internal network number (s) = numero de interna reto
internal private queue (s) = interna persona atendovico
internal project (s) = interna projekto
internal release (s) = interna eldono
internal router (s) = interna enkursigilo
internal site name (s) = nomo de interna retejo
internal sort (s) = interna ordigo (KompLeks, TekVort)
internal user (s) = interna uzanto
internal virtual network (s) = interna virtuala reto
internal Web site (s) = interna retejo
international access code (s) = internacia alirkodo
international number format (s) = internacia nombroformo

internationalization (s) = internaciigo (KompLeks, TekVort)
internaut (s) = retumanto (KompLeks)
internet (s) = Interreto (PIV2002, KompLeks)
internet access (s) = interretaliro (OOo) | retaliro
internet access provider (s) = provizanto de retkonekto (KompLeks, TekVort) | interretperanto (NL-EO 4)
Internet account (s) = interreta konto
Internet address (s) = retadreso
Internet audio broadcasting (s) = reta sonelsendo
internet café (s) = retumejo (KompLeks) | retkafejo (Paŭl Peeraerts)
internet censorship (s) = interreta cenzuro
internet connection (s) = retkonekto
Internet content provider (s) = provizanto de retenhavo
Internet Explorer (s) = Interreta Esplorilo (KompLeks, TekVort)
Internet forum (s) = retforumo
internet page (s) = retpaĝo | TTT-paĝo (TekVort)
internet phone (s) = rettelefono
internet protocol (s) = interreta protokolo
Internet Protocol security (s) = sekureco de interreta protokolo
internet provider (s) = provizanto de retkonekto (KompLeks, TekVort)
internet service (s) = retservo
internet service provider (s) = provizanto de retservoj (KompLeks, TekVort)
Internet site (s) = retejo
internet suite (s) = retumilo (ReVo, Vikipedio)
Internet synchronization (s) = perinterreta sinkronigo
Internet directory (s) = Interreta adresaro
interoperability (s) = intertrakteblo
interpolation (s) = interpolado (Bertin)
interpret (v) = interpreti (Bertin)
interpreter (s) = interpretilo (PIV2002, KompLeks)
interrupt (v) = interrompi (KompLeks, Bertin)
interrupt (s) = interrompo (Bertin, KDE)
interrupt handler (s) = interromptraktilo (KompLeks, TekVort)
interrupt level (s) = interrompnivelo (Bertin)
interrupt request (s) = interrompopeto
interruptable (a) = interrompebla (Bertin)
intersect (v) = sekci (TekVort)
intersection (s) = interkovro (Bertin)
interval (s) = intervalo (KompLeks, OOo)
intranet (s) = intrareto (KompLeks, TekVort)
intrinsic function (s) = prafunkcio (TekVort)
intrinsic procedure (s) = praproceduro (TekVort)
intrusion detection (s) = trud-malkovro

invalid (a) = nevalida (OOo, Bertin) | malvalida (Abiword)
invalidate (v) = malvalidigi (Bertin)
inverse (a) = inversa (TekVort)
invert (v) = inversigi (OOo, Bertin)
inverter (s) = inversigilo (Bertin)
invertible (a) = inversigebla (TekVort)
invite (v) = inviti
invoice (s) = fakturo (Bertin)
invoice (v) = fakturi (Bertin)
invokable (a) = envokebla
invoke (v) = envoki (Benson)
invoked program (s) = envokita programo
involve (v) = koncerni (OOo)
ioslaves (s) = enesklavoj (KDE)
IP (m) = IP
IP address (s) = IP-adreso (FEL, KompList)
IP address mask (s) = IP-adresa masko
IP aliasing (s) = IP-alinomigo
IP allow list (s) = listo de permesitaj IP-adresoj
IP block list (s) = listo de blokigitaj IP-adresoj
IP exceptions (s) = IP-esceptoj
IP masquerading (s) = IP-maskado
ISO code (s) = ISO-kodo (TekVort)
isochronous (a) = egaltempa
isometric (a) = izometria (ReVo)
ISP (m) = provizanto de retservoj (KompLeks)
issuance license (s) = publikpermeso
issue (problem) (s) = atendindaĵo
issue (publish) (v) = eldoni
issue (published item) (s) = eldono
issue tracking (s) = problem-spurado (Maŭro)
issuer (s) = eldonanto (Firefox)
italic (font) (a) = kursiva (KompList, TekVort)
italicized (a) = kursivita (Drupalo)
item (s) = ero (Drupalo, OOo) | elemento (OOo)
itemize (v) = detaligi (Bertin)
iterate (v) = iteracii (Bertin) | ripetadi
iteration (s) = iteracio (PIV2002, KompLeks) | ripetado
iterator (s) = iteraciilo (TekVort) | ripetilo

J

jabber (v) = blablai (TekVort)
jam proof (s) = neŝtopebla (Bertin)
Java (s) = Gavo (KompLeks, OOo)
Javascript (s) = Ĝavoskripto (KompLeks, OOo)
Java Runtime Environment (s) = Ĝavointerpretilo (KDE) | Ĝavoprocezilo (KDE)
Java virtual machine (s) = Gavotraktilo
job (s) = tasko
job scheduler (s) = taskplanilo | laborplanilo (Bertin)
job scheduling (s) = taskplanado
job type (s) = tipo de tasko
job (s) = tasko | laboro (Bertin)
jog (v) = skueti (Bertin)

jogger (s) = skuetilo (Bertin)
joggle (v) = skueti (Bertin)
join (v) = membriĝi (Plone)
join (s) = kunligo (OOo, Drupalo) | junto (KompLeks)
journal (s) = taglibro (Bertin)
journal entry (s) = protokolero
journal line (s) = linio de protokola dosiero
journaling (s) = protokolado
journaling file system (s) = protokoliga dosiersistemo (KDE)
joystick (s) = stirstango (PIV2002, KompLeks) | ludmantenilo
jump page (s) = saltopaĝo
jump to (s) = salti al
 jumper (s) = konekta ponteto (KompList, TekVort) | ŝaltileto (Lode VDV)
junction (s) = kuniĝo (Bertin) | kunigo (Bertin)
junk e-mail (s) = trudmesaĝo
junk e-mail folder (s) = trudmesaĝujo
junk (s) = rubaĵo
just in time (s) = ĝustatempe (TekVort)
justification (s) = ĝisrandigo (OOo, Bertin) | alkadriĝo (KompLeks)
justify (v) = ĝisrandigi (OOo, Bertin) | alkadrigi (KompLeks)
juxtaposition (s) = apudmeto (Bertin)

K

keep (formatting, ratio) (v) = konservi (OOo)
keepalive (s) = vivodaŭrigo
keepalive probe (s) = vivodaŭriga sondaĵo
kern (v) = kunŝovi (KompLeks)
kernel (s) = kerno (KompLeks, TekVort)
kernel debugger (s) = kerna sencimigilo
kernel exception (s) = kerna escepto (Maŭro)
kernel fault (s) = kerna eraro (Maŭro)
kernel mode (s) = kerna reĝimo
kernel mode exception (s) = kernreĝima pelilo
kernel profiling (s) = kernreĝima escepto
kernel mode driver (s) = kerna profilado
 Kerning (font) (a) = kunŝovo (OOo)
key (hardware) (s) = klavo (KompLeks, KompList)
key (software) (s) = ŝlosilo (KompLeks)
key action (s) = klava ago
key benefit (s) = ĉefa avantaĝo
key combination (s) = klavkombino
key component (s) = ĉefa komponento
key frame (s) = ĉefa kadro
key generator (s) = ŝlosilo-generilo
key lock (s) = klavoŝlosa
key pad (s) = klavareto (Lode VDV)
key pair (s) = ŝlosila paro
key passphrase (s) = ĉifroŝlosila pasvorto (KDE)
key repeat rate (s) = klavripeta rapido

key sequence (s) = makroklavo (TekVort)
keybinding (s) = klavkombino (KDE)
keyboard (s) = klavaro (KompLeks, ReVo)
keyboard language (s) = klavarlingvo
keyboard layout (s) = klavarfasono (Bertilo)
keyboard shortcut (s) = klavkombinoj (KDE) | fulmoklavoj
keylogger (s) = klavoprotokoligilo
keymap file (s) = klavmapo (Vim)
keynote (s) = prelego
keynote address (s) = tema prelego
keynote speaker (s) = ĉefa preleganto
keypad (s) = cifera klavaro (Maŭro)
keystroke (s) = klavofrapo (Lode VDV)
keytop (s) = klavosupro (Lode VDV)
keyword (s) = ŝlosilvorto (TekVort) | kategoria vorto (Firefox)
keyword parameter (s) = ŝlosilvorta parametro (TekVort)
kick peer (torrent) (v) = forpeli kundividanton
kicker (s) = lanĉilo (KDE)
kill (v) = ĉesigi (KompLeks)
killfile (s) = ignordosiero
kilobit (s) = kilobito (KompLeks, TekVort)
kilobyte (kB) (s) = kilobajto (KompLeks, NL-EO 4)
kilohertz (kHz) (s) = kiloherco
kit (s) = garnituro (KompLeks)
know-how (s) = scipovo
knowledge base (s) = sciobazo (KompLeks, TekVort)
knowledge sharing (s) = sciokunhavigo
knowledge transfer (s) = transdono de scio
known issue (s) = konata problemo

L

label (v) = etikedi (Bertin)
label (s) = etikedo (KompLeks, tekVort)
lack (s) = manko (TekVort)
lag time (s) = atendotempo
LAN (m) = loka reto (KompLeks, ReVo)
LAN adapter (s) = adaptilo por loka reto
LAN party (s) = komputila festo | interkonekta festo
landscape (document) (s) = horizontala orientiĝo
language file (s) = lingvodosiero
language guide (programming) (s) = programreferencverko
language pack (s) = lingva pako (Firefox)
language-dependent (s) = lingvo-dependa
language-neutral (s) = lingvo-neŭtra
language-specific (s) = lingvo-specifa
laptop computer (s) = tekokomputilo (KompLeks, ReVo) | sinokomputilo
large format printer (s) = larĝformata presilo | larĝformata printilo

laser printer (s) = lasera presilo | lasera printilo (PIV2002)
laserpointer (s) = lasera indikilo
lasso tool (s) = kaptoŝnuro
latch (v) = fiksi (KDE)
latency (s) = atendotempo (Bertin, Joomla)
launch (v) = lanĉi (KompLeks, TekVort)
launchbar (s) = lanĉobreto
launcher (s) = lanĉilo
layer (s) = tavolo (OOo, Bertin)
layer mask (s) = tavolo masko
layered graphic (s) = plurtavola grafikaĵo (Tekstoj.nl)
layout (cell) (s) = aspektigo (Tekstoj.nl)
layout (disk) (s) = strukturo
layout (page) (s) = aranĝo (KompLeks, ReVo) | enpaĝigo
layout preview (s) = antaŭrigardo de la aspekto
layouter (s) = aspektigisto (E@I)
LCD (m) = likvokristala ekrano (TekVort)
lead (s) = ebla kliento
leader (person) (s) = gvidanto
leader (sign) (s) = pleniĝ-signo
leader character (s) = pleniĝ-signo
leading dot (s) = antaŭira punkto
leading space (s) = antaŭira spaceto (TekVort)
leading zero (s) = antaŭira nulo (KompLeks, TekVort) | antaŭaj nuloj (KompBaz)
leaflet (s) = flugfolio (TekVort)
learning curve (s) = lernado-kurbo
leased line (s) = lukontrakta lineo
leased network (s) = lukontrakta reto
leasing (s) = lukontrakto
leave management (s) = administrado de feritagoj
leecher (torrent) (s) = ricevanto
left angle bracket (s) = maldekstra angulkrampo (Maŭro)
left arrow (s) = maldekstra sago (Maŭro)
left brace (s) = maldekstra kuniga krampo (Maŭro)
left bracket (s) = maldekstra orta krampo (Maŭro)
left mouse button (s) = maldekstra musbutono
left quote (s) = malapostrofo
legacy (s) = heredaĵo (Tekstoj.nl) | malnovaj funkcioj (Drupalo)
legend (s) = klarigeto (OOo, Bertilo)
less than sign (s) = malpliosigno
letterlike (symbol) (a) = litersimila (OOo)
level (s) = nivelo (OOo)
lexical (a) = leksika (Bertin)
lexicographical (a) = vortara (Bertin)
lexicon (s) = leksikono
library (s) = biblioteko (PIV2002, ReVo) | kodoteko (KompVort)
library element (s) = biblioteka elemento

library program (s) = biblioteka programo (Bertin)
license (s) = permesi
license agreement (s) = permesilo (OOo, Vikipedio)
license management (s) = administrado de permesiloj
license manager (s) = administrilo por permesiloj
life time (s) = vivodaŭro (KompLeks, Drupalo)
life-cycle (s) = vivociklo (KompLeks)
LIFO (m) = inversvica memoro (KompLeks, TekVort)
light pen (s) = lumplumo (KompLeks) | lummarkilo (KompBaz)
lightweight (a) = plumpeza (Lode VDV)
like (a) = simila (OOo)
limit (a) (s) = limo (OOo, TekVort)
limit (the) (s) = maksimumo (Ipernity)
limited access (s) = limigita aliro
limited capacity (s) = limigita kapacito
limitless (a) = senlima (TekVort)
line (de programo) (s) = linio (Bertin) | lineo (ReVo)
line (inter aparatoj) (s) = lineo (Bertin)
line break (s) = linisalto (OOo)
line break (s) = linisalto (OOo)
line break tag (s) = linisalta marko
line buffer (s) = linebufro (Bertin)
line color (s) = linikoloro (OOo)
line count (s) = nombro da linioj (OOo)
line end (s) = linifino (OOo)
flie feed (s) = linisalto
line feed character (s) = linisalta signo (Bertin)
line head (s) = linikomenco (OOo)
line pattern (s) = linia motivo (OOo)
line printer (s) = polinia presilo (Bertin) | polinia printilo
line property (s) = liniatributo
line segment (s) = linisegmento
line separator (s) = linifinilo (KompLeks, TekVort)
line size (s) = linigrando
line spacing (s) = interlinia distanco (Abiword) | interlinia spacado (Pekoteko)
line style (s) = linia stilo (OOo)
line through (s) = trastroko (OOo)
line transparency (s) = linia travidebleco (OOo)
line weight (s) = linia pezo
line width (s) = linia larĝo (OOo)
line wrap (s) = linifaldo
linear (a) = lineara (OOo, Bertin) | linia (ReVo)
linear ascending (s) = lineara kresko (OOo)
linear descending (s) = lineara malkresko (OOo)
linear expression (s) = lineara esprimo

linear regression (s) = lineara regresio (OOo)
link (s) = ligilo (KompLeks, ReVo)
link (v) = ligi (OOo)
link bar (s) = ligilbreto
link layer (s) = ligiltavolo
link path (s) = vojo de ligilo
link redirect (s) = alidirekto de ligilo
link relationship (s) = ligorilato (Wordpress)
link to record (v) = ligilo al rikordo
link translation mapping (s) = ligiltraduka mapado
linked area (s) = ligita zono (Maŭro)
linked data (s) = ligitaj datumoj (OOo)
linked list (s) = ligillisto (ReVo)
linked object (s) = ligita objekto
Linux (s) = Linukso (ReVo, TekVort)
liquid crystal display (s) = likvakristala ekrano (TekVort)
list (v) = listigi (FEL, KompList)
list (s) = listo
list box (s) = listujo (OOo) | fallisto (OOo)
list control (s) = list-kontrolo
list index (s) = listera numero
list separator (s) = listerdisilo
list view (s) = lista vidigo
list (s) = listo (ReVo, Bertin)
listing (s) = listado
little-endian (a) = pezfina
live (broadcast) (a) = senpera (Tradukado) | rekta (Tradukado)
load (image into resume) (v) = meti
load (register, program) (v) = ŝargi (ReVo, OOo)
load (server) (s) = ŝarĝo (Drupalo)
load address (s) = enmeta adreso (TekVort)
load balancer (s) = ŝarĝodistribuiilo
load balancing (s) = ŝarĝodistribuo
loaded (a) = ŝargita
loaded site (s) = enhave riĉa retejo
loader (s) = ŝargilo (ReVo, TekVort)
lobby page (s) = enkonduka paĝo
local area network (s) = loka reto (KompList, TekVort)
local attack (s) = loka atako
local computer (s) = loka komputilo
local continuous replication (s) = loka daŭra ripetado
local database (s) = loka datumbazo
local filename (s) = nomo de loka dosiero
local network (s) = loka reto (TekVort)
local object (s) = loka objekto (TekVort)
local printer (s) = loka presilo | loka printilo
local replica (s) = loka kopio
local user (s) = loka uzanto
local variable (s) = loka variablo (TekVort)
local (a) = loka (TekVort)
locale (s) = lokajaro (ReVo, Tekstoj.nl)
locale category (s) = lokaĵo (ReVo)

localization (s) = asimilado (Tradukado, Tekstoj.nl) | -igo (esperantigo, francigo,...) (KompLeks)
localize (v) = asimili (Tradukado, Tekstoj.nl) | -igi (esperantigi, francigi)
localized version (s) = asimilita versio
locally (a) = loke (OOo)
locate (v) = loki (Bertin)
location (s) = loko (OOo)
location-based forwarding (s) = lokdependa sendo
lock (computer) (v) = ŝlosi (KompLeks, Drupalo)
lock (guides) (v) = ŝlosi
locked (a) = ŝlosita
locking (s) = ŝlosado (OOo)
lock key (s) = ŝlosa klavo (KDE)
lock-out (s) = ŝlosa (KompLeks)
log (v) = protokoli
log (s) = protokolo
log backup (s) = sekurkopio de protokola dosiero
log file (s) = protokola dosiero (KompLeks, NL-EO 4)
log in (v) = ensaluti (PIV2002, OOo) | saluti
log in window (s) = ensaluta fenestro
log information (s) = protokolaj informoj
log off (s) = elsaluti
log on (s) = ensaluti
log out (v) = elsaluti (Vikipedio, Skajpo) | adiaŭi (OOo)
logarithm (s) = logaritmo (OOo, Bertin)
logger (s) = protokolilo | okaznotilo (Bertin)
logging (s) = protokolado
logging mode (s) = protokola reĝimo
logic element (s) = logika elemento (Bertin)
logical (a) = logika (OOo)
logical device (s) = logika aparato
logical drive (s) = logika aparato
logical tree (s) = logika strukturo
login (s) = ensaluto (KDE) | saluto (KDE)
login (s) = salutnomo (KompLeks, ReVo)
login directory (s) = hejma dosierujo (KompLeks, TekVort)
login manager (s) = salutadministrilo (KDE)
login name (s) = salutnomo (KompLeks, TekVort)
login shell (s) = saluta ŝelo (KompLeks, TekVort)
logo (s) = emblemo (ReVo, Drupalo) | identiga simbolo (OOo)
logon script (s) = ensaluta skripto
logout (s) = elsaluto (Vikipedio) | adiaŭo (KompLeks)
long dash (s) = longa haltostreko (OOo)
long file name (s) = longa dosiernomo
long filename handling (s) = traktado de longnomaj dosieroj

look up (v) = trarigardi
lookalike (s) = similaĵo
look-and-feel (s) = fasado (ReVo) | etoso
lookup (s) = trarigardo (Bertin)
lookup field (s) = trarigarda fenestro
loop (s) = iteracio (KompLeks, OOo)
loop (v) = iteracii
loop body (s) = iterakorpo (TekVort)
loop count (s) = iteracia nombrado (OOo)
loop header (s) = iteraciĉapo (TekVort)
loop statement (s) = iteracio (senkondiĉa) (KompLeks, TekVort)
loopback (s) = inversa ciklo
loose (a) = malstrikta (OOo)
lossless (data compression) (a) = senperda (OOo, Lode VDV)
lossy (data compression) (a) = perda
lost data (s) = perditaj datumoj
lot (s) = loto
lot ID (s) = lot-identigilo
lot number (s) = lotnumero
low memory problem (s) = memormaltroa problemo
low radiation (s) = etradia (Lode VDV)
low vision (s) = vidmalsufiĉo
low-budget (a) = malmultekosta
low-end (a) = malmultekosta
lower case (s) = minuskla (ReVo, Bertin) | etlitera (KompList)
lower case letter (s) = minusklo (KompLeks) | etlitero (KompLeks)
lowercase (v) = minuskligi (ReVo) | etliterigi
luminosity (s) = lumintenso
lurk (v) = kaŭri
lurker (s) = kaŭranto
Lynx (s) = Linko

M

Mac OS X (s) = Makintoŝo OS X
mac-address (m) = maŝinadreso (Bertin) | fakta adreso (KompLeks)
machine code (s) = maŝinkodo (TekVort)
machine independent (a) = komputil-nedependa (TekVort)
machine language (s) = maŝinlingvo (ReVo, Bertin) | maŝinkodo (TekVort)
machine-readable (a) = maŝinlegebla (Drupalo)
Macintosh (s) = Makintoŝo (KompLeks, ReVo)
macro (s) = makroo (PIV2002, KompLeks)
macro file (s) = makroa dosiero (OOo)
macro group (s) = makroa grupo
macro project (s) = makroa projekto
macro security (s) = makroa sekureco (OOo)
macro toolbar (s) = makroa ilobreto (OOo)
macro window (s) = makroa fenestro
macro-enabled (a) = makro-permesa (Maŭro)

macro-free (a) = senmakroa
magic quotes (s) = aŭtomataj eskapsignoj
magnetic disk (s) = magneta disko (ReVo)
magnetic tape (s) = magneta bendo (Bertin)
magnifier (s) = pligrandigilo (KDE)
magnify (v) = pligrandigi
mail (s) = retmesaĝo | (ret)poŝto
mail (v) = retroŝti
mail box (s) = poŝtujo (Maŭro) | poŝtskatolo (FEL)
mail contact (s) = retroŝta kontaktpersono
mail delivery service (s) = poŝtiveringa servo
mail exploder (s) = dissendilo (TekVort)
mail handler (s) = (ret)poŝtotraktilo
mail handling (s) = (ret)poŝtotraktado
mail merge (s) = porretpoŝta kunfandado (Maŭro) (porpoŝta kunfandado)
mail recipient (s) = poŝtricevulo
mail relaying (s) = repoŝta plusendo
mail server (s) = poŝtoservilo (FEL, KompList)
mail system (s) = retroŝtosistemo
mail user (s) = retroŝta uzanto
mailbomb (s) = poŝtobombo (Maŭro)
mailbox (s) = retkesto
mailbox database (s) = retkesta datumbazo
mailbox delivery queue (s) = retkesta atendovico (Maŭro)
mailbox quota (s) = kvoto de retkesto
mailbox store (s) = memoro de retkesto
mailbox user (s) = uzanto de retkesto
mail-enabled object (s) = poŝtaktivigita objekto
mailer (s) = poŝtilo (KompLeks, ReVo)
mailing (s) = amasosendado (KompList)
mailing address (s) = poŝtadreso
mailing label (s) = poŝt-etikedo
mailing list (s) = dissendolisto (KompLeks, OOo)
main (a) = ĉefa (OOo)
main body (s) = ĉefa teksto (TekVort)
main diagonal (s) = ĉefa diagonalo (TekVort)
main document (s) = ĉefa dokumento
main form (s) = ĉefa formularo
main index (s) = ĉefa indekso (TekVort)
main menu (s) = ĉefa menuo (FEL)
main program (s) = ĉefa programo (KompLeks)
main store (s) = ĉefa memoro (TekVort)
main text (s) = ĉefa teksto (TekVort)
main user (s) = ĉefa uzanto
main (a) = ĉefa (TekVort)
mainframe (s) = ĉefa komputilo (KompLeks, KompList)
mainframe (s) = komputilego (ReVo, TekVort)
mainstream support (s) = baza subteno
maintain (v) = prizorgi (Maŭro) | funkciteni (Bertin)
maintenance (s) = prizorgado (Maŭro) | funkci teno (Bertin)

maintenance (a) = prizorga (Drupalo) | funkci tena (Bertin)
maintenance contract (s) = prizorga kontrakto (Maŭro) | funkci tena kontrakto
maintenance task (s) = prizorga tasko (Drupalo) | funkci tena tasko
maintenance (s) = prizorgado (Drupalo) | funkci teno (TekVort)
major (a) = ĉefa (OOo)
make available (v) = disponebligi
make changes (v) = ŝanĝi (Maŭro)
make clickable (v) = alklakebligi
make (v) = munti (TekVort) | krei
makefile (s) = muntodosiero (TekVort)
make-table query (s) = tabeliga informpeto
malformed (a) = misformita (Drupalo)
malfunction (s) = paneo (KompLeks) | misfunkcio (Bertin)
malicious (a) = malbonintenca (Drupalo)
malicious software (s) = fiprogramaro
malicious user (s) = malbonintenca uzanto
malware (s) = fiprogramaro | malica programaro
manage (v) = administri (OOo)
managed content settings (s) = mastrumenhava agordo
managed custom folder (s) = mastrumata uzula dosierujo
managed data (s) = mastrumataj datumoj
managed default folder (s) = mastrumata defaŭlta dosierujo
managed folder (s) = mastrumata dosierujo
managed volume (s) = mastrumata portilo
management (s) = administrado (KompLeks, Bertin)
management console (s) = administra konzolo
management group (s) = administra grupo
management mode (s) = administra reĝimo
management system (s) = administra sistemo
manager (s) = administranto
mandatory attribute (s) = nepra atributo
mandatory field (s) = nepra kampo
mandatory parameter (s) = nepra parametro (KompLeks)
mandatory user profile (s) = nepra profilo de uzanto
manifest file (s) = manifesta dosiero
manipulate (v) = manipuli (Bertin)
manipulation (s) = manipulado (Bertin)
mantissa (s) = mantiso (ReVo, Bertin)
manual (a) = mana (Bertin)
manual (s) = manlibro (KompLeks)
manual announce (torrent) (s) = permana konekto
manual break (s) = permana salto (OOo)
manual caching (s) = permana kaŝado
manual configuration (s) = permana agordo
manual control (s) = mana regado (Bertin)

manual discount (s) = mana rabato
manual feed (s) = permana paperenmeto (OOo)
manual page break (s) = permana paĝosalto
manually (a) = permane (OOo)
many-to-many dimension (s) = plurplura dimensio
many-to-many relationship (s) = plur-al-plura rilato (Maŭro)
map (v) = mapigi (Drupalo)
mapped data field (s) = mapigita datumkampo
mapping (s) = mapigo (Drupalo)
mapping structure (s) = mapiga strukturo
mapping table (s) = mapiga tabelo
margin (s) = marĝeno (OOo)
margin guide (s) = marĝena helplinio
mark (v) = marki (ReVo, OOo)
marker (s) = marko (ReVo, Bertin) | indikilo
markup (s) = markado (KompLeks, TekVort)
mask (v) = maski (Bertin)
mask (s) = masko (PIV2002, KompLeks)
mass edit mode (s) = multopa redaktoreĝimo (Wordpress)
mass storage device (s) = amasmemorilo (Lode VDV)
master (a) = ĉefa (KompLeks, OOo)
master (PowerPoint) (s) = modelo (OOo)
master boot record (s) = ĉefa ŝargodosiero (Lode VDV)
master computer (s) = ĉefa komputilo
master document (s) = ĉefa dokumento (OOo)
master file (s) = ĉefdosiero (KompLeks, TekVort)
master index (s) = ĉefindekso (TekVort)
master installation (s) = ĉefinstalado
master key (s) = ĉefa ŝlosilo
master mode (s) = modela reĝimo
master page (s) = ĉefpaĝo
master password (s) = ĉefa pasvorto (Firefox)
master planning (s) = ĉefa planado
master scheduling (s) = ĉefa planado
master server (s) = ĉefa servilo
master tape (s) = ĉefbendo
match (s) = kongruo
match (query) (v) = kongrui (KompLeks, ReVo)
match case (s) = uskleca kongruo (OOo) | atenti usklecon (ipernity)
matrix (s) = matrico (KompLeks, ReVo)
matrix organization (s) = matrica organizaĵo
matrix printer (s) = nadlara presilo | nadlara printilo
mature content (s) = enhavo por plenkreskuloj
maximal (a) = maksimuma (Bertin)
maximize (v) = maksimumigi (OOo, KDE)
measure unit (s) = mezurunuo (OOo)
mechanism (s) = mekanismo | meĥanismo (Bertin)
media (s) = aŭdvidaĵo

media conversion (s) = medikonverto (Bertin)
media element (s) = aŭdvidea elemento
media file (s) = aŭdvidea dosiero
media information (s) = prikomunikila informado
media object (s) = aŭdvidea objekto (OOo)
media parser plug-in (s) = plurkanala aldonajaĵo
media player (s) = spektilo
media server (s) = aŭdvidea servilo
median (s) = mediano (OOo)
medium (a) = meza (OOo)
meeting (s) = kunsido
meeting request (s) = peto pri kunsido
meeting response (s) = respondo pri kunsido
megabyte (MB) (s) = megabajto (Mbajt) (PIV2002, KompLeks)
member (s) = membro
memorize (v) = enmemorigi (Bertin)
memory (s) = memoro (PIV2002, KompLeks) | memorilo (PIV)
memory address (s) = memoradreso
memory allocation (s) = memorgenerado (TekVort)
memory block (s) = memorbloko (Bertin)
memory card (s) = memorkarto (Lode VDV)
memory cartridge (s) = memorkartoĉo (Maŭro)
memory cell (s) = memorĉelo (TekVort)
memory cycle (s) = memorcikla daŭro (TekVort)
memory hierarchy (s) = memorhierarkio (TekVort)
memory leak (s) = memorlikado (ReVo)
memory map (s) = memormapo (Maŭro)
memory module (s) = memormodulo (Lode VDV)
memory protection (s) = memorprotekto (TekVort)
memory size (s) = memorkapacito (KompLeks, TekVort)
memory stick (s) = poŝmemorilo (Petro Desmet) | memorbastoneto
memory usage (s) = memoruzado (KDE)
menu (s) = menuo (PIV2002, KompLeks)
menu bar (s) = menubreto | menutrabo (KompList)
menu button (s) = menubutono
menu command (s) = menukomando
menu item (s) = menuero (KompLeks, OOo)
menu label (s) = menu-etikedo
merge (v) = kunfandi (KompLeks, ReVo) | kunigi (Abiword)
merge field (s) = kunfanda kampo
merge operation (s) = kunfanda operacio
merged cell (s) = kunfandita ĉelo
merging (s) = kunfando (Bertin) | kunigo
message (s) = mesaĝo (KompLeks, OOo)
message board (s) = mesaĝtabulo (Drupalo)

message board system (s) = mesaĝtabula sistemo (Drupalo)
message body (s) = mesaĝokorpo
message box (s) = dialogujo (KDE)
message class (s) = mesaĝoklaso
message handler (s) = mesaĝotraktilo
message header (s) = mesaĝokapo
message item (s) = mesaĝero
message list (s) = listo de mesaĝoj
message storage (s) = mesaĝa konservejo (OOo)
message trailer (s) = mesaĝovosto
message type (s) = tipo de mesaĝo
meta data (s) = metadatumoj (KDE)
meta file (s) = metadosiero (OOo)
meta key (s) = meta-klavo (TekVort, KDE)
meta language (s) = metalingvo (Bertin)
meta symbol (s) = metasimbolo (Bertin)
meta tag (s) = metamarko (Maŭro)
metadata database (s) = datumbazo kun metadatumoj
metadata publishing (s) = publikigo de metadatumoj
meta-expression (s) = metaesprimo (TekVort)
method (s) = metodo (KompLeks, TekVort)
metropolitan area network (s) = urbega reto (Maŭro)
microcomputer (s) = mikrokomputilo (TekVort)
microphone (s) = mikrofono
microprocessor (s) = mikroprocesoro (Bertin, TekVort) | mikroprocezo
microprogram (s) = mikroprogramo (TekVort)
microprogramming (s) = mikroprogramado (TekVort)
middle tier (s) = meza nivelo
middleware (s) = mezkvalita aparataro
mid-range (a) = mezkvalita
migrate (data) (v) = migrigi (Maŭro) | strukture transmeti
migration (data) (s) = migrigado (Maŭro) | struktura transmetado de datumoj
milestone (s) = mejloŝtono
MIME encoding (m) = MIME-kodado (Maŭro)
MIME type (s) = MIME-tipo
MIME version (s) = MIME-versio (Maŭro)
minimal (a) = minimuma | plejeta (Bertin)
minimize (v) = minimumigi (OOo, KDE) | plejetigi (Bertin)
minor (a) = kroma | neĉefa (Bertin)
minor grid (s) = kroma krado
minor interval (s) = kroma intervalo (OOo)
minor mode (s) = kromreĝimo (KompLeks)
minus (s) = minuso (ReVo)
minutes (meeting) (s) = raporto
mirror (v) = speguli (OOo)
mirror drive (s) = spegulo (de disko)
mirror plate (s) = spegulplato (Bertin)
mirror site (s) = spegulo (de retpaĝo)

miscellaneous (a) = diversa (OOo, Bertin)
miscellaneous (s) = diversaĵoj (OOo)
mismatch (s) = miskongruo
miss (s) = maltrafo (Drupalo)
mission statement (s) = celaro
mission-critical (a) = celkriza (Maŭro)
mistype (v) = mistajpi (Bertin)
mixed case (s) = miksuskla (KompLeks, KDE)
mixed mode (s) = miksitaj reĝimo
mnemonic (s) = memoriga helpilo (Lode VDV)
mobile computing device (s) = portkomputilo
mobile device (s) = portebla aparato
mock-up (s) = prototipo
mode (s) = reĝimo (KompLeks, OOo)
model (s) = modelo (KompLeks, TekVort)
modeless (a) = senreĝima (VIM)
modelling (s) = modelado (KompLeks)
modem (s) = modemo (PIV2002, KompLeks)
modem compression (s) = modemodensigo
modem server (s) = modemoservilo
moderated group (s) = kontrolata grupo (Ipernity)
moderator (meeting) (s) = kunvenestro (OOo)
moderator (website) (s) = kontrolanto (Ipernity)
modifier (s) = modifilo (Bertin)
modifier key (s) = modifa klavo (KDE)
modify (v) = modifi (OOo)
modular (s) = modula (KompLeks)
modular programming (s) = moduleca programado (Bertin)
modulate (v) = moduli (Bertin)
modulation (s) = modulado (Bertin)
module (s) = modulo (KompLeks, ReVo)
monitor (s) = monitoro (KompLeks, Pekoteko)
monitoring (s) = monitorado
monitoring software (s) = monitora programaro
monitoring system (s) = monitora sistemo
monochrome (a) = unukolora
monochrome monitor (s) = unukolora monitoro
monolithic driver (s) = unupeco pelilo
monospaced (a) = egallarĝa (KompLeks, TekVort) | egalinterspaca (Lode VDV)
more (a) = pli
motherboard (s) = ĉeftabulo (Vikipedio) | ĉefkarto (KompLeks)
motion path (s) = movovojo (Maŭro)
mount (s) = surmeto
mount (a file system) (v) = surmeti (dosiersistemon) (KompLeks, ReVo)
mount point (s) = surmetingo (KompLeks, KDE)
mounted drive (s) = muntita disko
mounted file system (s) = muntita dosiersistemo
mouse (s) = muso (PIV2002, KompLeks)

mouse button (s) = musklavo
mouse click (s) = musklavo
mouse cursor (s) = musmontrilo (KompList) | muskursoro (KDE)
mouse icon (s) = mussimbolo
mouse keys (s) = musklavoj (KDE)
mouse pad (s) = musmato (KompLeks, TekVort)
mouse pointer (s) = musmontrilo | muskursoro (KompLeks)
move (v) = movi (KompLeks, Bertin)
move back (v) = malantaŭenigi (TekVort)
move handle (s) = movostirilo
movie file (s) = filmodosiero
moving average (s) = movanta mez nombro (Joop Eggen)
moving border (s) = moviĝanta bordero (Maŭro)
MP3 player (s) = MP3-ludilo
multi-access (a) = pluratinga (KompBaz)
multiboot (s) = plurŝargado
multi-byte character set (s) = plurbajta kodoprezento
multi-byte encoding (s) = plurbajta kodoprezento (Vim)
multicast (v) = plurelsendi
multi-channel (a) = plurkanala (Bertin)
multichannel audio (s) = plurkanala sono
multi-core (s) = plurkerna
multi-function (a) = plurfunkcia (Bertin)
multihoming (s) = plurhejma
multi-hosting (s) = plurgastiga
multilevel (a) = plurpaŝa
multilevel incremental backup (s) = plurpaŝa alkrementa sekurkopio
multilevel undo (s) = plurpaŝa malfaro
multi-line (a) = plurlinia
multi-line input (s) = plurlinia enigo (OOo)
multimedia (s) = plurmedio (Vikipedio)
multimedia file (s) = plurmedia dosiero (KompLeks, KompList)
multimedia player (s) = plurmedia ludilo (KDE)
multipart (a) = plurparta (OOo)
multi-pass compiler (s) = plurpasa kompililo
multi-pass rendering (s) = plurpasa bildigo
multipathing (s) = plurvojigado
multiple (a) = pluropa (Drupalo) | pluraj (OOo)
multiple address instruction (s) = pluradresa instrukcio (Bertin)
multiple bit rate (s) = plur-bitrapida (Maŭro)
multiple boot (s) = plurŝargado
multiple select (s) = pluropa elekto (Drupalo)
multiple selection (s) = pluropa elekto
multiple-choice (a) = plur-elekta (Maŭro)
multiplex (s) = kunigilo (LiberaProg)
multiplexing (s) = kunigado
multiplication sign (s) = obligo-signo
multiplier (s) = obligilo | multiplikilo (Bertin)

multiply (v) = obligi (Maŭro)
multiport (v) = plurafiŝi (KompLeks)
multiprocessing (s) = plurprocesorado (KompLeks) | plurtraktado
multi-processor (s) = plurprocesoro | plurtraktilo (Bertin)
multiprocessor computer (s) = plurprocesora komputilo
multiurpose (a) = plurcela (Bertin)
multirange (a) = plurampleksa (OOo)
multiselection (s) = plurelekto (OOo)
multisession (a) = plurseanca (KDE)
multitasking (a) = plurtaska (PIV2002, KompLeks) | kunrula
multitasking (s) = plurtaskado (ReVo, TekVort)
multithreading (s) = disfadenigo (KompLeks, TekVort) | procezodisfadenigo
mute (v) = silentigi
mute key (s) = senpaŝa klavo (KompLeks, TekVort)
muxed (a) = kunigita

N

name devolution (s) = nomo-malcentrigo
name registration request (s) = nomregistra peto
name release (s) = nom-ellaso
name resolution (s) = nom-solvado
named arguments (s) = nomitaj argumentoj
named binding (s) = nomita bindado
named constant (s) = nomhava konstanto (TekVort)
named pipe (s) = nomhava dukto (KompLeks)
nameless (a) = sennoma | anonima (TekVort)
names conflict (s) = nomkonflikto (TekVort)
namespace (s) = nomspaco (OOo)
name-value pair (s) = nombro-valora paro
naming context (s) = nomada situacio
narrowcasting (s) = proksimelsendo
native (a) = indiĝena (KompLeks)
native compiler (s) = indiĝena tradukilo (TekVort)
native mode (s) = indiĝena reĝimo (KompLeks, TekVort)
natural language (s) = natura lingvo (Bertin)
natural logarithm (s) = natura logaritmo (OOo, TekVort)
natural number (s) = natura entjero (TekVort)
navigate (v) = navigi (OOo)
navigation (s) = navigado (KompLeks, OOo)
navigation bar (s) = naviga breto (OOo)
navigation block (s) = naviga bloko (Drupalo)
navigation link (s) = navigiligilo (Drupalo)
navigation pane (s) = naviga fenestro
necessary condition (s) = necesa kondiĉo (TekVort)
negate (v) = nei (Maŭro) | negacii (Bertin)

negation (s) = neo (Maŭro) | negacio (Bertin)
negative (a) = negativa (TekVort)
negative acknowledgement (s) = negativa kvitanco (TekVort)
neglected account (s) = neglektita konto
nested (a) = ingita (KompLeks)
nested frames page (s) = ingita kadropaĝo
nested loop (s) = ingita iteracio (TekVort)
nested procedure (s) = ingita proceduro (TekVort)
nested query (s) = ingita informpeto
nested table (s) = ingita tabelo
nested type (s) = ingita tipo
nesting (s) = ingado (KompLeks, TekVort)
nesting level (s) = ingadnivo (TekVort)
net (s) = reto (KompLeks, TekVort)
net user (s) = retumanto | retano (ReVo)
netiquette (s) = retmoraj (KompLeks, TekVort)
netizen (s) = retlandano (KompLeks)
netnews (s) = forumaro (TekVort)
network (s) = loka reto (KompLeks, TekVort) | reto
network-transparent (a) = maŝinsendependa
network access (s) = retaliro
network access protection (s) = retalira protekto
network access server (s) = retalira servilo
network adapter (s) = retalira adaptilo
network adapter driver (s) = retalira adaptilpelilo
network address (s) = retadreso
network address translation (s) = retadresa traduko
network administrator (s) = administranto de loka reto
network bandwidth throttling (s) = trafiklimigo en loka reto
network bridge (s) = retponto
network card (s) = retkarto | retplato
network card driver (s) = pelilo por retkarto
network configuration (s) = agordo de retkarto
network connection (s) = retkonekto (OOo)
network control (s) = ret-regado
network control block (s) = retrega bloko
network control program (s) = retrega programo
network drive (s) = diskingo en loka reto
network folder (s) = dosierujo en loka reto
network gateway (s) = retpordego
network ID (s) = reta identigilo
network interface (s) = reta interfaco
network interface layer (s) = retinterfaca nivelo
network latency (s) = reta respondtempo
network layer (s) = reta tavolo (KompLeks, TekVort)
network load balancing (s) = retŝarĝa

ekvilibrigo
network logon (s) = reta ensaluto
network mask (s) = retmasko
network number (s) = numero de reto
network partition (s) = reta subdisko
network password (s) = reta pasvorto
network policy (s) = politiko pri loka reto
network printer (s) = presilo en loka reto | printilo en loka reto
network profile (s) = reta profilo
network protocol (s) = reta protokolo
network router (s) = reta enkursigilo
network security key (s) = reta sekurŝlosilo
network service (s) = retservo
network streamer (s) = reta fluigilo
network tool (s) = retanalizilo (KDE)
network topology (s) = topologio de loka reto
network-attached storage (s) = konservejo en loka reto
never-ending (s) = eterna (TekVort)
newbie (s) = novulo
newline (s) = novlinio | linifino
news aggregator (s) = novaĵokolektilo (Drupalo)
news feed (s) = abonfluo (NetVibes)
news flash (s) = novaĵo
news group (s) = novaĵogrupe (PIV2002, KompList) | forumo (KompLeks)
news reader (s) = novaĵolegilo (KompLeks)
news server (s) = novaĵoservilo (FEL, KompList)
newsletter (s) = novaĵoletero
newsticker (s) = novaĵa rulbendo
next (a) = sekva (OOo, Abiword)
nibble (s) = bitkvaro (Maŭro)
nice (v) = asigni prioritaton (KDE)
nickname (s) = kaŝnomo (Vikipedio) | kromnomo (OOo)
no-break space (s) = nerompebla spaceto (TekVort, OOo)
node (s) = nodo (KompLeks, TekVort)
noise (s) = bruo (Bertin, TekVort)
noise level (s) = brunivelo (Bertin)
nonadjacent selection (s) = malnajbara selekto
nonbreaking hyphen (s) = kuntena streketo
nonbreaking space (s) = malrompa spaceto
noncontiguous namespace (s) = malnajbara nomspaco
non-delivery report (s) = nelivero-raporto
nondisclosure agreement (s) = konfidenca interkonsento
nonmaskable interrupt (s) = nemaskebla interrompo
nonpaged memory (s) = nepaĝigita memoro
nonpaged pool (s) = nepaĝigita bloko
nonprinting character (s) = nepresebla signo (OOo) | neprintebla signo

nonprinting region (s) = nepresebla areaĵo | neprintebla areo
nonrepudiation (s) = nerifuzo
non-significant digit (s) = nesignifa cifero (TekVort)
non-transitive (a) = netransitiva (TekVort)
non-volatile memory (s) = energi-nedependa memoro (TekVort) | persista memoro (Pekoteko)
norm (s) = normo (KompLeks)
norm (v) = normi (TekVort)
normal (a) = normala (TekVort)
normal backup (s) = normala sekurkopio
normal view (s) = normala vido
normalization (s) = normigo
normalize (v) = normigi (KompLeks, Bertin)
normalized (a) = ununorma (TekVort)
normalized value (s) = normigita valoro
normed (a) = normhava (TekVort)
normed space (s) = normhava spaco (TekVort)
not applicable (a) = neaplikebla
not valid (a) = ne valida
notation (s) = notacio (Bertin, TekVort) | notado (Bertin)
note (s) = komento (Bertin)
note tag (s) = komenta marko
notebook (computer) (s) = tekkomputilo (KompLeks, TekVort) | notbloka komputilo (KompLeks)
notebook (to make notes) (s) = notlibro
notepad (s) = platteksta redaktilo
notes area (s) = notzono
notes master (s) = nota modelo (OOo)
notes page (s) = nota paĝo (OOo)
notes pane (s) = nota fenestro
note-taking tool (s) = notilo (Maŭro)
notice (s) = rimarko
notification (s) = sciigo | atentigo (Drupalo)
notification area (s) = sciiga zono (Maŭro)
notification group (s) = sciiga grupo
notification message (s) = sciiga mesaĝo
notification method (s) = sciiga metodo (Firefox)
notify (v) = sciigi | atentigi (Drupalo)
notify list (s) = sciiga listo
notion (s) = nocio (KompLeks)
NTFS file system (s) = NTFS-dosiersistemo
nudge (v) = kubutumi (Maŭro)
null (s) = senvalora (KompLeks) | NUL (TekVort)
null modem (s) = nulmodemo
nullify (v) = nuligi (Bertin, TekVort)
num lock (s) = nombra baskulo (KDE)
number (v) = nombri (KompLeks, TekVort)
number pad (s) = cifera klavaro (Maŭro) | nombra klavaro (KDE)
number sign (s) = nombra signo
number system (s) = nombrosistemo (ReVo, TekVort)

numeral (s) = numeralo (KompLeks, ReVo)
numeric character set (s) = cifera kodaro | nombra kodaro (Pekoteko)
numeric coprocessor (s) = nombra kromprocesoro
numeric expression (s) = nombra esprimo
numeric keypad (s) = cifera klavaro (Maŭro) | nombra klavaro (KompLeks)
numeric(al) (a) = nombra (TekVort)
numerical control (s) = cifereca stirado (TekVort)
numerical method (s) = nombra metodo (TekVort)
numerical pad (s) = cifera klavaro (Maŭro) | nombra klavaro (TekVort)

O

object (s) = objekto (KompLeks, TekVort)
object browser (s) = objektofoliumilo
object class (s) = objektoklaso
object code (s) = celkodaĵo (Maŭro)
object identifier (s) = objektidentigilo
object language (s) = cellingvo (TekVort, Bertin)
object library (s) = objektbiblioteko
object linking and embedding (s) = objekta ligado kaj enkorpigado
object model diagram (s) = objektomodela diagramo
object module (s) = celmodulo (TekVort)
object pooling (s) = objekto-grupigo
object program (s) = celprogramo (Bertin)
object type (s) = tipo de objekto
object-oriented (a) = objektema
object-oriented database (s) = objektema datumbazo
object-oriented programming (s) = objektema programado (KompLeks, TekVort)
object-oriented programming language (s) = objektema programlingvo (KompLeks, TekVort)
oblique (font) (s) = oblikva
obsolete (a) = neaktuala
occupy (v) = okupi (KompLeks)
occurrence (s) = apero (KompLeks, OOo) | aperaĵo (ReVo)
OCR (m) = optika signorekono (TekVort)
octal (s) = okuma (ReVo)
octet (s) = bitoko
ODBC data source (s) = ODBC-datumfonto
ODBC driver (s) = ODBC-pelilo
odd (a) = malpareca (Bertin)
odd parity check (s) = malpareckontrolo (Bertin)
OEM (m) = OAF (Original-Aparata Firmao)
OEM license agreement (s) = OAF-permesilo
off-axis (a) = nelaŭaksa

office bundle (s) = oficeja programarfasko
office software (s) = oficeja programaro
offline (computer) (a) = nekonekte (FEL, KompList) | senkonekte (KompLeks)
offline (off the web) (a) = eksterreta (Drupalo) | loka (Maŭro)
offline browser (s) = eksterreta foliumilo | loka foliumilo (Maŭro)
offline mode (s) = eksterreta reĝimo (Drupalo) | loka reĝimo (Maŭro)
offset (s) = deŝovo (OOo, TekVort) | deigo (Bertin)
OK (s) = bone (KompLeks) | daŭrigu (KompLeks)
OLAP provider (s) = OLAP-provizanto
OLE (m) = OLE
OLE container (s) = OLE-enteno (Maŭro)
OLE DB provider (s) = OLE-DB-provizanto
OLE object (s) = OLE-objekto
OLE server (s) = OLE-servilo
OLE/DDE link (s) = OLE/DDE-ligilo
omission (s) = preterlaso (Tekstoj.nl, FEL)
on demand (a) = laŭpete (OOo)
on site (a) = surloka
on the fly (a) = dinamike (Chuck Smith)
on/off (s) = ek/for
onboard (sound) (s) = surĉeftabula
one-pass encoding (s) = unupaŝa kodado (Maŭro)
one-pass rendering (s) = unupaŝa bildigo (Maŭro)
one-time (a) = unu-foja (Drupalo)
one-to-many relationship (s) = unu-al-plura rilato (Maŭro)
one-to-one relationship (s) = unu-je-unu-rilato (Maŭro)
online (computer) (a) = konekte (KompLeks, ReVo) | komputile ligita (N-E-N versio 4)
online (on the web) (a) = enreta | interreta
online dictionary (s) = reta vortaro
online help system (s) = reta helpsistemo
online meeting (s) = retkunsido
online restore (s) = reta restaŭro (Maŭro)
online storage (s) = reta konservejo
online training (s) = perinterreta trejnado
on-screen keyboard (s) = ekranklavaro
on-the-fly (a) = tuja (Maŭro)
on-time (a) = akurata (TekVort)
onward transfer (s) = plutransigo
opacity (s) = opakeco (Vikipedio)
opaque (a) = maldiafana (OOo)
open (a) = malfermita (TekVort, Bertin)
open a connection (v) = konekti (KDE)
open a file (v) = malfermi dosieron (KompLeks, TekVort)
open basedir (s) = lega-skriba bazdosierujo
open box testing (s) = vitroskatola testado (KompLeks)

open content model (s) = malfermenhava modelo (Maŭro)
open network (s) = malfermita reto (Bertin)
open-source (a) = malfermitkoda (KompLeks)
open-source community (s) = malfermitkoda komunumo
open-source evangelist (s) = promocianto de malfermitkoda programaro
open-source project (s) = malfermitkoda projekto
open-source software (s) = libera programaro (Maŭro) | malfermitkoda programaro
operand (s) = operando (KompLeks) | operaciato (Maŭro)
operand register (s) = aritmetika reĝistro (TekVort) | reĝistro de operaciato (Maŭro)
operating part (s) = operaciindika parto (TekVort)
operating system (s) = operaciumo (KompLeks, ReVo) | mastruma sistemo (PIV2002)
operation (s) = operacio (ReVo, TekVort)
operations network (s) = operaci-reto
operator (s) = operatoro
operator (person) (s) = funkciigisto (Maŭro) | operatoro (KompLeks)
operator (sign) (s) = operacisimbolo (KompLeks)
opposite (a) = kontraŭa (TekVort)
opposite value (s) = kontraŭa valoro (KompLeks, TekVort)
opt in (s) = permeso donita (OOo)
opt out (s) = permeso supozita (OOo)
optical character recognition (OCR) (s) = optika signorekono (PIV2002, TekVort) | Optika Karaktro-Rekono (OKR) (KompList)
optical disc (s) = lumdisko (KompLeks, ReVo)
optical fiber (s) = lumfibro (KompLeks)
optimal (a) = optimuma (Bertin)
optimization (s) = optimumigo (Bertin)
optimize (v) = optimumigi (OOo, Bertin) | optimigi (KompLeks)
optimized HTML (s) = optimumigita HTML
optimized palette (s) = plejbonigita paletro (Maŭro)
optimized patching (s) = plejbonigita flikado (Maŭro)
optimizing on capacity (s) = plejbonigo de kapabloj (Maŭro)
opt-in list (s) = listo mem-al-elekta (OOo)
option (s) = opcio (KompLeks, TekVort) | elekto (Komp. Vortlisto)
option bar (s) = agorda breto (OOo)
option button (s) = opcibutono | elekto-butono (Maŭro)
option group (s) = opciaro | elekto-blaro (Maŭro)
optional (a) = malnepra (KompLeks, OOo) |

nedevisa (Drupalo)
optional field (s) = malnepra kampo
optional hyphen (s) = malnepra streketo (Maŭro)
optional parameter (s) = malnepra parametro (TekVort) | nedevisa parametro
optional section (s) = malnepra sekcio
opt-out list (s) = listo mem-for-elekta (OOo)
ord (s) = ordo (OOo) | sinsekvo (Drupalo)
order entry (s) = ordon-enigo
order header (s) = ordon-kapo
order line (s) = komandlinio
order status (s) = menda stato
ordered pair (s) = paro
ordered set (s) = orda aro (TekVort)
ordered tree (s) = orda arbo (TekVort)
ordinal number (s) = orda numeralo (Maŭro)
ordinary file (s) = ordinara dosiero (TekVort)
ordinary graph (s) = simpla grafeo (TekVort)
organization (s) = organizaĵo (Maŭro)
organization chart (s) = hierarkia skemo (Bertin)
organize (v) = organizi (OOo) | plani
organizer (s) = organizilo (OOo) | planilo (KompLeks)
orientate (v) = orienti (TekVort)
orientation (v) = orientiĝo (OOo, TekVort)
oriented graph (v) = orientita grafeo (TekVort)
oriented tree (v) = orientita arbo (TekVort)
origin server (s) = fonta servilo
orphan (s) = orfa linio (Maŭro) | orfo (Drupalo)
orphan page (s) = orfa paĝo (Drupalo)
orphaned client (s) = orfa kliento
other (a) = alia
out of memory (s) = memormanko (Lode VDV)
out of office reply (s) = malĉeesto-averto (Lode VDV)
out of order (a) = paneinta (Bertin)
out of range (a) = ekstervarieja (KompLeks, TekVort)
outbound proxy (s) = elira prokurilo
outbox (s) = elirkesto (OOo) | senditujo (Brian Russell)
outdated (a) = neĝisdata | eksdata
outdentation (s) = malkrommarĝeno
outer (a) = ekstera (OOo)
outer join (s) = ekstera kunligo (OOo)
outer margin (s) = ekstera marĝeno (OOo)
outer wrap (s) = ekstera ĉirkaŭfluo (OOo)
outgoing mail (s) = eliranta poŝto (OOo)
outgoing mail server (s) = elira retroŝta servilo
outgoing proxy (s) = elira prokurilo
outlet (s) = ŝtopilingo (Bertin)
outline (document) (s) = skemo (Maŭro)
outline (image) (s) = konturo (OOo, KDE) | skemo (OOo)
outline bar (s) = skema breto (Maŭro) |

resuma breto (OOo)
outline data (s) = skemaj datumoj (Maŭro) | resumaj datumoj
outline font (s) = kontura tiparo (KompLeks)
outline level (s) = kontura nivelo (OOo)
outline view (s) = skema vido
out-of-the-box (a) = elskatole kapabla (KompLeks)
output (s) = eligo (KompLeks, ReVo)
output (v) = eligi (ReVo, Bertin)
output behavior (s) = eliga konduto
output buffering (s) = eliga bufrado
output data (s) = eligaj datumoj
output device (s) = eligilo (PIV2002, ReVo) | eliga aparato (PIV2002)
output file (s) = elira dosiero (Maŭro)
outsource (v) = subkontrakti
outsourcing (s) = subkontraktado
overclocking (s) = trorapidigo
overdue (a) = malfrua
overflow (s) = troo (PIV2002, KompLeks)
overhead (a) = diafana (OOo)
overhead time (s) = superŝarĝa tempo
overkill (s) = troigo
overlap (v) = kovri parte
overlap (s) = surmeteco
overload (s) = superŝarĝo (Bertin)
overprint (s) = surpriso
overprint version (s) = surprisita versio
overridable (a) = transpasebla (Bertin)
override (v) = transpasi (Bertin, Vim)
override (s) = transpaso (Bertin)
override criteria (s) = transpasaj kriterioj
overtyping mode (s) = anstataŭiga skribreĝimo (TekVort)
overview (s) = superrigardo (, Lode VDV)
overwrite (v) = anstataŭigi (KompList, OOo) | superskribi (PIV2002)
overwrite mode (s) = anstataŭiga skribreĝimo (KompLeks, TekVort) | superskriba reĝimo

P

pack (v) = paki (KompLeks, TekVort)
package (s) = pakajo (KompLeks, KDE)
package management (s) = pakaj-mastrumado
package manager (s) = pakaja administrilo (OOo)
package search (s) = pakaja serĉo (KDE)
packet (s) = pakajo (KDE, Bertin)
packet forwarding (s) = paketa plusendado (KDE)
packet switching (s) = popakaja reto (Lode VDV)
padding (s) = ŝtopado (KompLeks)
page (s) = paĝo (ReVo, TekVort)
page banner (s) = paĝa rubando

page border (s) = paĝa bordero (OOo)
page break (s) = paĝosalto (OOo)
page break preview (s) = paĝosalto-antaŭvido (Maŭro)
page count (s) = paĝ-nombrado (Maŭro)
page fault (s) = eraro en permutodosiero
page file (s) = permutodosiero
page footer (s) = paĝotitolo suba (KompLeks)
page group (s) = paĝogrupo
page header (s) = paĝotitolo supra (KompLeks)
page layout (s) = paĝaranĝo (Maŭro)
page margin (s) = paĝa marĝeno (Maŭro)
page orientation (s) = orientiĝo de paĝo
page output cache (s) = eliga kaŝmemoro de paĝo
page rank (s) = paĝorango
page restore (s) = restaŭro de paĝo
page setup (s) = paĝo-agordo
page style (s) = paĝa stilo (OOo)
page view (s) = paĝovizito | paĝmonro (Lode VDV)
page wrap (s) = paĝa ĉirkaŭfluo (OOo)
pager (s) = tabulpaĝilo (KDE)
paginate (v) = paĝonumeri (Benson)
pagination (s) = paĝonumerado (Benson)
paid ad (s) = pagita anonco
paintbrush (s) = peniko
pair (s) = paro
palmtop computer (s) = poŝkomputilo (KompLeks, ReVo)
pane (s) = fenestro
panel (s) = panelo (KompLeks, TekVort)
pangram (s) = ĉiuliteraĵo (ReVo)
paper format (s) = paperformato
paper jam (s) = paperŝtopiĝo (OOo)
paper orientation (s) = paperorientiĝo (OOo)
paper size (s) = papergrando
paper tray (s) = paperpleto (OOo)
paper-out detector (s) = papermankdetektilo (Pekoteko)
paragraph (sign) (s) = paragrafo (ReVo)
paragraph (text) (s) = alineo (OOo, Drupalo) | paragrafo (ReVo)
paragraph border (s) = alineo bordero (OOo)
paragraph break (s) = deŝovo (alineo) (KompLeks, TekVort)
paragraph formatting (s) = alineo aranĝo (Maŭro)
paragraph indent (s) = alineo krommarĝeno
paragraph mark (s) = alineo signo
paragraph style (s) = alineo stilo (OOo)
paragraph tag (s) = alineo etikedo (Drupalo)
parallel (a) = paralela (PIV2002, KompLeks)
parallel device (s) = paralela aparato
parallel port (s) = paralela konektejo (KompList)
parallel processing (s) = paralelado (TekVort)
parallel search (s) = paralela serĉo (TekVort)

parameter (s) = parametro (PIV2002, KompLeks)
parent (a) = patra (KompLeks) | super- (Drupalo)
parent level (s) = patra nivelo (OOo)
parent object (s) = patra objekto
parent process (s) = patra procezo (KompLeks)
parent project (s) = ĉefa projekto
parent term (s) = patra termino (Drupalo)
parental control software (s) = gepatraj kontroliloj (Maŭro) | gepatra enhavlimigilo (Lode VDV)
parental controls (s) = gepatraj kontroliloj (Maŭro) | gepatra enhavlimigo
parentheses-free notation (s) = senkrampa operaciskribo (TekVort)
parenthesis (s) = krampo (PIV2002, Bertilo)
parity (s) = pareco (TekVort)
parity bit (s) = parecbito (KompLeks, TekVort)
parity check (s) = pareckontrolo (Bertin)
parity sign (s) = parecosigno
parked domain (s) = rezervita retregiono
parking (hosting) (s) = rezervita
parse (v) = sintakse analizi (KompLeks)
parse error (s) = analizero
parse tree (s) = derivarbo (TekVort)
parser (s) = sintaksa analizilo (KompLeks, TekVort) | malkomponilo (KompLeks)
part (s) = parto (TekVort, Bertin)
partial (a) = parta (TekVort)
partial backup (s) = parta sekurkopio
partial database restore (s) = parta restaŭro de datumbazo
partial file (s) = parta dosiero (Vim)
partial localization (s) = parta asimilado
partial replica (s) = parta kopio
participant (s) = partoprenanto
partition (s) = subdisko (KompLeks, ReVo)
partition (v) = dispartigi (KompLeks, ReVo)
partition boot sector (s) = subdiska praŝarga sektoro
partition scheme (s) = subdiska skemo
partnership (s) = partnereco
passive (a) = pasiva (TekVort)
passive client (s) = pasiva kliento
passwd (s) = pasa ŝlosilo
passphrase (s) = pasfrazo (Debian)
password (s) = pasvorto (KompLeks, OOo)
password authentication (s) = perpasvorta aŭtentigo
password data (s) = pasvortaj datumoj (Firefox)
password optional (s) = pasvorto malnepras (OOo) | nenepa pasvorto (Maŭro)
password policy (s) = pasvorta politiko
password propagation (s) = pasvorta disvastiĝo
password protected (a) = protektita per

pasvorto (OOo)
password protection (s) = pasvorta protektado (OOo)
password recovery e-mail (s) = pasvort-rememoriga retmesaĝo | memorthelpa retmesaĝo (Maŭro)
password required (s) = pasvorto nepras (OOo) | nepa pasvorto (Maŭro)
password stealer (s) = pasvorta ŝteliilo
password synchronization (s) = pasvorta sinkronigo
paste (v) = alglui (OOo) | elpoŝigi
paste buffer (s) = tondejo | poŝo (TekVort)
paste in place (s) = alglui samloke
paste special (v) = alglui speciale (OOo)
paste together (v) = kunglui (TekVort)
patch (s) = flikaĵo (KompLeks)
patch (v) = fliki (Bertin)
patch file (s) = filka dosiero (Vim)
patch utility (s) = flikilo (KompLeks)
patching (s) = flikado (OOo)
patents pending (s) = rajtoj rezervitaj
path (s) = vojo (KompLeks, Firefox) | vojprefikso (OOo)
path name (s) = vojnomo (FEL) | vojprefiksa nomo (OOo)
path prefix (s) = vojprefikso (KompLeks)
pattern (image) (s) = bildmodelo | modelo (Bertin)
pattern (search) (s) = serĉa ŝablono
pattern maker (s) = modeligilo
pattern matching (s) = modelrekono
pattern recognition (s) = modelrekono
pattern-matching character (s) = ĵokera signo
pause (s) = paŭzo (TekVort)
pause (v) = paŭzigi (ReVo)
pay-per-click commission (s) = elcentaĵo por ĉiu alklako
payware (s) = komercaĵo (TekVort)
PC (s) = persona komputilo
PC card (s) = komputila karto | komputila aldonplato
PC experience (s) = spertoj pri komputiloj
PCI expansion slot (s) = PCI-konektingo
PCMCIA device (s) = PCMCIA-aparato
PDA (m) = poŝkomputilo (KompLeks, ReVo)
PDF-viewer (s) = PDF-legilo
peak memory usage (s) = memouza pinto (Maŭro)
peer (s) = samtavolano (KompLeks)
peer exchange (torrent) (s) = kolektado de kundividantoj
peer production (s) = kunlabora produktado (Chuck Smith)
peer system (s) = samtavola komunikada sistemo
peer trust (s) = samtavola fido

peer-caching (s) = samtavola kaŝmemorigo
peers (torrent) (s) = kundividantoj
peer-to-peer (s) = samtavola komunikado (KompLeks)
peer-to-peer file sharing protocol (s) = samtavola disŝuta protokolo
peer-to-peer network (s) = samtavola komunikada reto
peer-to-peer session (s) = samtavola komunikada seanco
Peirce function (s) = malaŭo (ReVo)
pen (computer) (s) = grifelo (ReVo)
pen input (s) = grifela enigo
pending (a) = okazonta (OOo) | pritraktota (Wordpress)
pending action (s) = okazanta ago
pending change (s) = okazanta ŝanĝo
pending test (s) = okazonta testo
percent sign (s) = elcenta signo
percentage (s) = elcento (OOo)
percentual (a) = elcenta (OOo)
performer (s) = truiloo (Bertin)
perform (v) = efektiviĝi (Benson)
performance (s) = rendimento (PIV2002, ReVo)
performance analysis (s) = analizo de la rendimento
performance data (s) = datumoj pri la rendimento
performance management (s) = mastrumado de la rendimento
performance object (s) = rendimenta objekto
performance test (s) = testo de la rendimento
period (s) = periodo (Bertin)
peripheral (s) = flankaparato (PIV2002, KompList) | periferajtoj (KompLeks)
permalink (s) = konstanta ligilo (Ipernity, Wordpress)
permanent (a) = daŭra (Bertin)
permission (s) = permeso (KompLeks, TekVort)
permission policy (s) = permesopolitiko
permission setting (s) = permesagordo
permission type (s) = tipo de permeso
permissions level (s) = nivelo de permeso
permissions list (s) = listo de permesoj
persistent (a) = daŭra (Drupalo)
persistent cookie (s) = daŭra kuketo
persistent object (s) = daŭra objekto
personal (a) = persona
personal computer (s) = persona komputilo (KompLeks, TekVort)
personal data (s) = personaj datumoj
personal folders file (s) = dosiero de persona dosierujo
personal identification number (s) = persona identignumero (Maŭro)
personal information (s) = personaj informoj
personal schedule (s) = persona planado

personal settings (s) = personaj agordoj
personal web page (s) = privata retejo
personalization (s) = tajlorigo
personalized (v) = tajlori (Bertin)
personalized menu (s) = tajlorita menuo
personally identifiable information (s) = personidentiga informo (Maŭro)
perspective (s) = perspektivo
phase (s) = fazo (Bertin, TekVort)
phase in (v) = progresive enkonduki (Bertin)
phase out (v) = progresive forigi (Bertin)
phisher (s) = trompisto
phishing (s) = trompado
phishing filter (s) = kontraŭtrompa filtrilo
phishing website (s) = trompo-retejo
photo CD (s) = foto-KD | fota KD (OOo)
photowallet (s) = fotoportilo
phrase list (s) = terminaro
physical (a) = fizika (KompLeks)
physical address (s) = fizika adreso (TekVort)
physical address extension (s) = fizikadresa etendo
physical computer (s) = fizika komputilo
physical date (s) = fizikaj datumoj
physical design (s) = fizika skizo
physical disk resource (s) = fizikdiska risurco
physical inventory (s) = fizika stoko
physical layer (s) = fizika tavolo (TekVort)
physical path (s) = fizika vojo
physical storage (s) = fizika memoro (TekVort)
physical store (s) = fizika memoro
physical vulnerability (s) = fizika vundebleco
pica (s) = cicero (KompLeks)
picture (s) = bildo (OOo, TekVort)
picture bar (s) = bilda breto (OOo)
picture element (s) = bildero
picture placeholders (s) = bildolokokupiloj (OOo)
picture viewer (s) = bildorigardilo (KDE)
picture wrapping (s) = bildoĉirkaŭfluo
picture-in-picture (s) = bildenbildo
pie chart (s) = torta diagramo (Maŭro)
ping (v) = eĥosondi
pingback (s) = resonado (Bertilo)
pipeline (s) = ĉenstablo (KompLeks)
piracy (s) = pirateco
pitch (s) = interpaŝo (Bertin)
pivot (s) = pivoto (ReVo, OOo)
pivot area (s) = pivotzono (Maŭro)
pivot chart (s) = pivotgrafiko (OOo)
pivot table (s) = pivottabelo (OOo)
pixel (s) = rastrumero (PIV2002, ReVo) | bildero (Maŭro)
pixel editor (s) = rastrumera redaktilo | bildera redaktilo (Maŭro)
pixel mode (s) = rastrumera reĝimo | bildera reĝimo (Maŭro)
pixel pattern (s) = rastrumera desegno |

bildera desegno (Maŭro)
pixel perfect (a) = rastrumere perfekta | bildere perfekta (Maŭro)
pixel size (s) = rastrumera grando | laŭbildera grando (Maŭro)
place (s) = meti (TekVort)
place value system (s) = pozicia nombrosistemo (TekVort)
placeholder (text/image) (s) = lokokupilo (OOo)
placeholder (reference) (s) = referencilo
placeholder text (s) = lokokupa teksto
placeholder web page (s) = lokokupa retejo
placement (s) = lokado (OOo)
plain text (a) = plata teksto (KompLeks)
plain-text authentication (s) = platteksta aŭtentigo
plane angle (s) = ebena angulo (TekVort)
plane curve (s) = ebena kurbo (TekVort)
plane tree (s) = orda arbo (TekVort)
platform (s) = platformo (KompLeks)
platter (s) = disko
play (v) = legi (KompLeks, OOo) | ludi
play count (s) = nombrilo
playback (s) = reproduktado
player (s) = legilo | ludilo (KDE)
playhead (s) = legokapo
playlist (s) = ludlisto (Ipernity, KDE)
plot (s) = grafika prezento (TekVort)
plot (v) = desegni (Bertin)
plot area (s) = desegnejo (Maŭro) | desegnozono (Maŭro)
plotter (s) = desegnilo (KompLeks, TekVort)
plotter font (s) = tiparo de desegnilo
plug (s) = ŝtopilo (Bertin)
plug (v) = ŝtopi (Bertin)
plug and play (s) = konekti kaj ek!
plug and pray (s) = konektu-kaj-preĝu
plug in (v) = konekti
plug-in (software) (s) = kromprogramo (KompLeks, KDE) | kromaĵo (KompLeks)
plug-in card (s) = kromkarto (KompLeks, TekVort) | kromplato (Maŭro)
plus pointer (s) = plusa montrilo (Maŭro)
plus sign (s) = pluso (ReVo)
PoC (m) = provo de la koncepto
pocket computer (s) = poŝkomputilo (KompLeks, ReVo)
podcast (s) = podkasto
point (v) = indiki
point (s) = punkto
point size (s) = tipara grado (TekVort)
pointer (mouse) (s) = musmontrilo (PIV2002, KompList)
pointer (presentation) (s) = montrilo
pointer (variable) (s) = adresmontrilo (KompList) | referenco (KompLeks)
pointer type (s) = referenca tipo (TekVort)

pointing device (s) = pikilo (TekVort)
policy (s) = politiko (Firefox)
poll (v) = opinisondi (ReVo)
poll (s) = opinisondo (ReVo)
poll module (s) = enketa modulo (Drupalo)
polygon (s) = plurangulo (OOo) | plurlatero (ReVo)
polyline (s) = plurlinio (OOo)
pool (s) = aro (OOo) | komunaĵo (Bertin)
POP (protocol) (m) = poŝtoŭiceja protokolo (Vikipedio)
POP (telecom) (m) = voknumero (FEL)
pop-in (v) = malŝpruci | enklapi (NL-EO 4)
pop-out (v) = ŝpruci | elklapi (NL-EO 4)
POP-server (s) = POP-servilo (FEL) | vokservilo
pop-up (s) = ŝprucfenestro (ReVo) | trudfenestro (Firefox)
pop-up ad (s) = ŝprucfenestra reklamo
pop-up blocker (s) = ŝprucfenestra blokilo
pop-up control (s) = ŝprucfenestra regilo
pop-up form (s) = ŝprucfenestra formularo
pop-up item (s) = ŝprucfenestra elemento
pop-up menu (s) = ŝprucmenuo (KompLeks, OOo)
pop-up window (s) = ŝprucfenestro (ReVo, OOo) | trudfenestro (Firefox)
port (s) = pordo (KompLeks, KompList) | konektejo
port (to other OS) (v) = porti
port forwarding (s) = aliporda plusendado (KDE)
port number (s) = porda numero (OOo)
portability (s) = porteblo (KompLeks, TekVort)
portable (a) = portebla (Bertin)
portable CD player (s) = poŝ-KD-ilo (Maŭro)
portable computer (s) = portebla komputilo (KompLeks, TekVort)
portable device (s) = portebla aparato
portable fuel cell (s) = portebla energiĉelo (Lode VDV)
portable license (s) = portebla permesilo
portable media identifier (s) = identigilo de portebla aŭdvidaĵo
portal (s) = portalo (KompLeks)
portrait (document) (s) = vertikala orientiĝo | portreto (OOo)
portrait orientation (s) = vertikala orientiĝo
position (s) = pozicio (Pekoteko, OOo)
position (v) = pozicii (Bertin)
position-independent (a) = eksterloka (TekVort)
positioning (s) = lokado (OOo, Maŭro) | enpoziciigo (KompLeks)
positive (a) = pozitiva (TekVort)
post (s) = poŝto (TekVort) | aŭto (ReVo)
post (event) (v) = okazigi (KompLeks)
post (message) (s) = aŭto (Bertilo)
post (message) (v) = aŭto (KompLeks, ReVo)

post editing (s) = postredaktado
postcondition (s) = postkondiĉo (KompLeks, TekVort)
postdecrement (s) = postdekremento (TekVort)
postderize (v) = transformi aŭto (OOo)
postfix notation (s) = postmeta operaciskribo (TekVort)
postincrement (s) = postalkremento (TekVort)
posting (s) = aŭto (TekVort)
post-it note (s) = glunoto
postmaster (s) = poŝtestro (KompLeks, TekVort)
postmortem dump (s) = nekropsio (TekVort)
postprocessing (s) = posttraktado (KompLeks, ReVo)
postprocessor (s) = posttraktilo (KompLeks, ReVo)
PostScript (s) = PostSkripto (TekVort)
power (energy) (s) = kurento (Bertin)
power (person) (s) = potenco (Bertin)
power failure (s) = kurentpaneo (Bertin)
power management (s) = kurentmastrumado
power off (s) = kurentmalŝalto (Bertin)
power on (s) = kurentŝalto (Bertin)
power on self test (s) = starta memtesto (Maŭro)
power save mode (s) = energiŝpara reĝimo (OOo)
power scheme (s) = kurentoskemo
power supply (s) = kurentprovizo (Bertin) | nutr(ad)o (KompLeks)
power user (s) = plirajtigita uzanto | ĉefuzanto
powered by (s) = povigita de (Drupalo) | funkciigita de (Firefox)
powered on (a) = ŝaltita
power-on self test (s) = starta memtesto
preamplifier (s) = antaŭamplifilo
precedent (a) = antaŭanto
precise (a search) (v) = precizigi serĉon (FEL, KompList)
precompiled (a) = antaŭkompilita
precondition (s) = antaŭkondiĉo (KompLeks)
predecessor (s) = antaŭanto (KompLeks)
predefined (a) = apriora (KompLeks, ReVo) | antaŭdifinita (liberaprogramaro)
predefined function (s) = prafunkcio (KompLeks, TekVort)
predefined key (s) = antaŭdifinita ŝlosilo
predefined object (s) = antaŭdifinita objekto
predefined procedure (s) = praproceduro (KompLeks, TekVort)
predefined rule (s) = antaŭdifinita regulo
preemptive multitasking (s) = akapara plurtaskado
preference (s) = agordo
preferred server (s) = preferata servilo
pre-filter (s) = antaŭfiltrilo
preformatted (a) = antaŭformatita (OOo) |

pretaranĝita (KompLeks)
preinstallation (s) = antaŭinstalado
preinstalled (a) = antaŭinstalita
preliminary study (s) = prepara esploro (Bertin)
premium membership (s) = ora membreco (Amikumu)
prepaid (a) = antaŭpagita
prepaid card (s) = antaŭpagita karto
prepare (v) = pretigi (TekVort)
preprocess (v) = antaŭtrakti (Bertin)
preprocessing (s) = antaŭtraktado (KompLeks, ReVo)
preprocessor (s) = antaŭtraktilo (KompLeks, ReVo)
preselect (v) = antaŭelekti (KDE)
presentation (s) = prezentaĵo (OOo)
presentation layer (s) = prezenta tavolo (KompLeks, TekVort)
preset (s) = antaŭagordo (Lode VDV)
press and hold (s) = premeni (Maŭro)
press release (s) = gazetara komuniko
prestore (v) = antaŭregistri (Bertin)
presumptive (a) = modifota (Bertin)
presumptive address (s) = modifota adreso (Bertin)
prevent (v) = preventi (ReVo, OOo)
preventive maintenance (s) = preventa funkcito (Bertin)
preview (s) = antaŭrigardo (OOo, Vikipedio) | aspekto (OOo)
preview image (s) = aspekto de la kreota bildo (OOo) | ekran-antaŭvido
preview mode (s) = antaŭrigarda reĝimo
preview pane (s) = antaŭrigardejo
previous (a) = antaŭa (OOo)
prewired (s) = antaŭdratita (Bertin)
price (s) = prezo
price list (s) = prezolisto
pricing category (s) = prezokategorio
primary (a) = ĉefa | unuaranga
primary buffer (s) = ĉefa bufro
primary calendar (s) = ĉefa kalendaro
primary client computer (s) = ĉefa kliento
primary database (s) = ĉefa datumbazo
primary disk (s) = ĉefa disko
primary index (s) = ĉefindekso (KompLeks, TekVort)
primary key (s) = ĉefŝlosilo (KompLeks, OOo)
primary master (s) = ĉefmastro
primary memory (s) = ĉefmemoro (TekVort)
primary mouse button (s) = ĉefa musbutono
primary order (s) = ĉefa ordo (Joomla)
primary partition (s) = ĉefsubdisko (KompLeks)
primary storage (s) = ĉefmemoro (TekVort)
primer (s) = manlibreto | enkonduko
print (v) = presi (OOo, Bertin) | printi

(PIV2002)
print (s) = presaĵo | printaĵo (ipernity)
print area (s) = preszono (Maŭro) | printzono
print buffer (s) = presbufro (KDE) | printbufro (KompList)
print device (s) = presilo | printilo
print editing (s) = prespretigo (KompBaz)
print file (s) = presdosiero | printdosiero
print job (s) = presa tasko (OOo) | printtasko
print monitor (s) = presila mastrumilo (OOo) | printila mastrumilo
print on demand (s) = laŭpeta presado | laŭpeta printado
print preview (s) = aspekto de la presotaĵo (OOo) | aspekto de la printotaĵo
print processor (s) = traktilo de presado | traktilo de printado
print quality (s) = preskvalito | printkvalito
print queue (s) = atendovico por presado | atendovico por printado
print range (s) = presota zono (Maŭro) | printota zono
print server (s) = presservilo | printservilo
print spooler (s) = presbufro (KDE) | printbufro
print style (s) = stilo de presado | stilo de printado
print to file (v) = presi en dosieron | printi en dosieron
print to PDF (s) = presi al PDF | printi al PDF
print version (s) = presebla versio (Vikipedio) | printebla versio
printable character (s) = presebla signo | printebla signo
printer (s) = presilo (PIV2002) | printilo (PIV2002)
printer driver (s) = presila pelilo | printila pelilo
printer font (s) = presila tiparo | printila tiparo
printer output (s) = presila eligo | printila eligo
printer permissions (s) = presilaj permesoj | printilaj permesoj
printer window (s) = presila fenestro | printila fenestro
printer-friendly (s) = presebla | printebla
printer-friendly version (s) = presebla versio | printebla versio
printer's error (s) = preseraro | printeraro
printer's marks (s) = presil-markoj
printing character (s) = videbla signo (TekVort)
printing pool (s) = presgrupo
printout (s) = firmaĵo (TekVort)
priority (s) = prioritato (PIV2002, KompLeks)
priority indicator (s) = prioritatindikilo
priority processing (s) = prioritata traktado (Bertin)
priority scheduling (s) = prioritata vicigo (KompLeks, TekVort)
privacy (s) = privateco (OOo)

privacy compromise (s) = malkonfidencigo
privacy policy (s) = privateca politiko (Amikumu)
privacy settings (s) = privatecaj agordoj
privacy statement (s) = deklaro pri privateco
private (a) = privata (OOo)
private data (s) = privataj datumoj (OOo)
private fix (s) = privata korekto
private key (s) = privata ŝlosilo
private network (s) = privata loka reto
privilege (s) = privilegio (KompLeks, TekVort)
privileged user (s) = privilegiulo (KompLeks, TekVort)
probability (s) = probablo (OOo, TekVort)
probation (s) = sondado
probe (v) = sondi (Bertin)
problem (s) = problemo
problem definition (s) = problemdifino (KompLeks, TekVort)
procedure (s) = proceduro (PIV2002, KompLeks)
procedure declaration (s) = procedurdeklaro (TekVort)
procedure level (s) = procedura nivelo
procedure-oriented language (s) = ordonema programlingvo (TekVort)
process (s) = procezo (KompLeks, ReVo) | procedo (Pekoteko)
process (v) = trakti (Bertin) | prilabori (KompLeks)
process control (s) = procezregado (Bertin)
process diagram (s) = proceza diagramo (Maŭro)
process identifier (s) = procezonumero (TekVort)
process scheduling (s) = procezoplanado
processable (a) = traktebla (Bertin)
processing (s) = traktado (de datumoj) (OOo)
processing instructions (s) = traktadaj instrukcioj
processor (hardware) (s) = procesoro (PIV2002, KompLeks) | datumtraktilo (ReVo)
processor (software) (s) = traktilo
processor control block (s) = procesora regilo
product (s) = produkto
product activation (s) = produktaktivigo
product group (s) = produkto-grupo
product ID (s) = produkta identigilo
product lifecycle (s) = produkta vivciklo
production environment (s) = produkta ĉirkaŭaĵo (Drupalo)
production mode (s) = produkta reĝimo
production Web server (s) = produkta retservilo
professional (a) = profesia
professional (s) = profesiulo
professional-looking (a) = profesia-aspekta
profile (s) = profilo (KompLeks) | agordaro

(KompLeks)
profile editor (s) = profila redaktilo
profile manager (s) = profila mastrumilo
profiler (s) = profilo (KompLeks)
profit (s) = gajno
program (v) = programi (PIV2002, ReVo)
program (s) = programo (PIV2002, KompLeks)
program code (s) = kodaĵo (Maŭro) | programkodaĵo (Maŭro)
program library (s) = programbiblioteko (TekVort, KompBaz)
program mode (s) = programreĝimo (Bertin)
program verification and validation (s) = programkontrolo (TekVort)
programmable read-only memory (s) = programebla nurlega memoro | programebla nurlegebla memoro (KompLeks)
programmed key (s) = makroklavo (TekVort)
programmer (s) = programisto (PIV2002, KompLeks)
programming (s) = programado (PIV2002, ReVo)
programming environment (s) = programara metiejo (TekVort)
programming language (s) = programlingvo (ReVo) | programada lingvo (TekVort)
programming system (s) = programsistemo | programada sistemo (TekVort)
progress (s) = plenumo (OOo) | progreso
progress bar (s) = plenumskalo (KompLeks, OOo) | progresbreto (Lode VDV)
progress indicator (s) = plenumindikilo
progress report (s) = plenumraporto | progresraporto (Bertin)
prohibit (v) = malebligi (Bertin)
project (s) = projekto
project file (s) = projektodosiero
project fork (s) = projektforko
project group (s) = projektgrupo
project manager (s) = projektadministrilo (KDE)
projection (s) = projekcio (TekVort)
PROM (s) = programebla nurlega memoro (TekVort) | programebla nurlegebla memoro (TekVort)
promote (level) (v) = unu nivelon supren (OOo) | pligravigi (Drupalo)
promotion (s) = gradaltigo (TekVort)
prompt (s) = invito (KompLeks, ReVo) | invitilo (PIV2002)
prompt (before saving) (v) = averti per dialogo (antaŭ ol konservi)
proof of concept (s) = konceptprovo
proof total (s) = kontrolsumo (Bertin)
proofing tools (s) = literumilo
propagated erro (s) = disvastigita eraro (Bertin)
propagation (s) = disvastigo (Bertin)

properties (s) = ecoj
property (s) = atributo (KompLeks, Pekoteko) | eco
property bag (s) = atributujo | ecujo
property cache (s) = atributa kaŝmemoro | eca kaŝmemoro
property definition (s) = atributo-difino | eco-difino
property fields (s) = atributo-kampoj | eco-kampoj
property name (s) = atributo-nomo | eco-nomo
property page (s) = atributo-paĝo | ecaro paĝo
property set (s) = atributaro | ecaro
property sheet (s) = atributara folio | ecaro folio
proportion (s) = proporcio (Pekoteko, TekVort)
proportional (a) = proporcia (KompLeks, OOo)
proposal (s) = propono
proprietary (a) = komerca | fermita
proprietary software (s) = komerca programaro
prospect (s) = eventuala kliento (Bertin)
protect (v) = ŝirmi (TekVort)
protected content (s) = protektita enhavo
protected mode (s) = protektita reĝimo
protected partition (s) = protektita subdisko
protected server (s) = protektita servilo
protected volume (s) = protektita portilo
protection (s) = protektado
protection schedule (s) = protekto-planado
protocol (s) = protokolo (PIV2002, KompLeks)
prototype (a) = prototipa
prototype (s) = prototipo (ReVo)
prove out (v) = kontroli (Bertin)
provide (v) = provizi (Firefox)
provider (s) = provizanto (KompLeks)
proximity sensor (iPhone) (s) = proksimeca sensoro
proxy (s) = prokura servilo (KompLeks, Bertilo) | prokurilo (OOo)
proxy gateway (s) = prokura kluzo (KompLeks, TekVort)
proxy server (s) = prokura servilo (KompLeks, OOo)
prune (v) = pritondi | stuci
pruning (s) = pritondado
pseudocode (s) = pseŭdokodo (Bertin)
pseudomachine (s) = pseŭdomaŝino
pseudonym (s) = pseŭdonimo
pseudo-random function (s) = pseŭdohazarda funkcio
public domain software (s) = publikaĵo (KompLeks)
public folder (s) = publika dosierujo
public key (s) = publika ŝlosilo
public key algorithm (s) = algoritmo de publika ŝlosilo

public key cryptography (s) = publikŝlosila ĉifro
public key encryption (s) = publikŝlosila ĉifro
public key infrastructure (s) = publikŝlosila infrastrukturo
public key infrastructure certificate (s) = atesto pri publikŝlosila infrastrukturo
public network (s) = publika reto
public preview (s) = publika antaŭrigardo
public queue (s) = publika atendovico
publication (s) = publikigo
public-domain (a) = publika | senkopirajta (KompList)
publish (v) = publikigi | afiŝi (Wordpress)
publisher (company) (s) = eldonejo (OOo)
publisher (person) (s) = eldonisto (OOo)
publishing platform (s) = publikiga platformo
pull technology (s) = tirteknologio
pull-down menu (s) = tirmenuo (KompLeks, TekVort) | pendomenuo (KompVort)
pulse dialing (s) = perpulsa numerumo
punch (v) = trui (Bertin)
punch (s) = truilo (Bertin)
punch card (s) = trukarto (KompBaz)
punch card machine (s) = trukarta maŝino (Bertin)
punch tape (s) = trubendo (Bertin)
punched card (s) = trukarto (Bertin)
punched tape reader (s) = trubenda legilo (Bertin)
punchless (s) = sentrua (Bertin)
punctuation (s) = interpunkcio (Pekoteko)
punctuation mark (s) = interpunkcia signo (Pekoteko)
punctuation symbol (s) = interpunkcia simbolo (Bertin)
pure text (s) = plata teksto (KompLeks)
purge (v) = senrubigi (KompLeks, TekVort) | forigi (Bertin)
purge date (s) = ekŝigdato (KompLeks, TekVort) | elvalidiĝa dato (Bertin)
push (v) = premi (TekVort)
push button (s) = prembutono (KompLeks, OOo)
push technology (s) = premteknologio
put file dialog (s) = sekurigo-dialogujo
pyramid (s) = piramido (OOo)
pyramid diagram (s) = piramida diagramo

Q

quality assessment (s) = kvalitkontrolo (Tekstoj.nl)
qualified (a) = kapabla (TekVort)
qualifying license (s) = kapablaga permeso
quality assurance (s) = kvalitkontrolo (Maŭro)
quality control (s) = kvalitkontrolo (Bertin)
quality level (s) = nivelo de kvalito

quality of service (s) = servokvalito (Maŭro)
quality of service requirement (s) = postuloj pri servokvalito
quantum (s) = kvantumo (Bertin)
quantumize (v) = kvantumigi (Bertin)
quarantine (s) = kvaranteno
query (v) = informpeti | serĉendi
query (s) = informpeto (OOo) | serĉendo (KompLeks)
query browser (s) = informpeta foliumilo
query builder (s) = informpeta konstruilo
query channel (s) = informpeta kanalo
query design (s) = informpeta fasonado (OOo)
query field (s) = informpeta kampo
query file (s) = informpeta dosiero
query language (s) = informpeta lingvo
query role (s) = informpeta rolo
query service (s) = informpeta servo
query view (s) = informpeta vido
query wizard (s) = informpeta asistanto | informpeta asistanto (OOo)
quest (s) = peto
question (s) = demando
question log (s) = demando-protokolo (Maŭro)
question mark (s) = ĉusigno (KompLeks, TekVort) | demandosigno (KompLeks)
question-mark pointer (s) = demandosigna montrilo (Maŭro)
queue (s) = atendovico (KompLeks, TekVort)
queue (v) = envicigi (Bertin)
queue time (s) = atendotempo (Maŭro)
queue up (v) = atendovicigi (Maŭro)
quick (a) = rapida (Maŭro)
quickfix (s) = rapidriparo (Vim)
quick access toolbar (s) = rapidalira breto
quick and dirty (s) = rapidaĉe | rapide sed senpolura
quick create (s) = rapida kreo
quick deploy (s) = rapida distribuo
quick launch (s) = rapidlanĉo
quick launch bar (s) = rapidlanĉa breto
quick reference (guide) (s) = manlibreto
quick search (s) = rapida serĉo (OOo)
quick start (s) = rapida starto
quick styles (s) = rapida stildifino
quick tabs (s) = mozaika prezento
quick tag tree (s) = rapida mark-arbo
quick tour (s) = enkonduka travizito
quick-add dropdown (s) = rapid-aldona menuo (Drupalo)
quickfix (s) = flikaĵo
quicklauncher (s) = rapidlanĉilo (KDE)
quick-search bar (s) = rapid-serĉa breto
quicksort (s) = rapida ordigo (TekVort)
quickstarter (s) = tujstartilo (OOo) | rapidlanĉilo
quiesce (v) = paŭzi
quiet mode (s) = silenta reĝimo

quirks mode (s) = kaprica taktiko
quit (v) = forlasi | ĉesi (KompList)
quorum (s) = kvorumo (ReVo)
quorum disk (s) = kvoruma disko
quorum log (s) = kvoruma protokolo
quota (s) = kvoto (ReVo)
quota limit (s) = kvota limo
quota template (s) = kvota ŝablono
quota usage (s) = kvota uzo
quotation mark (s) = citilo (Pekoteko) | citmarko (TekVort)
quote (v) = citi (Firefox)
quote (s) = citaĵo | citilo (OOo)
quote (sign) (s) = citilo (Drupalo)
quotient (s) = kvociento (Bertin)

R

rack (s) = rako (Bertin)
radial diagram (s) = radiusa diagramo
radio button (s) = radiobutono (KompLeks, OOo)
radio frequency (s) = radiofrekvenco
radio frequency identification (s) = radiofrekvenca identigo
radio list (s) = radiolisto (KDE)
radius (s) = radiuso (Bertin)
radix (s) = bazo (Bertin)
radix point (s) = onkomo (ReVo) | onpunkto (ReVo)
RAM (m) = labormemoro (Maŭro) | ĉefmemoro (KompLeks)
RAM disk (s) = labormemora disko (Maŭro) | ĉefmemora disko
random (a) = hazarda (OOo, Bertin) | aleatora (KompLeks)
random access (s) = servica atingo (KompLeks, TekVort) | rekta aliro (Bertin)
random access memory (s) = service atingebla memoro
random number (s) = hazarda nombro (KompBaz)
random number generator (s) = hazardnombra generilo (Maŭro)
random transition (s) = hazarda transpaso (OOo)
random variable (s) = hazarda variablo
random-access memory (s) = labormemoro (Maŭro) | ĉefmemoro (KompLeks)
randomization (s) = hazardigo (Bertin)
randomize (v) = hazardigi (Bertin)
range (database) (s) = variejo (OOo)
range (zone) (s) = intervalo (Maŭro) | amplekso (OOo)
range check (s) = kontrolo de amplekso
range error (s) = valoreksceso (TekVort)
range name (s) = intervalnomo | ampleksnomo (OOo)

range selection (s) = selekto de amplekso
rank (s) = rango (ReVo, OOo)
rank (v) = rangigi (Drupalo)
raster (s) = rastrumo (KompLeks, ReVo) | bitbildo (Maŭro)
raster font (s) = rastruma tiparo | bildera tiparo (Maŭro)
raster graphics (s) = rastruma grafikaĵo | bildera grafikado (Maŭro)
raster processor (s) = rastrumigilo (TekVort) | bildergilo (Maŭro)
rasterization (s) = rastrumigo | bilderingo (Maŭro)
rasterize (v) = rastrumigi | bilderingi (Maŭro)
rasterizer (s) = rastrumigilo (ReVo, KompLeks) | bilderingilo (Maŭro)
rate (percentage) (s) = elcentaĵo
rate (speed) (s) = rapido (Bertin)
rating (s) = pritakso
ratio (s) = proporcio (OOo, Lode VDV) | rejŝo (KompLeks)
raw data (s) = krudaj datumoj (KompLeks, TekVort)
read (data) (v) = legi (PIV2002, KompLeks)
read error (s) = legeraro (OOo)
read receipt (s) = legokonfirmo
reader (s) = legilo (PIV2002, ReVo)
reading head (s) = legkapo (Bertin)
reading order (s) = legordo
reading pane (s) = legpanelo
reading view (s) = legmaniero
readme file (s) = legumino (KompLeks, TekVort)
read-only (a) = nurlega (KompLeks, OOo) | nurlegebla (KompLeks)
read-only file (s) = nurlega dosiero (OOo, Bertilo) | nurlegebla dosiero (KompLeks)
read-only memory (s) = nurlega memoro (OOo, Bertilo) | nurlegebla memoro (KompLeks)
read-write head (s) = lega-skriba kapo (Bertin)
real (a) = reela (KompLeks, ReVo)
real mode (s) = reela reĝimo
real number (s) = reelo (PIV2002, OOo)
real time (a) = realtempa (PIV2002, KompLeks) | tuja
real time operation (s) = realtempa reĝimo (TekVort) | tuja reĝimo
real time processing (s) = realtempa reĝimo (TekVort) | tuja komputado (KompBaz)
real-time block list (s) = realtempa malpermeslisto (Maŭro)
real-time protection (s) = realtempa protektado
rearrange (v) = rearanĝi (Drupalo)
reassign (v) = reatribui
reboot (s) = restartigo (Maŭro)
reboot (v) = restartigi (Maŭro) | reŝargi

(KompLeks)
rebuild (v) = rekonstrui | refari
recalculate (v) = rekalkuli (OOo)
recalculate hard (v) = rekalkuli senkondiĉe (OOo)
recall (message) (v) = senvalidigi | revoki
recap (v) = resumi (Bertin)
receive receipt (s) = ricevo-kvitanco
receiver (s) = ricevilo
recent (a) = lastatempa (Maŭro)
recent changes (s) = lastaj ŝanĝoj (Drupalo, Vikipedio)
recipient (s) = ricevonto (OOo) | destinito
recognition (s) = rekono (PIV2002, Bertin)
recognition error (s) = rekon-eraro
recognition profile (s) = profilo de rekono
recognize (v) = rekoni (PIV2002)
recognized text (s) = rekonita teksto
recompile (v) = rekompili (Bertin)
reconcile (v) = bilanci (ReVo)
reconciliation (s) = bilancigo
reconfigure (v) = reagordi
record (v) = registri (Bertin, KDE) | surdiskigi (Brian Russell)
record (s) = rikordo (KompLeks, ReVo)
record length (s) = rikordlongo (Bertin)
record type (s) = rikordotipo (KompLeks, TekVort)
recordable (a) = registrebla
recorder (s) = registriilo (Bertin)
recording (s) = registrado
recover (v) = ripari
recoverable (a) = riparebla (KompLeks, TekVort)
recovery (s) = riparado (KompLeks, OOo)
recovery agent (s) = ripara agento
recovery console (s) = ripara konzolo
recovery file (s) = ripardosiero (Maŭro)
recovery log (s) = riparprotokolo (Maŭro)
recovery media (s) = ripardisko (Maŭro)
recovery option (s) = riparopcio (Maŭro)
recovery policy (s) = riparpolitiko (Maŭro)
rectangle (s) = ortangulo (OOo, TekVort)
rectangle tool (s) = ortangulilo (OOo)
rectangular matrix (s) = ortangula matrico
recurrence (s) = rikuro
recurrence pattern (s) = rikurskemo (Maŭro)
recurrent (a) = rikura (KompLeks, TekVort) | rekursia (KompLeks)
recursion (s) = rikuro (Bertin) | rekursio (KompLeks)
recursive function (s) = rikura funkcio (Bertin)
recursive process (s) = rikura traktio (Bertin)
recursive query (s) = rikura informpeto
recycle bin (s) = rubujo (KompLeks, Pekoteko)
red tape (s) = burokrateco (TekVort)
redirect (v) = alidirekti (KompLeks, Vikipedio)
redirect (s) = alidirekto

redirect URL (s) = alidirekta retadreso
redistribution (s) = redistribuo
redo (v) = refari (KompLeks, OOo)
redraw (v) = redeseĝni (OOo)
reduce (v) = redukti (OOo, Drupalo) | malpligrandigi
reduce font (v) = malpligrandigi signojn (OOo)
redundancy (s) = redundo (PIV2002, KompLeks)
redundancy check (s) = redundokontrolo (Bertin)
redundant (a) = redunda (Pekoteko)
reenter (v) = reenigi (Bertin)
refer to (v) = referenci al (Lode VDV) | rilati al (OOo)
reference (s) = referenco (PIV2002, KompLeks)
reference (v) = referenci (Bertin)
reference builder (s) = referenco-generilo
reference computer (s) = komputilo kun instalosieroj
reference data (s) = referencaj datumoj
reference data cache (s) = referencdatma kasmemoro
reference dimension (s) = referenca dimensio
reference field (s) = referenca kampo
reference file (s) = referenca dosiero
reference group (s) = referenca grupo
reference mark (s) = referencilo (TekVort)
reference type (s) = referenca tipo
referenced variable (s) = referencato (TekVort)
referential integrity (s) = referenca integreco
referral (s) = referenco
referrer (v) = referanto (Drupalo)
referring domain (s) = referenca retregiono
refill (v) = replenigi (Bertin)
refine (v) = rafini (Drupalo)
reformat (v) = restrukturi (FEL)
refresh (v) = aktualigi (OOo)
refresh rate (s) = ofteco de aktualigo
regenerate (v) = regeneri (Bertin)
regeneration (s) = regenero (Bertin)
region (s) = regiono | areo (KompLeks)
register (v) = registri (OOo)
register (s) = reĝistro (KompLeks, ReVo)
register globals (s) = mallokaĵoj
registered file type (s) = registrita dosiertipo
registered user (s) = registrita uzanto
registration (s) = registriĝo
registration key (s) = registra ŝlosilo (OOo)
registration number (s) = registra numero (OOo)
registry (s) = registrejo (KompLeks, TekVort)
registry boot (s) = registro-starto
registry key (s) = registreja ŝlosilo
regression (s) = regresio (OOo)
regular (a) = regula (PIV2002, TekVort)
regular expression (s) = regula esprimo

(KompLeks)
regular file (s) = ordinara dosiero (TekVort)
regular language (s) = regula lingvo (TekVort)
regular (s) = reguligo (Bertin)
reinitialize (v) = repravalorizi (Vim)
reinsert (v) = reenigi (Bertin)
reject (v) = malakcepti (OOo, Bertin) | rifuzi (Abiword)
reject rate (s) = elcento de malakcepto
relabel (v) = reetikedi (Bertin)
related (a) = rilata (Drupalo)
related link (s) = rilata ligilo
related term (s) = rilata termino (Drupalo)
relation (s) = rilato (OOo, TekVort)
relation on a set (s) = interna rilato (TekVort)
relational database (s) = rilata datumbazo (Kompleks, TekVort)
relational database management system (s) = rilata datumbazilo
relational operator (s) = rilata operacio (TekVort)
relationship (s) = rilato (OOo) | parenceco (TekVort)
relationship role (s) = rolo de rilato
relationship type (s) = tipo de rilato
relative (a) = relativa (OOo, Bertin)
relative address (s) = relativa adreso (KompLeks, TekVort)
relative addressing (s) = relativa adresado (TekVort)
relative error (s) = relativa eraro (TekVort, Bertin)
relative link (s) = relativa ligilo
relative path (s) = relativa vojo
relative pointing device (s) = relativa indikaparato
relative positioning (s) = relativa lokigo
relative reference (s) = relativa referenco
relative URL (s) = relativa retadreso
relay (v) = plusendi (Bertin)
relay (s) = relajso (KompLeks, Bertin)
relay host (s) = relajsa gastiganto
relay server (s) = relajsa servilo
release (s) = eldono (KompLeks, KDE)
release (set free) (v) = liberigi (Bertin)
release (version) (v) = eldoni
release candidate (s) = testa antaŭeldono | testa antaŭversio (Bertilo)
release date (s) = eldondato
release notes (s) = eldonaj notoj | liveraj notoj (Firefox)
release year (s) = eldonjaro (OOo)
relevance (s) = rilateco
relevancy ranking (s) = rilateca rango
relevant (a) = rilata (OOo)
reliability (s) = fidindo (KompLeks, Bertin)
reliable (a) = fidinda
reload (v) = reŝargi (OOo, Bertin)

relocate (v) = loki (TekVort)
relocation (s) = lokado (TekVort)
remainder (s) = resto (Bertin)
remaining (a) = restanta (OOo)
remap (v) = remapi
remark (s) = komento (OOo)
remember password (s) = memori pasvorton (OOo)
reminder (s) = memorigo (OOo) | memorigilo (OOo)
remote (a) = fora (KompLeks, ReVo) | defora
remote access (s) = defora atingo (KompLeks, TekVort) | fora aliro (KDE)
remote access server (s) = foratinga servilo
remote access Trojan (s) = foratinga trojĉevalo
remote assistance (s) = defora asistado
remote attack (s) = defora atako
remote computer (s) = fora komputilo
remote control (s) = teleregilo
remote control software (s) = telerega programaro
remote data access (s) = defora datumaliro
remote data processing (s) = fora datumtraktado (Bertin)
remote database (s) = fora datumbazo
remote desktop (s) = fora labortablo | fora komputila labortablo
remote device wipe (s) = foratinga aparatoforigo
remote execution (s) = teleplenumo
remote filename (s) = nomo de fora dosiero
remote reference (s) = fora referenco
remote session (s) = defora seanco
remote site (s) = fora retejo
remote terminal (s) = fora terminalo (KompLeks, TekVort)
remote tools (s) = fora ilaro (Maŭro)
remote user (s) = fora uzanto (KompLeks, TekVort)
remotely administered server (s) = for-administrata servilo
remoting (s) = defora komunikado
removable (a) = demetebla (KDE)
removable disk (s) = demetebla disko (KompLeks, TekVort)
removable media (s) = demetebla datumportilo
removable storage (s) = demetebla memorilo
removal tool (s) = demetebla ilo
removal tool (malware) (s) = fiprogramara forigilo
remove (v) = forigi (OOo, KDE) | viŝi
rename (v) = renomi (OOo, Firefox) | alinomi (Vikipedio)
render (v) = bildigi (ReVo, KDE)
render engine (s) = bildigilo (KDE)
render module (s) = bildigo modulo

render target (s) = celo de bildigo
rendering (s) = bildigo (KompLeks, TekVort)
rendering extension (s) = bildig-etendo (Maŭro)
renice (v) = reasigni prioritaton (KDE)
repair (v) = ripari (OOo)
repair time (s) = ripartempo (Bertin)
repeat (v) = ripeti (OOo) | iteracii
repeat delay (s) = ripetprokrasto
repetition (s) = ripeto (Maŭro)
repetitive (a) = ripeta (Bertin) | iteracio (KompLeks)
repetitive strain injury (s) = trouza braka malsano (Vikipedio)
replace (v) = anstataŭigi (OOo)
replace with (v) = anstataŭigi per
replacement (s) = anstataŭigo (OOo)
replica (s) = replikaĵo
replica set (s) = replikaĵaro
replicate (v) = repliki
replication (s) = replikado (KompLeks)
replication lag (statistics) (s) = replika postresto
replication latency (s) = replika respondotempo
replication policy (s) = replika politiko
replication topology (s) = replika topologio
reply (v) = respondi
reply (s) = respondo (Drupalo)
reply button (s) = respondbutono
report (s) = raporto (Bertin)
report (v) = raporti
report database (s) = raporta datumbazo
report footer (s) = raporta piedo
report header (s) = raporta kapo
report model (s) = raport-modelo (Maŭro)
report module (s) = raporta modulo
repository (s) = deponejo (KompLeks, Bertilo)
represent (v) = prezenti (KompLeks, ReVo)
representation (s) = prezento (KompLeks, Bertin)
reprint (v) = represi (Bertin) | reprinti
reprocess (v) = retrakti (Bertin)
requery (v) = reinformpeti
request (v) = peti (Bertin)
request (s) = peto (Bertin)
request handler (s) = petotraktilo
requested (a) = petita
requested permissions (s) = petitaj permesoj
required (a) = nepra
required (argument) (a) = postulata (OOo)
required (disk space) (a) = bezonata (OOo)
required element (s) = nepra elemento
required parameter (s) = nepra parametro
requirement specification (s) = postulspecifio (KompLeks, TekVort)
requirements (s) = postuloj | cenzuso (TekVort)

requirements analysis (s) = problemanalizo (KompLeks, TekVort)
requisition (s) = rekvizicio
reroute (v) = alienkursigi (Bertin) | kursŝanĝi (Bertin)
rerun (v) = restarti (Bertin)
rerun time (s) = restarta tempo (Bertin)
resample (image) (v) = respecimeni
rescan (v) = reskani
reschedule (v) = tempe replani (Bertin)
research (s) = funkciad-esplorado (Bertin)
research and development (s) = esplorado kaj disvolvado
reseller (s) = pluvendisto
reset (s) = rekomencigo (Maŭro) | reŝargo (KompLeks)
reset (set again) (v) = rekomencigi (Maŭro) | reŝargi (KDE)
reset (set to zero) (v) = rekomencigi (Maŭro)
reset button (s) = rekomenciga butono (Maŭro)
resident (a) = enloĝanta (Maŭro)
resident font (s) = enloĝanta tiparo (Maŭro)
resident program (s) = enloĝanta programo (Maŭro) | rezida programo (KompLeks)
residential server (s) = loka servilo
residue (s) = resto (Bertin)
resizable (a) = regrandigebla
resize (v) = regrandigi (OOo, KDE) | ŝanĝi grandecon (Lode VDV)
resolution (s) = distingivo (KompList, OOo)
resolve (conflicts) (v) = solvi (konfliktojn) (Bertilo)
resource (s) = risurco (KompLeks)
resource allocation (s) = risurco-rezervo
resource DLL (s) = DLL-risurco
resource domain (s) = risurca retregiono
resource exhaustion detector (s) = rimed-elĉerpo-trovo
resource exhaustion resolver (s) = rimed-elĉerpo-solvilo
resource file (s) = risurca dosiero
resource record (s) = risurca rikordo
responder (s) = respondilo
response (s) = respondo
response level (s) = respondonivelo
response time (s) = respondotempo (KompLeks, Bertin)
restart (s) = restarto (Bertin) | restartigo (Bertin)
restart (computer) (v) = restartigi (Bertin, Debian)
restart (job) (v) = rekomenci (OOo, Firefox)
restore (v) = restaŭri (OOo, Bertin)
restore (s) = restaŭro
restore point (s) = restaŭrotaĵo
restore scenario (s) = restaŭra scenaro
restrict (v) = limigi
restricted (access) (a) = limigita (OOo)

restricted file (s) = limigite alirebla dosiero
restricted user (s) = limigita uzanto
restriction (s) = limigo
resume (v) = daŭrigi (OOo) | reaktivigi (KompLeks)
retail key (s) = venda ŝlosilo
retail site (s) = retbutiko
retain (overrides) (v) = konservi
retarget (v) = receli
retention cycle (s) = tenciklo (Bertin)
retention period (s) = tenperiodo (Bertin)
retrain (v) = retrejni (Bertin)
retrieve (v) = ricevi
retry (v) = reprovii (OOo, Bertin)
return (v) = liveri (KDE) | revenigi (Drupalo)
return (hard) (s) = alinefino (Lode VDV)
return address (s) = resenda adreso (OOo) | responda adreso (Maŭro)
return button (s) = revenbutono
return on investment (s) = investo-profito (Maŭro)
return statement (s) = revenordono (TekVort)
return status (s) = elirstato (TekVort)
return value (s) = liveraĵo (KDE)
reusable (s) = reuzebla (Bertin)
reusable paper (s) = reuzebla papero
revaluation (s) = revalorigo (Maŭro)
reveal (v) = malkaŝi (Lode VDV)
reverse (v) = inversigi (OOo) | malantaŭenigi (TekVort)
reverse assemble (v) = maltraduki
reverse engineer (v) = retroprojekti
reverse engineering (s) = retroprojektado (KompLeks, TekVort)
reverse lookup (s) = inversa serĉo (Maŭro)
reversible counter (s) = dudirekta nombriilo (Bertin)
revert changes (v) = malfari ŝanĝojn (Bertilo, Drupalo)
review (v) = recenzi
review (s) = recenzo (Lode VDV)
reviewer (s) = revizianto
revision (s) = revizio (OOo) | malfaro
revision mark (s) = revizia marko
revocation (s) = senvalidigo (Firefox)
revoke (v) = senvalidigi
rewind (v) = revolvi (Bertin)
rewrap (v) = revolvi
rewritable CD (s) = re-registrebla KD (ReVo)
RGB value (s) = RVB-valoro (OOo)
ribbon (s) = rubando (Bertin)
rich media (s) = aŭdvidaĵo
rich site (s) = enhave riĉa retejo
rich text format (RTF) (s) = Riĉa Teksto-Formo
right alignment (s) = dekstrigo (FEL)
right arrow (s) = sago dekstren
right mouse button (s) = dekstra musbutono

right-click (v) = dekstre alklaki (Maŭro)
right-justify (v) = dekstre ĝisrandigi (Bertin)
rights (s) = rajtoj
rights management (s) = administrado de rajtoj
ring (s) = ringo (KompLeks, Bertin)
rip (v) = ekstrakti (Bertilo) | elŝiri (Maŭro)
ripping (s) = ekstraktado (Bertilo) | elŝiro (Maŭro)
risk analysis (s) = risiko-analizo (Maŭro)
risk management (s) = riskomastrumado
roadmap (s) = vojplano
roaming (s) = retmigri
roaming profile (s) = retmigra profilo
robot (s) = roboto (Bertin)
role (s) = rolo
role assignment (s) = rol-atribuo
role definition (s) = rol-difino
role switching (s) = rol-ŝango
role-based authorization (s) = rolbazita rajtigo
roll (v) = ruli (ReVo, OOo)
roll back (v) = malfari ŝanĝojn (OOo)
roll forward (v) = refari ŝanĝojn
roll out (s) = forruli
rollback (s) = ŝanĝomalfaro (OOo)
rolling ball (s) = stirglobo (KompLeks)
rollover (s) = superruli
roman (font) (a) = klasika
root (directory) (s) = radiko (KompLeks, Pekoteko)
root (user) (s) = ĉefuzanto (KompLeks, KDE)
root authority (s) = radika aŭtoritato
root certificate (s) = radika atesto
root certification authority (s) = radikatesta aŭtoritato
root directory (s) = radika dosierujo (KompLeks)
root domain (s) = radika retregiono
root element (s) = radika elemento
root folder (s) = radika dosierujo
root license (s) = radika permesilo
root sign (s) = radiksigno (TekVort)
root web (s) = radika retejo
rootkit (s) = sistemestra ilaro
rotate (v) = turni (OOo)
rotation (s) = turno (OOo) | rotacio (TekVort)
rotation angle (s) = turnangulo (OOo)
rotation object (s) = turnobjekto (OOo)
round (v) = rondigi (Bertin)
round down (v) = subrondigi (Bertin)
round off (v) = rondigi (Bertin)
round up (v) = superrondigi (Bertin)
rounded (a) = rondigita (OOo)
rounding error (s) = rondigeraro (Bertin)
route (s) = kurso (Bertin)
route (v) = enkursigi (Bertin)
routed event (s) = enkursigita evento

router (s) = enkursigilo (KompLeks, ReVo) | kursilo (ReVo)
routine (s) = subprogramo (TekVort)
routing (s) = enkursigo (TekVort)
routing domain (s) = enkursiga retregiono
routing group (s) = enkursiga grupo
routing table (s) = enkursiga tabelo
row (s) = vico (OOo, KDE) | horizontalo
row break (s) = vica salto (OOo)
row height (s) = vica alto (OOo)
royalty-free (a) = senaŭtorrajta (Lode VDV)
RPG (m) = raportgenerilo (KompLeks)
RSS feed (s) = RSS-fluo | abonfluo (NetVibes)
RSS reader (s) = RSS-legilo | abonflua legilo
RSS subscription (s) = RSS-abono | abono al abonfluo
RTF file (s) = RTF-a dosiero (OOo)
rule (s) = regulo (OOo, TekVort)
rule collection (s) = regularo
ruler (s) = mezurilo (KompLeks, OOo)
ruler guide (s) = gvidmezurilo
run (v) = ruli (OOo) | lanĉi (PIV2002)
run (s) = rulo
run elevated (v) = plenumi altrange
run query (v) = informpeti
run settings (s) = plenum-agordo
run time (s) = plenumtempo
running foot (s) = plenuma piedo
running head (s) = plenuma kapo
run-time (a) = rultempa (KompLeks, ReVo)
run-time environment (s) = rultempa ĉirkaŭaĵo (Maŭro)
run-time error (s) = rultempa eraro (OOo, TekVort)
run-time system (s) = rultempa sistemo (TekVort)

S

safe (a) = sendanĝera (KompLeks)
safe code (s) = sendanĝera kodo
safe mode (s) = sendanĝera reĝimo
safety (s) = sekurigo (Bertin)
safety margin (s) = sekurmarĝeno (Maŭro)
Salign (s) = fiksi ĝisrandigon
salvage (s) = retrovo
sample (music) (s) = sonpeco (LiberaProg)
sample (text) (s) = specimeno (OOo)
sample data wizard (s) = specimeniga asistanto
sample document (s) = specimena dokumento (Maŭro)
sampling (s) = specimenado (Maŭro)
sampling rate (s) = specimenrapido (Maŭro)
sandbox (s) = provejo
sans serif (a) = senserifa (KompLeks)
saturation (s) = satureco (Maŭro)
save (v) = konservi (ReVo, OOo) | surdiskigi

(Brian Russell)
save as (v) = konservi kiel (OOo, FEL)
save draft (v) = konservi malneton
save file (v) = konservi dosieron (KompLeks, OOo)
saved view (s) = konservita vido
scalability (s) = skaleblo
scalable (a) = skalebla (OOo)
scalable vector graphic (SVG) (s) = skalebla vektora grafikaĵo (Bertilo) | Streka Vari-skala Grafiko (Vikipedio)
scalar (a) = skala
scale (s) = skalo (OOo, Bertin)
scale (v) = skali (KompLeks, KDE) (ŝanĝi skalon)
scale down (v) = redukti
scale factor (s) = skalfaktoro (Bertin)
scaling (s) = skalado
scam (s) = trompo (Lode VDV)
scan (image) (v) = skani (PIV2002, KompLeks)
scan head (s) = skankapo
scan interval (s) = skanintervalo
scan profile (s) = skanprofilo
scanner (s) = skanilo (PIV2002, KompLeks)
scenario (s) = scenaro (OOo)
scenario manager (s) = scenara mastrumilo (OOo)
schedule (v) = plani (Lode VDV)
schedule (s) = tempoplano (Bertin, Maŭro)
scheduler (s) = planilo (Bertin)
scheduling (s) = planado (Bertin)
scheme (s) = skemo
scheme color (s) = skemkoloro
scope (s) = amplekso
scramble (v) = miksi (Bertin)
scrambler (s) = miksililo
scratch file (s) = malneta dosiero (KompLeks)
screen (s) = ekrano (PIV2002, KompLeks)
screen capture (s) = ekrankopio
screen capture tool (s) = ekrankopiilo
screen dump (s) = ekrankopio (KompLeks)
screen font (s) = ekrantiparo (Lode VDV)
screen locker (s) = ekransloso (KDE)
screen resolution (s) = ekrandistingivo
screen saver (s) = ekrankurteno (KompLeks, KDE)
screen sharing (s) = ekrandidado
screen shot (s) = ekrankopio (KompLeks) | ekranskrinaĵo (KompLeks)
screen size (s) = ekrangrando
screen tip (s) = ŝpruca sugesto (Maŭro)
script (s) = skripto (KompLeks, OOo)
script anchor (s) = skriptoankro
script command (s) = skriptokomando
script file (s) = skriptodosiero
scripting (s) = skriptado (OOo)
scripting engine (s) = skriptomotoro
scroll (v) = rulumi (PIV2002, KompLeks)

scroll arrow (s) = ruluma sago
scroll arrow button (s) = rulumasaga butono
scroll ball (mouse) (s) = rulumilo
scroll bar (s) = rulumskalo (KompLeks, ReVo)
scroll button (s) = rulumilo
scroll lock (s) = ruluma baskulo (KDE)
scroll tab (s) = ruluma langeto
scrolling (s) = rulumado
scrolling speed (s) = rapido de rulumado
SDK (m) = programista programara ilaro
seal (v) = sigeli
seamless (integration) (a) = senproblema
seamless application (s) = senproblema aplikaĵo
search (s) = serĉo (KompLeks, TekVort)
search (for file) (v) = serĉi
search (in document) (v) = traserĉi (Abiword)
search as you type (s) = dumtajpa serĉo (KompLeks)
search bar (s) = serĉbreto
search criterion (s) = serĉa kriterio (OOo)
search engine (s) = serĉilo (KompLeks, ReVo)
search engine optimization (s) = optimumigo de serĉilo
search folder (s) = serĉa dosierujo
search page (s) = serĉpaĝo
search path (s) = serĉvojo
search text (s) = serĉa teksto (OOo)
search tree (s) = serĉarbo (KompLeks, TekVort)
secondary (a) = duaranga (OOo)
secondary axis (s) = duaranga akso (OOo)
secondary database (s) = duaranga datumbazo (Maŭro)
secondary index (s) = kromindekso (KompLeks, TekVort)
secondary key (s) = kromŝlosilo (KompLeks, TekVort)
secondary order (s) = kroma ordo (Joomla)
secret key encryption (s) = sekretŝlosila ĉifro (Maŭro)
section (CAD) (s) = sekcio
section (text) (s) = sekcio (OOo, TekVort)
section name (s) = sekcia nomo (OOo)
section plane (s) = ebena sekcio
section viewport (s) = sekcia vidujo
sector (s) = sektoro (KompLeks, Bertin)
securable (a) = sekurigebla
secure (v) = sekurigi
secure (a) = sekura (OOo)
secure bit (s) = sekura bito
secure channel (s) = sekura kanalo
secure shell (SSH) (s) = sekurselo (KDE)
secure zone (s) = sekura areo
secured connection (s) = sekurigita konekto
security (s) = sekurigo (datuma) (KompLeks) | datumprotekto (KompLeks)
security association (s) = sekura asociigo
security bar (s) = sekuriga breto

security breach (s) = sekureca rompo
security bug (s) = sekureco-cimo
security bulletin (s) = bulteno pri sekurigo
security context (s) = sekura situacio
security file (s) = sekuriga dosiero
security filtering (s) = sekuriga filtrado
security group (s) = sekuriga grupo
security hole (s) = sekuriga truo
security host (s) = sekuriga gastiganto
security ID (s) = sekuriga identigilo
security identifier (s) = sekuriga identigilo
security issue (s) = sekureca problemo
security key (s) = sekuriga ŝlosilo
security level (s) = sekureca nivelo (OOo)
security log (s) = protokolo pri sekureco
security package (s) = sekuriga pakaĵo
security password (s) = sekuriga pasvorto
security patch (s) = sekuriga flikaĵo
security policy (s) = sekureco-politiko (Maŭro)
security protocol (s) = sekuriga protokolo
security risk (s) = sekureca risko (Drupalo)
security role (s) = sekuriga rolo
security software (s) = sekuriga programaro
security test (s) = sekureco-testo (Maŭro)
security token (s) = sekuriga ĵetono
security update (s) = sekuriga ĝisdatigo
security vulnerability (s) = sekurec-vundeblo (Maŭro)
seed (torrent) (v) = fontsendi
seeder (torrent) (s) = fonto
seek (v) = serĉi (Bertin)
seek (s) = serĉo
segment (s) = segmento (OOo, Bertin)
select (v) = elekti (OOo)
select query (s) = elekta informpeto
selection (choice) (s) = elektaĵo (OOo)
selection (zone) (s) = zono | areo (KompLeks)
selection handle (s) = zona stirilo
selection rectangle (s) = zona ortaĵo
self extracting (a) = memekspansia (Lode VDV)
self extracting archive (s) = memekspansia arkivo (Lode VDV)
self extracting EXE file (s) = memekspansia exe-dosiero (Lode VDV)
self extracting ZIP file (s) = memekspansia zip-dosiero (Lode VDV)
self-ajoint matrix (s) = memadjunkta matrico (TekVort)
self-conjugate (a) = normala (TekVort)
self-documenting system (s) = memdokumenta sistemo (Maŭro)
self-erasing document (s) = sindetrua dokumento
self-healing technology (s) = memsaniga teknologio (Maŭro)
self-join (s) = memaliĝo
self-signed certificate (s) = memsubskribita

atesto (Maŭro)
semi bold (font) (a) = duongrasa (OOo) | duondika (Maŭro)
semi light (font) (a) = duonmalgrasa (OOo) | duonmaldika
semiautomatic (a) = duonaŭtomata (OOo)
semicolon (s) = punktokomo (OOo, TekVort)
semi-conductor (s) = duonkonduktilo (Bertin)
semi-sorted (a) = parte ordigita
send (v) = sendi (OOo, Bertin)
send as e-mail (v) = sendi kiel retmesaĝon (OOo)
send backward (v) = sendi malantaŭen (OOo)
send to back (v) = sendi fonen (OOo)
sender (s) = sendinto (OOo)
sending server (s) = senda servilo (OOo)
send-monitor (s) = sendkontrolilo (OOo)
sensitive data (s) = konfidencaj datumoj
sensor (s) = sentilo (KDE)
sent item (s) = sendita mesaĝo
sentinel node (s) = garda nodo
sentinel value (s) = garda valoro
separable (s) = apartigebla (TekVort)
separate (v) = apartigi (TekVort) | disigi
separate compilation (s) = disa tradukado (TekVort)
separating character (s) = apartiga signo (Bertin)
separative (a) = apartiga (TekVort)
separator (s) = apartigilo (OOo, Bertin) | disigilo (KompLeks)
sequence (s) = sinsekvo (Bertin)
sequence of functions (s) = sinsekvo de funkcioj (Lode VDV)
sequential (a) = sinsekva (KompLeks, KompList) | sekvenca (KompLeks)
sequential access (s) = sinsekva atingo (Lode VDV)
sequential circuit (s) = memorhava cirkvito (TekVort)
sequential processing (s) = laŭvica traktado (Maŭro)
serial (a) = seria (PIV2002, KompLeks)
serial access (s) = seria atingo (Bertin)
serial keys (s) = seriaz klavoj
serial number (s) = seria numero
serial port (s) = seria konektejo (KompList)
serial processing (s) = laŭvica traktado
serial search (s) = seria serĉo (KompLeks, TekVort)
serialization (s) = seriigo
series (s) = serio | sekvenco (TekVort)
serif (a) = serifa (OOo)
server (s) = servilo (KompLeks, ReVo)
server address (s) = adreso de servilo
server administration (s) = servila administrado (OOo)
server application (s) = servila aplikaĵo

server certificate (s) = servila atesto
server cluster (s) = servila grupo
server error (s) = servila eraro
server farm (s) = servilaro
server licensor certificate (s) = permesila servilo
server name (s) = nomo de servilo
server node (s) = servila nodo
server process (s) = procezo de servilo
server role (s) = rolo de servilo
server script (s) = skripto de servilo
server subscription (s) = abono al servilo
server timeout (s) = tempolimo de servilo (OOo)
server-based web site (s) = enservila retejo
server-side (a) = servilflanka
server-side image map (s) = servilflanka bildomapo
service (s) = servo (OOo)
service access point (s) = servalira punkto
service account (s) = servokonto
service agreement (s) = interkonsento pri servoj
service component (s) = servo-sistemero
service hardening (s) = protektita servo-sistemo
service level (s) = servonivelo
service level agreement (s) = interkonsento pri servonivelo
service level exception (s) = servonivela escepto
service level target (s) = servonivela celo
service life (s) = serva vivdaŭro (Maŭro)
service manager (s) = servo-administranto
service pack (s) = ĝisdatiga pakaĵo
service provider (s) = provizanto de servoj
service update (s) = ĝisdatigeto
servlet (s) = servleto (KompLeks, TekVort)
session (s) = seanco (PIV2002, ReVo)
session auto start (s) = memlanĉo de seanco
session concentration (s) = seanco-koncentriĝo
session control (s) = seanca regado
session cookie (s) = seanca kuketo
session handling (s) = traktado de seanco
session ID (s) = seanca identigilo
session identifier (s) = seanca identigilo
session key (s) = seanca ŝlosilo
session layer (s) = seanca tavolo (KompLeks, TekVort)
session restore (s) = seanca restaŭro
session timeout (s) = tempolimo de seanco
set (s) = aro (KompLeks, Bertin)
set (defaults) (v) = agordi (PIV2002, OOo)
set (input mode) (v) = ŝalti (OOo)
set top-box (s) = surŝranketo (Lode VDV)
set type (s) = artipo (KompLeks)
set up (v) = agordi (KompLeks, TekVort)

setting (s) = agordo (ReVo)
settings manager (s) = agord-administranto (Maŭro)
settings modifier (s) = agord-ŝanĝanto (Maŭro)
setup (s) = agordaĵo (TekVort)
set-up (s) = agordaĵo (KompLeks)
setup program (s) = agordilo (ReVo, KDE) | instalilo
setup time (s) = agorda tempo (Maŭro)
shade (v) = ombri (ReVo, KDE)
shaded (a) = ombra (TekVort)
shade-giving (a) = ombrodona
shader (s) = ombrigilo
shading (s) = kolorheleco (OOo)
shadow (font) (s) = ombro (OOo)
shadow copy (s) = ombra kopio (Drupalo)
shadowing (s) = ombrado (OOo)
shadowing effect (s) = ombra efekto (Maŭro)
shallow copy (s) = superflua kopio
shape (s) = formo (OOo)
shape adaptation (s) = formadapto (Maŭro)
shapeless (a) = senforma (TekVort)
share (s) = komuna dosierujo | opuzo dosierujo
share (divide) (v) = dividi
share (folder) (v) = komunigi | opuzigi
share (knowledge) (v) = kunhavigi (Maŭro) | havigi
share (picture) (v) = kunhavigi (ipernity, Maŭro) | havigi
share name (s) = nomo de komuna dosierujo
share path (s) = vojo al komuna dosierujo
share ratio (s) = kunhava proporcio
shared (folder) (a) = komune uzebla (Bertin) | opuzo (KompLeks)
shared (picture) (a) = kunhavigita | havigita (Bertilo)
shared borders (s) = kunhavaj borderoj (Maŭro)
shared computer (s) = kunhavata komputilo (Maŭro)
shared database (s) = kunhavata datumbazo (Maŭro)
shared folder (s) = komunigita dosierujo (Maŭro)
shared folder (local) (s) = komuna dosierujo | opuzo dosierujo
shared folder permissions (s) = kunhavataj dosierujaj permesoj (Maŭro)
shared library (s) = komuna biblioteko | opuzo biblioteko
shared network folder (s) = komuna dosierujo en loka reto | opuzo dosierujo en loka reto
shared printer (s) = komune uzebla presilo | komune uzebla printilo
shared resource (s) = komuna risurco
shared user account (s) = kunhava uzantokonto

shared user profile (s) = kunhava uzantoprofilo
shared workbook (s) = kunhavata kajero
shareware (s) = taŭgprova programo (KompLeks, KompList) | propagaĵo (PIV2002)
sharing (folder) (s) = komunigo | kunhavigo
sharing (pictures) (s) = havigo
sharing mode (s) = kunhaviga reĝimo
sharpen (v) = pliakrigi (OOo) | akrigi
sharpness (a) = akreco (OOo)
shear (v) = tondi
shear handle (s) = tondo-stirilo
sheet (s) = folio (OOo, Bertin)
sheet header (s) = foliotitolo (OOo)
Sheffer stroke (s) = malkaĵo (ReVo)
shell (s) = ŝelo (KompLeks, ReVo)
shell access (s) = ŝelaliro (FEL)
shield (v) = kirasi (Bertin)
shift (v) = ŝovi (Pekoteko) | movi (OOo)
shift (computer) (s) = ŝovo (KompLeks, Pekoteko)
shift (work) (s) = laborperiodo (Bertin)
shift key (s) = majuskliga klavo (KDE, Pekoteko) | supra registrumo (KompLeks)
shift register (s) = ŝovreĝistro (Bertin, TekVort)
shipping build (s) = distribuota eldono
short name (s) = mallonga nomo (OOo)
shortcut (s) = simbola ligilo (KompLeks, TekVort)
shortcut icon (s) = fulmbildeto (Drupalo)
shortcut key (s) = fulmoklavo (KompList, KDE)
shortcut menu (s) = fulmoklava menuo (Maŭro)
shorten (v) = mallongigi (TekVort)
show (v) = montri (OOo)
show (s) = prezentado
show tabs (v) = montri la langetojn
shredder (s) = dokumentdetruilo (Bertin)
shrink (v) = ŝrumpi
shuffle (v) = miksi
shuff (s) = hazarda ordo
shut down (v) = malŝalti | fermi (Bertin)
shutdown (s) = sistemfermo (KompLeks, KDE)
sidebar (s) = flanka strio (Firefox) | flanka breto (Maŭro)
side-effect (s) = kromefiko (KompLeks, TekVort)
sidegrade (s) = transpromocio (Bertilo) | transmocio
sign (s) = signo (KompLeks, TekVort) | signumo (KompLeks)
sign (v) = subskribi (Firefox)
sign extension (s) = signumpluigo (TekVort)
sign in (v) = ensaluti
sign off (v) = adiaŭi (KompLeks, TekVort)
sign on (v) = ensaluti
sign out (v) = elsaluti
sign up (v) = enskribiĝi (Benson)

signal (s) = signalo (KompLeks, Bertin)
signal element (s) = signalero (TekVort)
signature (s) = subskribo (OOo, FEL)
signature line (s) = subskribo-linio
signed driver (s) = subskribita pelilo
signer (s) = subskribanto (Firefox)
significant digit (s) = signifa cifero (TekVort)
sign-in name (s) = ensaluta nomo (Maŭro)
signum (s) = signumo (ReVo)
silent installation (s) = silenta instalo
silent mode (s) = silenta reĝimo
silent setup (s) = silenta agordo
simple network (s) = simpla reto
simple volume (s) = simpla volumo
simplex (a) = unudirekta (KompLeks, TekVort)
simulate (v) = simuli (ReVo, Bertin)
simulation (s) = simulado (KompLeks, ReVo)
simulator (s) = simulilo (KompLeks, ReVo)
simultaneous (a) = samtempa (Bertin, TekVort)
simultaneous multithreading (s) = samtempa procezofadenigo (Maŭro)
simultaneous operations (s) = samtempa funkciado (Bertin)
since saving (s) = depost konservo (OOo)
single (a) = unuopa (OOo, TekVort)
single boot (s) = unuopa ŝargo
single field (s) = unuopa kampo (OOo)
single line (s) = unuopa linio (OOo)
single line spacing (s) = sen interlinio (OOo)
single point of failure (s) = unustrukturera paneo
single sign-on (s) = ununura ensaluto (Maŭro)
single sign-on daemon (s) = unuensaluta demono
single step (a) = popaŝe (OOo)
single stepping (s) = pounupaŝa
single strikethrough (s) = unuopa trastreko
single switch device (s) = unuŝaltita aparato
single-click (v) = unufoje klaki
single-valued function (s) = unusenca funkcio (TekVort)
singular (a) = ununura (TekVort)
sink (v) = subeniri
site (s) = retejo (Firefox)
site building (s) = reteja konstruado (Drupalo)
site certificate (s) = reteja atestilo (OOo, Firefox)
site license (s) = unuoficeja permesilo
site link (s) = reteja ligilo
site link bridge (s) = retejlīga ponto
site maintenance (s) = reteja prizorgado (Drupalo)
sitemap (s) = enhava mapo (uea.org) | reteja mapo (dejo.dk)
size (s) = grando (PIV2002, OOo)
size grip (s) = grandiga tenilo
sketch (s) = skizo (OOo)
skew (s) = oblikvo

skewed fraction (s) = oblikva frakcio
skill (s) = kapablo
skills lab (s) = ekzercejo
skin (s) = haŭto (Maŭro, Drupalo) | etoso (KompLeks)
skin definition file (s) = haŭtodifina dosiero | etosodifina dosiero
skip (v) = transsalti (NL-EO 4, Ipernity) | preterpasi (Drupalo)
slash (s) = oblikvo | oblikva frakcistreko (KompLeks)
slave (a) = sklava
slave (s) = sklavo
slave (v) = sklavigi (Bertin)
sleep (v) = dormeti (Maŭro) | halteti (KompList)
sleep mode (s) = dormeta reĝimo (Maŭro) | halteta reĝimo
slice (s) = segmento (Lode VDV)
slide (s) = lumbildo (OOo)
slide master (s) = lumbilda modelo (OOo)
slide show (person) (s) = lumbilda prezento | bildoserio (KompLeks)
slide show (program) (s) = lumbildoprezento | bildoprezento (Ipernity)
slide sorter (s) = lumbilda ordigilo (OOo)
slide transition (s) = lumbilda transpaso (OOo)
slide view (s) = lumbilda vido (OOo)
slide view time (s) = daŭro de lumbilda aŝiŝo (OOo)
slider (s) = ŝovilo (KDE)
slogan (s) = devizo (KDE)
slot (expansion) (s) = kompletiga fendo (KompList) | aldonplata fendo (Maŭro)
slug (s) = retadreso
small cap(ital)s (s) = majuskletoj (KompLeks, OOo)
smart card (s) = inteligenta memorkarto
smart card reader (s) = legilo por inteligentaj memorkartoj
smart folder (s) = inteligenta dosierujo (Plone)
smart host (s) = inteligenta terminalo
smart tags (s) = aktivaj markoj (Maŭro)
smartphone (s) = plurfunkcia telefono
smiley (s) = miensimbolo | ridetulo
smooth (v) = glatigi (Bertin)
smooth (a) = glata (OOo)
smooth scroll (s) = glata rulumo (OOo)
smoothing (s) = glatigo (KompLeks, TekVort)
sms (v) = tekstmesaĝi
sms (s) = tekstmesaĝo
SMTP server (m) = senda servilo
snailmail (s) = paperpoŝto (Maŭro)
snap (v) = kapti (OOo)
snap line (s) = kaptolinio (OOo)
snap point (s) = kaptopunkto (OOo)
snap to grid (v) = kapti per krado (OOo)
snap to guides (v) = kapti per gvidiloj (OOo)
snap-in (s) = modulo

snapshot (s) = ekrankopio (Maŭro)
snapshot definition (s) = ekrankopia difino
sniffer (s) = protokolflarilo
snip (s) = tondaĵo
snippet (s) = kodaĵo (Drupalo) | reuzebla fontkodo
snippet management (s) = kodaĵa administrado
snubbed (torrent) (s) = nericeva stato
social networking site (s) = interkona retejo (Chuck Smith)
socket (s) = kontaktoskatolo (KompLeks, TekVort) | ŝtopilingo (Bertin)
soft delete (v) = provizora forigo
soft error (s) = sporada eraro (Maŭro)
soft hyphen (s) = eventuala streketo (OOo)
soft link (s) = simbola ligilo (KompLeks, TekVort)
soft page break (s) = eventuala paĝosalto
soft quota (s) = elasta kvoto
soft reboot (s) = varma restartigo
soft reset (v) = parta restarto
soft restart (s) = varma restartigo (KompLeks) | varma restarto
soft shadowing (s) = malforta ombrado
soft start (s) = dolĉa starto
soft stop (s) = dolĉa halto
software (s) = programaro (PIV2002, Kompleks)
software decoder (s) = programa malkodilo
software deployment (s) = programado
software engineering (s) = programarinĝenierado (TekVort)
software license agreement (s) = programaro permesilo
software life-cycle (s) = vivciklo de programaro (TekVort)
software protection (s) = programara protektado
software router (s) = programara enkursigilo
software tool environment (s) = programara metiejo (TekVort)
software update (s) = programara ĝisdatiga eldono
software upgrade (s) = programara promocio eldono | programara pliboniga eldono
solid (a) = solida (OOo)
solid state disk (s) = solidstata disko
solution (s) = solvo
sort (v) = ordigi (ReVo, OOo)
sort (s) = ordigo (KompLeks)
sort algorithm (s) = ordiga algoritmo
sort ascending (v) = ordigi kreskante (OOo, Drupalo)
sort criteria (s) = ordigokriterioj (OOo)
sort descending (v) = ordigi malkreskante (OOo, Drupalo)
sort key (s) = ordiga ŝlosilo (Pekoteko)

sort order (s) = ordiga ordo
sorter (s) = ordigilo (OOo)
sorting (s) = ordigado (OOo)
sorting algorithm (s) = ordiga algoritmo
sorting ID (s) = ordiga identigilo
sound card (s) = sonkarto (KompLeks, TekVort) | sonplato (Maŭro)
sound clip (s) = sonaĵo
sound file (s) = sondosiero (KompLeks, OOo)
sound player (s) = sonlegilo (KompLeks, TekVort) | sonaŭdigilo
sound recorder (s) = sonregistrilo
source (s) = fonto (KompLeks, OOo) | fontaĵo
source code (s) = fontkodo (OOo, Drupalo) | fontprogramo
source data (s) = fontaj datumoj
source database (s) = fonta datumbazo
source document (s) = fonta dokumento
source file (s) = fonta dosiero (OOo)
source language (s) = fontlingvo (TekVort, Bertin)
source manager (s) = administrilo de fontoj
source program (s) = fontprogramo (ReVo, Bertin)
source text (s) = fontoteksto
space (character) (s) = spaceto (PIV2002, KompLeks)
space (working) (s) = spaco (Bertin)
space bar (s) = spacostango (PIV2002, OOo) (specetstango)
space character (s) = spaceto (KompLeks, ReVo) | spaceto-signo (Pekoteko)
space curve (s) = neebena kurbo (TekVort)
space equally (v) = egale interspacigi (OOo)
spacing (s) = interspaco (OOo)
spacing character (s) = interspaca signo
spam (v) = spami (KompLeks, TekVort) | disafiŝi (KompLeks)
spam (s) = spamo (KompLeks, ReVo) | trudmesaĝo
spam filter (s) = spamfiltrilo (Vikipedio)
spammer (s) = spamisto (ReVo)
span (v) = generi (TekVort)
span (error) (s) = amplekso (Bertin)
spanned volume (s) = disigita subdisko
sparse matrix (s) = maldensa tabelo (TekVort)
speaker (s) = laŭtparolilo (NL-EO 4)
special character (s) = speciala signo (KompLeks, OOo)
special device file (s) = speciala aparatara dosiero (TekVort)
special file (s) = speciala dosiero (TekVort)
special permissions (s) = specialaj rajtoj
special purpose computer (s) = specialigita komputilo (Bertin)
specification (s) = specifo (KompLeks, Bertin)
specify (v) = specifi (Tradukado) | precizigi (TekVort)

speech input (s) = voĉ-enigo
speech recognition (s) = parolrekono
speech recognition profile (s) = parolrekona profilo
speech recognizer (s) = parolrekonilo (OOo)
speed (s) = rapideco (OOo)
spell (v) = literumi (TekVort)
spell check (s) = literumada kontrolo (OOo) | literumado (KompLeks)
spell checker (s) = literumada kontrolilo (OOo) | literumilo (PIV2002)
sphere (s) = sfero (TekVort)
spider (webcrawler) (s) = ret-araneo (Maŭro)
spindle (s) = spindelo (Bertin)
spin-off (s) = kromproduktio
spiral (s) = spiralo (OOo)
splash screen (s) = salutŝildo (KDE)
spline (s) = splajno (OOo)
split (v) = dividi (OOo)
split bar (s) = dividobreto
split box (s) = dividujo
split form (s) = divida formularo
split view (s) = divida vido
split window separator (s) = fenestrodivida apartigilo (OOo)
splitter (s) = dividilo
splitting (s) = dividado
spoof (s) = mistifiko
spoofed mail (s) = falsa retmesaĝo
spoofing (s) = mistifikado
spool (tape) (s) = mandreno (Bertin)
spool(er) (s) = volvilo (Bertin)
spooling (s) = atendovicingo (Maŭro)
spot (s) = punkto (Bertin)
spreadsheet (s) = kalkultabelo (OOo, Pekoteko) | tabelkalkulilo (PIV2002)
spreadsheet program (s) = kalkultabela programo
spyware (s) = spiona programaro
square (s) = kvadrato (OOo)
square (v) = kvadratigi (TekVort)
square bracket (s) = rekta krampo (Bertin) | orta krampo (Maŭro)
square matrix (s) = kvadrata matrico (TekVort)
stable state (s) = stabila stato (Bertin)
stack (s) = stako (PIV2002, KompLeks)
stack (v) = staki
stack depth limits (s) = limigoj de stak-profundo (KDE)
stack frame (s) = staka framo
stack overflow (s) = staktroo (KompLeks, TekVort)
stack pointer (s) = staka indikilo (Maŭro)
stack rank (s) = staka rango (Maŭro)
stack segment (s) = staka segmento (Maŭro)
stack underflow (s) = stakmaltroo (KompLeks, TekVort)
stacked (a) = stakita

stacked fraction (s) = stakita frakcio
stadium (s) = stadio (TekVort)
staging web (s) = testo-retejo
stamp tool (s) = stampilo
stand-by (a) = pretstara (Bertin) | rezerva
stand-by system (s) = pretstara sistemo | rezervosistemo
stand-alone (a) = memstara (Maŭro) | aŭtonoma (KompLeks)
stand-alone certification authority (s) = memstara atesta istanco (Maŭro)
stand-alone drive library (s) = memstara diska biblioteko (Maŭro)
stand-alone root (s) = memstara radiko (Maŭro)
stand-alone server (s) = memstara servilo (Maŭro)
standard (a) = norma (Bertin) | defaŭlta
standard bar (s) = ĝenerala breto (OOo)
standard color (s) = defaŭlta koloro (OOo)
standard definition (s) = norma difino (Maŭro)
standard deviation (s) = norma devio (PIV2002, OOo) | varianca devio (TekVort)
standard filter (s) = defaŭlta filtrilo
standard function (s) = defaŭlta funkcio
standard I/O (s) = defaŭlta en/eligo
standard input (s) = ĉefenigujo (TekVort)
standard installation (s) = kutima instalo (OOo)
standard keyboard (s) = defaŭlta klavaro
standard module (s) = defaŭlta modulo
standard output (s) = ĉefeligujo (TekVort)
standard procedure (s) = norma proceduro | praprocuro (KompLeks)
standardization (s) = normigo (Pekoteko)
standardize (v) = normigi (KompLeks, OOo)
standby (a) = atenda (Maŭro)
star (s) = steleto (TekVort)
start (s) = starto | komenciĝo (TekVort)
start (intransitive) (v) = starti
start (transitive) (v) = startigi | lanĉi (KDE)
start from scratch (v) = rekomenci de nulo
start menu (s) = startmenuo
start up (v) = startigi (KompLeks)
startup (s) = startigo (TekVort)
startup environment (s) = starta ĉirkaŭaĵo
startup latency (s) = komenca respondotempo
startup repair (s) = startila riparo
state (s) = stato (Bertin)
state object (s) = stata objekto
statement (overview) (s) = superrigardo
statement (SQL) (s) = ordono (OOo) | instrukcio
static (a) = statika (KompLeks, Drupalo)
static allocation (s) = statika memordisponigo (KompLeks, TekVort)
static binding (s) = statika bindado (KompLeks, TekVort)

static buffer (s) = statika bufro
static chart (s) = statika diagramo
static data (s) = statikaj datumoj
static dialog box (s) = statika dialogujo
static IP address (s) = statika IP-adreso
static library (s) = statika biblioteko
static load balancing (s) = statistikŝarga ekvilibro
static memory (s) = statika memoro (Bertin)
static method (s) = statika metodo (Maŭro)
static page (s) = statika paĝo
static property (s) = statika eco (Maŭro)
static RAM (s) = statika ĉefmemoro (Maŭro)
static resource (s) = statika risurco (Maŭro)
static router (s) = statika enkursigilo
static routing (s) = statika enkursigo
static sound buffer (s) = statika sonbufro (Maŭro)
static text (s) = statika teksto (Maŭro)
static text field (s) = statika teksta kampo
static virtual device driver (s) = statika virtualaparata pelilo
staticizer (s) = seri-al-paralela konvertilo (Bertin)
station (s) = stacio (Bertin)
stationary (s) = neportebla komputilo
statistics (s) = statistiko (TekVort)
status (s) = stato (OOo, Bertin)
status alert (s) = stat-alarmo
status area (s) = statzono
status bar (s) = stata breto (OOo)
status filter rule (s) = staffiltrilo regulo
status message (s) = stato-mesaĝo
status message ID (s) = statmesaĝa identigilo
status message property (s) = statmesaĝa eco
status message type (s) = statmesaĝa tipo
status reason (s) = stato-kialo
status summary (s) = statresumo
status system (s) = stat-sistemo
step (s) = paŝo (OOo) | ŝtupo (TekVort)
step function (s) = ŝtupara funkcio (TekVort)
step into (v) = eniri enen (OOo)
step out (v) = eliri el (OOo)
step over (v) = transsalti (OOo)
step-by-step (a) = popaŝe (Bertin)
sticky keys (s) = fiksjaj klavoj (KDE)
stock (s) = stoko (Bertin)
stock chart (s) = akcia diagramo (OOo)
stockout (s) = senstokiĝo (Bertin)
stop (intrans.) (v) = ĉesi (Bertilo)
stop (trans.) (v) = haltigi (OOo, Ipernity)
stop message (s) = halta mesaĝo
stop recording (v) = haltigi registradon (OOo, Bertilo)
storage (action) (s) = enmemorigo (OOo, Pekoteko) | konservejo (OOo)
storage (memory) (s) = memoro (Bertin)

storage allocation (s) = memoratribuo (Bertin)
storage area (s) = memorejo
storage capacity (s) = memorkapacito (Bertin)
storage card (s) = memorkarto | memorplato (Maŭro)
storage device (s) = memorilo
storage management (s) = memoradministrado (TekVort)
storage management system (s) = memoradministrilo (TekVort)
storage manager (s) = memoradministrilo (TekVort)
storage report (s) = memorraporto (Maŭro)
storage root key (s) = memorradika ŝlosilo (Maŭro)
storage subsystem (s) = memorsubsystemo (Maŭro)
store (v) = enmemorigi (ReVo, OOo) | konservi
store area (s) = memorejo
strategy (s) = strategio (KompLeks)
stratified language (s) = plurtavola lingvo (Bertin)
stream (s) = fluo (Bertin)
stream format (s) = fluformo
streaming (s) = elsendfluo
streaming radio (s) = elsendflua radio
streamline (v) = fluigi
streamlined (a) = flulinia
streamport (s) = fluopordo
stress test (s) = streĉo-testo
stretch (v) = streĉi (OOo)
strike format (s) = strikta formato (OOo)
strike through (v) = trastreki (KompLeks, OOo)
strikeout (s) = trastreko (TekVort)
strikethrough (s) = trastreko (TekVort)
strikethrough (v) = trastreki
strikethrough gesture (s) = trastreka gesto
string (characters) (s) = ĉeno (PIV2002, KompLeks) | signovico (Maŭro)
string data type (s) = ĉena datumtipo | signovica datumtipo (Maŭro)
string delimiter (s) = ĉena limigilo | signovica limigilo
string expression (s) = ĉena esprimo | signovicaĵo (Maŭro)
string terminator (s) = ĉenfinilo (KompLeks, TekVort) | signovica finilo (Maŭro)
stroke (key) (s) = klavado (Bertin)
stroke (line) (s) = trastreko (KompLeks) | streko (OOo)
stroke in (v) = klavi (Bertin)
stroke weight (s) = tipara pezo (TekVort)
strong (a) = forta (Drupalo)
strong name (s) = forta nomo
strong password (s) = fortika pasvorto
structural editing (s) = struktureca redakto
structure (s) = strukturo (PIV2002, OOo)
structured programming (s) = strukturema

programado (TekVort)
structured statement (s) = struktura ordono (TekVort)
structured type (s) = malsimpla tipo (TekVort)
style (s) = stilo (TekVort)
style sheet (s) = stilfolio (KompLeks, Bertilo)
stylus (s) = grifelo (ReVo)
sub directory (s) = subdosierujo (KompLeks, ReVo)
sub menu (s) = submenuo
subclass (s) = subklaso (Maŭro)
subcontact (s) = duaranga kontakto (Maŭro)
subcontractor (s) = subkontraktulo (Maŭro)
subdatasheet (s) = subkalkulfolio (Maŭro)
subdomain (s) = reta subregiono (Maŭro)
subexpression (s) = subesprimo (ReVo)
subfield (s) = subkampo
subform (s) = subformularo
subgraph (s) = subgrafeo (TekVort)
subgroup (s) = subgrupo (TekVort)
subject (s) = temo (OOo, TekVort)
subject line (s) = temlinio (OOo)
subject matter expert (s) = spertulo pri la temo
subkey (s) = subŝlosilo (Maŭro)
sublevel (s) = subnivelo (OOo)
submatrix (s) = submatrico (TekVort)
submenu (s) = submenuo
submission (s) = transsendo | sendado (Firefox)
submit (v) = transsendi (Lode VDV) | sendi (Firefox)
submodel (s) = submodelo
submodule (s) = submodulo (TekVort)
subnet (s) = subreto (TekVort)
subnet mask (s) = subreta masko (Maŭro)
subnetwork (s) = subreto (Maŭro)
subnotebook (s) = tekokomputileto
subordinate (a) = suba
subordinate record (s) = suba rikordo
subordinate server (s) = suba servilo
subordinate shape (s) = subformo
subrange (s) = subvariejo (TekVort)
subring (s) = subringo (TekVort)
subroutine (s) = subrutino (Bertin) | proceduro (TekVort)
subscribe (v) = aboni (KompLeks, ReVo)
subscribed folders (s) = abonitaj dosierujoj (OOo)
subscriber (s) = abonanto (TekVort, Bertin)
subscript (s) = malalta skribo (OOo) | suba indico (KompLeks)
subscription (s) = abono (TekVort)
subscription group (s) = abongrupo (Maŭro)
subscription transaction (s) = abona transakcio (Maŭro)
subsequence (s) = subsekvenco (TekVort)
subset (s) = subaro (KompLeks, OOo)

substatus (s) = substato (Bertin)
substitute (v) = anstataŭigi (Lode VDV)
substitute character (s) = anstataŭa signo (Maŭro) | anstataŭaĵo (KompLeks)
substitution (s) = anstataŭigo (KompLeks, Bertin)
substring (s) = subĉeno (KompLeks, TekVort)
subsystem (s) = subsistemo (Bertin)
subtitle (s) = subteksto | subtitolo (Drupalo)
subtotal (s) = subtotalo (OOo)
subtract (v) = subtrahi (TekVort)
subtracter (s) = subtrahilo (Bertin)
subtraction (s) = subtraho (TekVort)
subtree (s) = subarbo (ReVo, TekVort)
successor (s) = posteulo
suggest (v) = proponi (Abiword)
suggestion (s) = propono (Abiword)
summarize (v) = resumi (Bertin)
summary (s) = resumo (OOo)
summary project (s) = provizanta retejo (Maŭro)
summary slide (s) = resuma lumbildo (OOo)
summation check (s) = sumada kontrolo (Bertin)
summer (s) = sumilo (Bertin)
super user (s) = ĉefuzanto (KompLeks, TekVort)
superdirectory (s) = superdosierujo (TekVort)
supergraph (s) = supergrafeo (TekVort)
supernode (s) = supernodo
superscript (s) = alta skribo (OOo) | supra indico (KompLeks)
superset (s) = superaro (OOo, TekVort)
supervisor mode (s) = mastruma reĝimo (Bertin)
supplement (s) = suplemento
supplier site (s) = provizanta retejo
support (s) = subteno | apogo (FEL)
support (v) = subteni
support contract (s) = subtenokontrakto
support forum (s) = helpoforumo (Wordpress)
support professional (s) = subtena profesiulo
support session (s) = helposesio
supported function (s) = subtenata funkcio (OOo)
suppress (v) = forigi (Bertin) | malebligi
suppression (zero) (s) = forigo (Bertin)
surf (v) = retumi (KompLeks, ReVo) | foliumi (PIV2002)
surface (s) = surfaco (OOo, TekVort)
surfer (s) = retumanto
surge (s) = pliigo (Drupalo)
surround sound (s) = ĉirkaŭa sono (Maŭro)
survey (s) = sondado
suspend (v) = prokrasti | halteti (KDE)
suspension (s) = prokrasto (TekVort)
swap (v) = permuti
swap file (s) = permutodosiero | permutaĵo

(PIV1)
swapping (s) = permuto (KompLeks, TekVort)
swarm (torrent) (s) = kundividantaro
swatch (s) = specimeno
sweepstake (s) = loterio
switch (v) = ŝalti (Bertin) | komuti (Bertin)
switch (s) = ŝaltilo (FEL)
switch on (v) = ŝalti (OOo)
switchover (s) = permana ŝanĝo al rezervosistemo
SWOT analysis (s) = analizo de fortoj, malfortoj, eblecoj kaj minacoj
syllabic keyboard (s) = silaba klavaro (Maŭro) | fraza klavaro (Bertin)
symbol (s) = simbolo (KompLeks, OOo)
symbolic address (s) = simbola adreso (TekVort, Bertin)
symbolic link (s) = simbola ligilo (KDE, TekVort)
symmetric (s) = simetria (KompLeks, OOo)
symmetric encryption (s) = simetria ĉifrado
symmetric key (s) = simetria ŝlosilo
symmetric multiprocessing (s) = simetria plurprocezado (Maŭro)
sync (v) = sinkronigi
sync (s) = sinkronigo
sync conflict (s) = sinkroniga konflikto
sync error (s) = sinkroniga eraro
sync manager (s) = sinkroniga administrilo
sync pane (s) = fenestro de sinkronigo
synchronization (s) = sinkronigo (KompLeks, OOo)
synchronization manager (s) = sinkroniga administrilo
synchronization report (s) = protokolo de sinkronigo
synchronize (v) = sinkronigi (KompLeks, OOo)
synchrouse (a) = sinkrona (KompLeks, KDE) | samtempa (TekVort)
syndicate (v) = abonrilati (Drupalo)
syndicated content (s) = abonrilata enhavo (Drupalo)
syndicated RSS feed (s) = abonrilatita RSS-fluo (Drupalo)
syndication (s) = abonrilato (Vikipedio) | amasdistribuo (Plone)
synonym (s) = sinonimo (Drupalo)
syntactic (a) = sintaksa (Bertin)
syntactic analysis (s) = sintaksa analizo (TekVort)
syntactic check (s) = sintaksa kontrolo (TekVort)
syntactic variable (s) = sintaksa variablo (TekVort)
syntactical error (s) = sintaksa eraro (TekVort)
syntax (s) = sintakso (KompLeks, Pekoteko)
syntax analyzer (s) = sintaksa analizilo (TekVort)

syntax diagram (s) = sintaksa diagramo (TekVort)
syntax error (s) = sintaksa eraro (KompLeks, OOo)
syntax-oriented editor (s) = sintaksema redaktilo (TekVort)
synthetic full backup (s) = sekurkopio kreita de sekurkopioj
sysadmin (m) = sistemestro
system (s) = sistemo (KompLeks, Bertin)
system (a) = sistema
system administration (s) = sistemadministrado
system administrator (s) = sistemestro (KompLeks, TekVort) | sistemadministranto
system architecture (s) = sistemarkitekturo (Bertin)
system bell (s) = sistempepo (KDE)
system call (s) = kernovoko (TekVort)
system channel (s) = sistema kanalo
system clock (s) = taktilo (KompLeks, TekVort)
system colors (s) = sistemkoloroj
system context (s) = sistemkunteksto
system crash (s) = operaciumkolapso
system device (s) = sistemaparato
system drive (s) = sistema legilo
system engineer (s) = sisteminĝeniero
system error (s) = sistemeraro
system event (s) = sistemevento
system file (s) = sistemdosiero (OOo)
system folder (s) = sistemdosierujo (OOo)
system generation (s) = sistemgenerado (TekVort)
system job (s) = sistema laboro
system load (s) = sistemŝargo (KDE)
system locale (s) = lokajaro
system log (s) = sistemprotokolo (KDE)
system mode (s) = sistema reĝimo (Bertin)
system of equations (s) = ekvaciaro (TekVort)
system partition (s) = sistemsubdisko
system profile (s) = sistemprofilo
system programming (s) = sistemprogramado (TekVort)
system protection (s) = sistem-protekto (Maŭro)
system rating (s) = sistem-pritakso (Maŭro)
system requirements (s) = sistempostuloj (Lode VDV)
system restore (s) = sistema restaŭro
system root (s) = sistemradiko (Maŭro)
system software (s) = sistema programaro (ReVo)
system tray (s) = taskopleto (KompLeks, TekVort)
system volume (s) = sistemvolumo (Maŭro)
systems analyst (s) = sistemanalizisto (Bertin)
systems operator (s) = sistemoperato (NL-EO 4, Vikipedio) | sisopo

systems programmer (s) = sistemprogramisto (TekVort)
systems software (s) = sistemprogramaro (TekVort)

T

tab (v) = tabopaŝi | tabeli (Bertin)
tab (GUI) (s) = langeto (KompLeks, ReVo)
tab (key) (s) = taba klavo (KompLeks)
tab (page) (s) = folio
tab bar (s) = langetobreto (KDE)
tab character (s) = tabo
tab order (s) = taba ordo (OOo)
tab page (s) = folio (Firefox) | retpaĝo sub langeto
tab set (s) = tabaro
tab stop (s) = tabeliga signo (Bertilo)
tab(ulation) (move) (s) = tabopaŝo (Pekoteko) | tabo (KompLeks)
tabbed browsing (s) = perfolia retumado
tab-delimited (a) = tab-limigita
tab-delimited file (s) = distaba dosiero | taba dosiero (Bertilo)
table (s) = tabelo (PIV2002, ReVo)
table lookup (s) = tabeltraserĉo (Bertin)
table of authorities (s) = referenttabelo (Pekoteko)
table of contents (s) = enhavotabelo (OOo, Pekoteko)
table of figures (s) = figurotabelo
tabulator (s) = tabo (TekVort) (tabelilo)
tag (v) = marki (Maŭro) (etikedi)
tag (s) = marko (Maŭro) (etikedo)
tag field (s) = marko-kampo (Maŭro) (kazetikedo)
tagline (s) = frapfrazo (Wordpress)
take effect (v) = efektiviĝi (Maŭro)
take precedence (v) = ekprioritati (Maŭro) (superregi)
tamper (v) = tuŝaĉi
tap (v) = frapeti
tape (s) = bendo (Bertin) | bendo (TekVort)
tape (v) = bendskribi (Bertin)
tape capacity (s) = bendokapacito (Bertin)
tape drive (s) = bendolegilo (OOo)
tape header (s) = bendkapumo (Bertin)
tape label (s) = bendetikedo
tape printer (s) = bendpresilo (Bertin) | bendprintilo
tape punch (s) = bendtruilo (Bertin)
tape search (s) = bendtraserĉo (Bertin)
tape spool (s) = bendmandreno (Bertin)
tape streamer (s) = benda fluigilo
tape verifier (s) = bendkontrolilo (Bertin)
target (s) = celo (TekVort)
target computer (s) = celkomputilo (Bertin)
target diagram (s) = cirklara diagramo

target directory (s) = cela dosierujo (OOo)
target file (s) = celdosiero (KompLeks, TekVort)
target frame (s) = celkadro
target language (s) = cellingvo (TekVort, Tekstoj.nl)
target machine (s) = celkomputilo (TekVort)
target milestone (s) = cela mejlostono
target program (s) = celprogramo (ReVo, TekVort)
target release date (s) = celdato por eldono
target release version (s) = celversio por eldono
target server (s) = celoservilo
target set (s) = cela aro (TekVort)
task (s) = tasko (PIV2002, KompLeks)
task list (s) = taskolisto
task manager (s) = taskadministrilo
task pane (s) = taskopanelo | taska panelo (OOo)
task request (s) = taskopeto
task scheduler (s) = taskoplanilo
taskbar (s) = taskopleto (KompList)
taskbar button (s) = taskopleta butono
task-oriented Help (s) = taskorientita helpo
team (s) = skipo
technic(al) (a) = teknika (TekVort)
technical science (s) = teknika scienco
technical skill (s) = teknika kapablo
technical writer (s) = teknika verkisto
technique (s) = tekniko (TekVort)
technology (s) = teknologio
technology preview (s) = teknologia antaŭmonro
teleconference (s) = telekonferenco
tele-conferencing (s) = telekonferenco (KompList)
teleprocess (v) = teletrakti (Bertin)
telex (s) = telekso (Bertin)
telex (v) = teleksi (Bertin)
template (s) = ŝablono (KompLeks, OOo)
template database (s) = ŝablon-datumbazo (Tradukado)
template manager (s) = administrilo de ŝablonoj
temporary (a) = provizora (PIV2002, Drupalo) | dumtempa (OOo)
temporary file (s) = provizora dosiero (KompList)
temporary storage (s) = provizora memoro
tentative (a) = provizora
tentative address (s) = provizora adreso (Bertin)
terabyte (s) = terabajto (TekVort)
term (s) = termino (Drupalo)
terminal (s) = terminalo (PIV2002, KompLeks) | finaparato (Bertin)
terminal emulator (s) = terminalimitilo | terminalsimulilo (KompList)

terminal program (s) = terminalprogramo
terminal string (s) = baza ĉeno (KompLeks)
terminal window (s) = terminalfenestro
terminate (v) = fini (Bertin)
terminating symbol (s) = finilo (TekVort)
termination (s) = finiĝo (TekVort)
termination code (s) = elirstato (TekVort)
terminator (s) = finilo (KompLeks) | finsigno (Bertin)
terminator (s) = finilo (TekVort)
terminology (s) = terminologio
terminology database (s) = terminologia datumbazo
terminology management (s) = administrado de terminologio
terms of use (s) = uzokondiĉoj
test (s) = testo (TekVort)
test case (s) = testkazo
test data (s) = testdatumoj (Bertin)
test function (s) = testofunkcio (TekVort)
test mode (s) = provreĝimo (OOo)
test result (s) = testrezulto
test script (s) = testoskripto
test suite (s) = testa programaro
test version (s) = testversio
tester (s) = testilo (Bertin)
testing (s) = testado (TekVort)
text (s) = teksto (PIV2002, KompLeks)
text attributes (s) = teksto-atribuoj
text body (s) = tekstokorpo (OOo)
text box (s) = tekstujo (OOo)
text direction (s) = tekstodirekto
text editor (s) = tekstredaktilo (PIV2002, KDE) | tekstprilaborilo (PIV2002)
text effect (s) = teksta efekto
text encoding (s) = kodita teksto (OOo)
text field (s) = tekstokampo
text file (s) = teksta dosiero (KompLeks, TekVort)
text frame (s) = teksta kadro
text label (s) = teksta etikedo
text link (s) = teksta ligilo
text link advertising (s) = anoncado per tekstaj ligiloj
text mode (s) = tekstoreĝimo (OOo, Pekoteko) | fiksignara reĝimo
text object (s) = teksta objekto
text placeholder (s) = teksta lokokupilo (OOo)
text processing (s) = tekstotraktado (TekVort, Bertin)
text processor (s) = tekstotraktilo (TekVort)
text query (s) = teksta informpeto
text size (s) = tekstograndeco
text string (s) = tekstoĉeno
text user interface (s) = teksta uzantinterfaco
text wrap (s) = teksta ĉirkaŭfluo (OOo)
text-to-speak (s) = teksto-al-parolo
textual (a) = teksta

texture (s) = teksturo (OOo)
theme (general) (s) = temo
theme (GUI) (s) = etoso (KompLeks, KDE) | haŭto (Drupalo)
thermal printer (s) = varmpresilo (Bertin) | pervarma presilo (Bertin)
thesaurus (s) = tezaŭro (OOo, KDE)
thesis (s) = disertacio (OOo)
thick client (s) = peza kliento
thin client (s) = malpeza kliento
think time (s) = pensa tempo
third party (s) = ekstera liveranto
third-party (a) = de ekstera liveranto (Ipernity)
third-party driver (s) = pelilo de ekstera liveranto
third-party module (s) = modulo de ekstera liveranto
third-party software (s) = programaro de ekstera liveranto (Ipernity)
thread (v) = fadenigi (ReVo)
thread (s) = fadeno (KompLeks, ReVo)
threat type (s) = tipo de fadeno
three-dimensional (s) = tridimensia
threshold (s) = sojlo (Drupalo, Bertin)
threshold element (s) = sojla elemento (Bertin)
threshold function (s) = sojla funkcio (Bertin)
threshold value (s) = sojla valoro (Bertin)
throttle (a) = trafik-limiga (Drupalo)
throttle module (s) = trafik-limiga modulo (Drupalo)
throttling (s) = trafik-limigado
throughput (s) = traigivo (KDE) | flukvanto (Bertin)
throughput capacity (s) = kapacito de traigivo
thumbnail (s) = miniaturo (KDE, Plone)
Thunderbird (s) = Tondrobirdo (KDE)
ticker (s) = tekstrolumilo
ticket (s) = bileto (Bertin)
tight (a) = strikta (OOo)
tilde (s) = tildo (KompLeks, OOo)
tile (v) = kaheligi (OOo)
tile fill (v) = plenigi kahelojn (OOo)
tiling (s) = kahela aranĝo (KompLeks)
tilt (s) = misiro (Bertin)
time format (s) = tempoformo | horoformo
time limit (s) = tempolimo (KDE)
time scale (s) = temposkalo (Bertin)
time server (s) = temposervilo
time sharing (s) = tempopartigo (KompLeks)
time stamp (s) = tempindiko
time to live (s) = vivdaŭro (KDE)
time tracking (s) = temporegistrado (Lode VDV)
time unit (s) = tempounuo (OOo)
time value (s) = tempovaloro
timed login (s) = horloĝigita ensaluto (KDE)
timeline (s) = kronologio (TekVort)

time-out (s) = eltempigo (Bertin)
time-out demo version (s) = eltempiga provoversio
timer (s) = horloĝo (KompLeks, KDE) | tempmezurilo (KDE)
timetable (s) = horaro (TekVort)
timing (s) = tempomezurado (OOo)
tip (s) = konsileto
tip list (s) = listo de konsiletoj (OOo)
tips and tricks (s) = praktikaj konsiloj
title (s) = titolo
title area (s) = titolzono
title bar (s) = titola breto (KDE)
title case (a) = nomuskla (KompLeks, Revo)
title master (s) = titolmodelo
to do (s) = tasko | endaĵo (Maŭro)
to do list (s) = taskolisto | endolisto (Maŭro)
TOC (m) = enhava tabelo | enhavotabelo (Maŭro)
to-do bar (s) = taskobreto | endobreto (Maŭro)
toggle (v) = baskuligi (OOo, Bertin)
toggle (s) = baskulo (ReVo, KompLeks)
toggle button (s) = baskula butono
toggle display (s) = baskula monro
toggle key (s) = baskula klavo
toggle screen (s) = baskula ekrano
token (s) = ĵetono (KompLeks, Bertin) | simbolo (KompLeks)
token ring (s) = stafetringo (KompLeks)
tokenizer (s) = vorta dispartigilo | vorta disigilo (Maŭro)
toner (s) = farbopulvoro (KompLeks) | inkpulvoro (Maŭro)
toner cartridge (s) = farbopulvora kartoĉo | inkpulvora kartoĉo (Maŭro)
toner low (s) = malmulta inko (OOo)
tool (s) = ilo (OOo, FEL)
tool box (s) = ilaro (KompLeks) | ilobreto (OOo)
tool pane (s) = ilopleto
tool path (s) = ilvojo (Bertin)
tool program (s) = ilprogramo (TekVort)
tool set (s) = ilaro
tool tip (s) = ŝpruchelpilo (KompLeks, KDE)
toolbar (s) = ilobreto (KompLeks, OOo) | ilaro (Firefox)
toolbar button (s) = ilobreta butono
toolkit (s) = ilaro (TekVort, Drupalo)
tools bar (s) = ilobreto
tooltip (s) = butonaj informoj
top copy (s) = originalo (Bertin)
top-down (a) = desupra (KompLeks)
top-down analysis (s) = desupra analizo (KompLeks, TekVort)
top-down design (s) = desupra fasonado
top-down development (s) = desupra konstruado (KompLeks, TekVort)
top-down parsing (s) = desupra analizo (TekVort)

topic (s) = temo (FEL, TekVort)
top-level directory (s) = supra dosierujo
top-level domain (s) = supra retregiono
top-level site (s) = supra retejo
topology (s) = topologio
top-to-bottom (a) = supre-malsupren (Drupalo)
torrent (s) = torento (Bertilo)
torrent file (s) = fonta torento | torentodosiero
torrent link (s) = torenta ligilo
touchpad (s) = tuŝplato (Lode VDV)
touchscreen (a) = tuŝekrana
touchscreen (s) = tuŝekrano
touchscreen overlay (s) = antaŭekrano
touch-sensitive display (s) = tuŝekrano
tower case (s) = tura komputilujo (Maŭro)
trace (v) = spuri (KompLeks, OOo) | spursekvi (Bertin)
trace file (s) = spurodosiero
trace log (s) = spuroprotokolo
trace message (s) = spuromesaĝo
trace program (s) = spurilo | sekvilo (KompBaz)
tracer token (s) = spurĵetono
track (song) (s) = kanto
track (changes) (v) = atentadi | spuri (Maŭro)
track (differences) (v) = ŝanĝospuri (Drupalo)
track (hardware) (s) = trako (de disko) (KompLeks, NL-EO 4)
track (torrent) (v) = kunordigi (KDE)
track ball (s) = stirglobo (KompLeks, ReVo) | kuglomontro (KompList)
track down (v) = serĉi (erarojn) (Bertin)
trackback (s) = respurado (KDE, Wordpress)
tracked change (s) = konservita ŝanĝo
tracker (s) = ŝanĝospurilo (Bertilo) | kunordiga servilo
tracker module (s) = ŝanĝospura modulo (Drupalo)
tracking (s) = ŝanĝospurado
trade secret (s) = komerca sekreto
trademark (s) = varmarko (Vikipedio)
trademark symbol (s) = varmarka simbolo
traffic (s) = datumtrafiko (KompLeks)
trail byte (s) = fina bitoko | fina bajto
trailer (magnetic tape) (s) = postbendo (Bertin)
trailer label (s) = finetikedo (Bertin)
trailer record (s) = finrikordo
trailing zero (s) = vosta nulo (KompLeks)
train (v) = trejni (Bertin)
trainee (s) = trejnato (Bertin)
training (s) = trejnado
transaction (s) = transakcio (Bertin, OOo)
transaction file (s) = transakcia dosiero (KompLeks, TekVort)
transaction log file (s) = transakcia protokola dosiero

transaction number (s) = numero de transakcio
transceiver (s) = sendricevilo (Bertin)
transcode (v) = transkodi (Bertin)
transfer (v) = transmeti (KompLeks) | transigi (Bertin)
transfer (s) = transmeto (KompLeks, KDE) | transigo (Bertin)
transfer rate (s) = transmetrapido (KompLeks, TekVort)
transflective display (s) = traluma ekrano (KompLeks)
transform (v) = transformi (Bertin)
transformation (s) = transformo (KompLeks, TekVort)
transformer (s) = transformilo (Bertin)
transient (a) = dummomenta (TekVort) | nedaŭra (TekVort)
transistor (s) = transistoro (TekVort)
transit network (s) = transira reto (Maŭro)
transition (v) = transiri
transition (color) (s) = transiro (Bertin)
transition (slide) (s) = transpaso (OOo)
transition effect (s) = transpasa efiko
translation software (s) = traduka programaro (PIV2002, KompLeks)
translator (program) (s) = tradukilo (ReVo, TekVort)
transliterate (v) = transliterumi | transliteri (Maŭro)
transliteration (s) = transliterumado | transliterado (Maŭro)
transmission (s) = transsendo (Bertin) | transigo (Pekoteko)
transmit (v) = transsendi (Bertin)
transmitter (s) = transsendilo (Bertin) | sendilo (Pekoteko)
transparency (s) = travidebl(ec)o (KompLeks, OOo)
transparent (a) = travidebla (OOo)
transport layer (s) = transporta tavolo (KompLeks)
transpose (v) = transponi (KompLeks, OOo)
transscribe (v) = transskribi (Bertin)
trap (s) = interrompo (KompLeks, Bertin)
trap (v) = interrompi (Bertin)
trash (s) = rubujo
tray (s) = pleto (Bertin, Maŭro) | trabo
treading (s) = tredo (Bertin)
tree (diagram) (s) = arbo (KompLeks, ReVo)
trend (s) = tendenco
trial version (s) = provoversio
triangulation (s) = triangulado
trigger (s) = ekagilo | baskulo (ReVo)
trigger (v) = ekagigi (OOo, Bertin) | lanĉi (KompLeks)
trim (v) = stuci (OOo) | tondeti (Bertin)
trimmer (s) = stucilo | tondetilo (Bertin)

triplet (s) = bittrio (Bertin)
Trojan (s) = troja ĉevalo
Trojan code (s) = trojĉevala kodaĵo
Trojan horse (s) = troja ĉevalo (PIV2002, KompLeks)
troubleshoot (v) = problemsolvi (Drupalo)
troubleshooting (s) = problemsolvado
true (s) = vero (KompLeks)
truetype font (s) = Trutajpa tiparo (KompLeks, Sonja Kisa)
truncate (message) (v) = distranĉi (Lode VDV) | trunki (Bertin)
truncating (s) = distranĉado | trunkado (Bertin)
truncation error (s) = distranĉeraro (Maŭro) | distranĉeraro
trunk (s) = trunko (Bertilo)
trust list (s) = konfida listo
trust relationship (s) = konfida rilato
trustworthy website (s) = fidinda retejo
truth table (s) = verectabelo (Bertin)
tube (s) = tubo (OOo, Bertin) | valvo
tune (v) = agordi (KompLeks)
tuner (s) = agordilo (KDE)
tunnel (s) = tunelo
tunnel server (s) = tuneloservilo
tunneling (network) (s) = tunelado
Turing machine (s) = turinga maŝino (Bertin)
turn off (v) = malŝalti (KompLeks, Bertin) | malvalidigi (KompLeks)
turn on (v) = ŝalti (KompLeks, Bertin) | validigi (KompLeks)
turnover (s) = spezo (ReVo)
tutorial (s) = lernilo (KompLeks, TekVort) | instruilo
TV tuner card (s) = televida karto (Vikipedio)
tweak (v) = optimumigi
tweaker (s) = optimumiganto
two-dimensional (s) = dudimensia (Maŭro)
two-factor authentication (s) = dufaza aŭtentigo (Maŭro)
two-pass encoding (s) = dupaŝa kodado (Maŭro)
type (s) = tipo (PIV2002, KompLeks)
type (a key) (v) = klavi (ReVo, Brian Russell)
type (words) (v) = tajpi (FEL, KompList)
type conversion (s) = tipkonverto (TekVort)
type definition (s) = tipdeklaro (TekVort)
type face (s) = tipara fasono (KompLeks)
type family (s) = tipara familio (TekVort)
type identifier (s) = tipnomo (TekVort)
type library (s) = tipara biblioteko
typeface (s) = tipara fasono (TekVort)
typesetting (s) = kompostado (Bertin)
typewriter (s) = skribmaŝino (TekVort, Bertin)
typewriter face (s) = skribmaŝina tiparo (TekVort)
typing error (s) = tajperaro (Bertin)
typing options (s) = tajpadaj opcioj

U

uid (m) = uzantonumero (KompLeks)
unallocated (a) = neatribuita (Bertin) | nedispnigita
unallocated disk space (s) = neatribuita diskspaco
unallocated space (s) = neatribuita spaco
unambiguous (a) = unusenca (TekVort) | malambigua (TekVort)
unapproved (a) = neaprobata
unary (a) = unuloka (ReVo)
unassigned (a) = neatribuita
unattended installation (s) = senasista instalo (Maŭro)
unattended setup (s) = senasista instalo (Maŭro)
unauthorized (a) = nerajtigita
unavailable (a) = neuzebla (Bertin)
unbalanced tree (s) = neekvilibra arbo (TekVort)
unban (from website) (v) = malforbari (Drupalo, Vikipedio)
unbound control (s) = sendependa kontrolo
unbound object (s) = sendependa objekto
unbuffered (a) = senbufra (Bertin)
uncheck (v) = malŝalti
uncomment (v) = malkomenti (KompLeks, ReVo)
uncompress (v) = malkompaktigi (KompList)
unconditional (a) = senkondiĉa (TekVort, Bertin)
uncover (v) = malkovri (OOo)
uncritical (a) = senkritika (TekVort)
undefined (a) = nedifinita (OOo, Bertin)
undelete (v) = malforigi | malviŝi (KompLeks)
underflow (s) = maltroo (KompLeks, TekVort)
underline (s) = substreki (KompLeks)
underlined (a) = substrekita (Drupalo)
underrun (s) = maltroo
underscore (s) = substreko (KompLeks)
undetectable fault (a) = netrovebla miso (Maŭro)
undeveloped (website) (a) = konstruata (Maŭro)
undisturbed (a) = nemodifita (Bertin)
undo (v) = malfari (KompLeks, OOo)
undo history (s) = malfara historio
undock (v) = maldoki
unedited (a) = neredaktita (Bertin)
unenlist (v) = ellistigi
unerase (v) = malviŝi (KompLeks, TekVort)
unformatted (a) = nearanĝita (Maŭro) | neformatita (OOo)
unfragment (v) = senfragmentigi (KompList)
unfreeze (v) = malfrostigi (Maŭro)
unfreeze panes (v) = malfrostigi panelojn (Maŭro)

ungroup (v) = malgrupigi (OOo)
unhandled exception (s) = netraktita escepto (Vim)
unhide (column) (s) = malkaŝi
Unicode (s) = Unikodo (PIV2002, KompLeks)
unidirectional (a) = unudirekta (Bertin)
unified messaging (s) = unuigita mesaĝado (Maŭro)
unindexed (a) = neindeksita (Bertin)
uninstall (v) = malinstali (KompLeks, TekVort)
uninstaller (s) = malinstalilo (KompLeks, ReVo)
uninterruptible power supply (s) = daŭra kurentprovizo
union (s) = kunigo
union query (s) = kuniga informpeto
uni-processor (s) = unuprocuro
unique identifier (s) = unika identigilo
unique index (s) = unika indekso
unit (s) = unuo (KompLeks, TekVort)
unit test (s) = unueca testo
unit vector (s) = unua vektoro
Universal Binary (s) = universala aplikaĵo
universal serial bus (s) = universala seria buso (Petro De Smedt)
Unix (s) = Unikso (PIV2002, ReVo)
Unix user (s) = Unikulo (ReVo)
unjustified (a) = neĝisrandigita (Bertin)
unknown (a) = nekonata (OOo, Drupalo)
unlabelled (a) = senetikada (Bertin)
unlink (v) = malligi (OOo)
unload (v) = malŝargi (OOo, Bertin)
unlock (computer) (v) = malŝlosi (KompLeks, TekVort)
unmanaged (a) = neadministrata
unmanaged code (s) = neadministrata kodo
unmark (v) = malmarki (OOo)
unmodified (a) = neŝanĝita
unmount (a file system) (v) = demeti (KompLeks, TekVort)
unmute (v) = malsilentigi
unnamed (a) = sennoma (OOo)
unpack (v) = malpaki (KompLeks, OOo)
unplug (v) = malkonekti (ReVo)
unplumb (v) = malkonekti
unprintable character (s) = nevidebla signo (TekVort)
unprotect (v) = malprotekti (OOo)
unprotected (v) = neprotekta (OOo) | senprotektita (OOo)
unpublish (v) = malpublikigi
unrated (a) = netaksata (Maŭro)
unreachable queue (s) = neatingebla atendovico (Maŭro)
unrecognized tape (s) = nerekonita bendo
unrecoverable (a) = neriparebla | nerestaŭrebla
unregistered (a) = neregistrita
unsafe code (s) = nesekura kodo (Maŭro)

unselect (v) = malselekti
unset (v) = malŝalti (OOo)
unshare (v) = malkomunigi | malkunhavigi
un-sign (v) = ne subskribi
unsigned (a) = sensignuma (Bertin)
unsigned driver (s) = sensignuma pelilo
unsolicited commercial e-mail (s) = nedezirata komerca retmesaĝo
unsorted (a) = neordigita
unstable state (s) = nestabila stato (Bertin)
unstack (v) = malstaki
unstratified language (s) = unutavola lingvo (Bertin)
unsubscribe (v) = malboni (KompLeks, ReVo)
unswizzle (v) = malreferenci
untitled (a) = sentitola (OOo)
unused (a) = neuzata
unversioned (a) = sen versikontrolo (Bertilo)
unvisited link (a) = nevizitita ligilo (Firefox)
unwanted software (s) = nedezirata programaro
unwind (v) = disvolvi (Bertin)
unzip (v) = maldensigi (OOo) | malkompaktigi
unzoom (v) = malzomi (KompLeks)
up and running (s) = aktiva kaj funkcia
update (v) = ĝisdatigi (KompLeks, OOo) | aktualigi (KompVort)
update (s) = ĝisdatigo (KompLeks) | aktualigo (Bertin)
update list (s) = listo de ĝisdatigoj
update package (s) = ĝisdatiga pakaĵo
update query (s) = ĝisdatiga informpeto
updating (s) = ĝisdatigo (TekVort) | aktualigo (KompBaz)
upgrade (v) = promocii (KompLeks, OOo) | plibonigi (KompList)
upgrade (s) = promocio eldono | pliboniga eldono (KompList)
upgrade training (s) = promocio trejnado
upload (v) = alŝuti (PIV2002, KompLeks) | surinterretigi
uploader (s) = alŝutilo (Ipernity)
upper (a) = supra (TekVort)
upper case (a) = majuskla (ReVo, KompList) | grandaj literoj
upper case (s) = majuskloj (ReVo, OOo)
UPS (m) = vicnutrilo (KompLeks)
upstream (a) = alŝuta kapacito (Maŭro)
uptime (s) = daŭro de funkciado
up-to-date (a) = ĝisdata (KompLeks)
upward compatible (s) = kongrua plien (KompLeks, TekVort)
URL (m) = URL (OOo, Drupalo) | unuforma risurca lokindiko (Kompleks)
usability (s) = afabligo
usability design (s) = afabligna fasonado | afabligna dizajno
usage (s) = uzo (Bertin) | utilo (Bertin)

usage analysis (s) = analizo de uzado
usage data (s) = datumoj pri uzado
usage scenario (s) = scenaro de uzado
USB (m) = USB (Petro Desmet)
USB flash drive (s) = poŝmemorilo (Petro Desmet) | memorbastoneto
USB keyboard (s) = USB-klavaro
USB mouse (s) = USB-muso
USB port (s) = USB-pordo | konektilo de tipo USB
USB stick (s) = poŝmemorilo (Petro Desmet) | memorbastoneto
use license (s) = permesilo
used computer (s) = brokanta komputilo
Usenet (s) = forumaro (TekVort)
user (s) = uzanto (KompLeks, TekVort)
user account (s) = konto de uzanto
user administration (s) = administrado de uzantoj
user agent (s) = klienta aplikaĵo
user base (s) = nombro de uzantoj
user data (s) = datumoj de uzanto
user environment (s) = ĉirkaŭaĵo de uzanto
user experience (s) = spertoj de uzantoj
user friendly (a) = afabla (PIV2002, KompLeks)
user group (s) = grupo de uzantoj
user guide (s) = manlibro por uzantoj
user icon (s) = piktogramo de uzanto
user id (s) = uzantnumero (TekVort, Vikipedio)
user identifier (s) = uzantnumero (TekVort)
user interface (s) = fasado (ReVo) | (uzant)interfaco
user interface language (s) = lingvo de fasado
user license (s) = permesilo
user locale (s) = lokaĵaro de uzanto
user manager (s) = administrilo de uzantoj
user manual (s) = manlibro por uzantoj
user mode (s) = uzantreĝimo (Bertin)
user name (s) = salutnomo (KompLeks, NL-EO 4) | uzantnomo (FEL)
user password (s) = pasvorto de uzanto
user profile (s) = uzantprofilo
user quota (s) = uzantokvoto
user restrictions (s) = uzantolimigoj
user rights (s) = rajtoj de uzanto
user role (s) = uzantorolo
user settings (s) = agordoj de uzanto
user-defined (s) = propre difinita
user-defined field (s) = propre difinita kampo
user-defined object (s) = propre difinita objekto
user-defined style (s) = propre difinita stilo
user-defined type (s) = propre difinita tipo
user-friendly (a) = afabla (ReVo)
user-generated (a) = de uzanto kreita
user-generated content (s) = de uzanto kreita enhavo
user-level security (s) = uzantnivela sekureco

user-preferred interface language (s) = de uzanto preferita interfaclingvo
user's guide (s) = manlibro por uzantoj
user-specified (a) = difinita de uzanto (Ipernity)
usher in (v) = enmemorigi (Bertin)
utility (program) (s) = utilaĵo (KompLeks, FEL)

V

vacation message (s) = feria mesaĝo
valid (a) = valida (KompLeks, TekVort)
valid XML (s) = valida XML
validate (v) = validigi
validation (s) = validigo (OOo, Drupalo) | programkontrolo (KompLeks)
validation test (s) = testo de valideco
validity (s) = valideco (Bertin, Firefox)
value (s) = valoro (KompLeks, ReVo)
value mapping (s) = valoromapigo
value model (s) = valormodelo
value parameter (s) = pasigo per valoro (TekVort) | pervalora parametro (TekVort)
value substitution (s) = anstataŭigo de valoro
value type (s) = tipo de valoro
valueless (a) = senvalora (TekVort) | sensignifa (TekVort)
variable (s) = variablo (KompLeks, ReVo)
variable data (s) = varieblaj datumoj
variable declaration (s) = variablodeklaro (KompLeks, TekVort)
variable-length code (s) = varilonga kodo (TekVort)
variable-length record (s) = varilonga rikordo (Bertin)
variable-point representation (s) = varikoma prezento (Maŭro)
variance (s) = varieco
variation (s) = variaĵo (KDE, TekVort)
variation of constants (s) = variigo de konstantoj (TekVort)
various (a) = diversaj (OOo)
vary (v) = varii (TekVort)
vector (s) = vektoro (KompLeks, ReVo)
vector font (s) = vektora tiparo
vector graphics (s) = vektora grafiko (KompLeks)
vector mask (s) = vektora masko
vectorization (s) = vektorigo (Maŭro)
velocity (s) = rapideco
vendor (s) = vendisto
vendor lock-in (s) = vendisto-dependiĝo
vendor-dependent (a) = vendisto-dependa
verification (s) = programkontrolo (KompLeks) | kontrolado (Firefox)
verifier (s) = kontrolilo (Bertin)
verify (v) = kontroli (Bertin)
versatile (a) = diversutila (Bertin)

version (s) = versio (PIV2002, KompLeks) | eldono (KompLeks)
version control (s) = versikontrolo (Bertilo)
version incompatibility (s) = versia malkongruo
version policy (s) = versiopolitiko
versioned (a) = kun versikontrolo (Bertilo)
vertical bar (s) = vertikala streko (TekVort)
vertical line (s) = vertikala linio (Lode VDV) | vertikalo (ReVo)
vertical offset (s) = vertikala deŝovo
vertical row (s) = vertikala vico (Lode VDV) | vertikalo (ReVo)
video (s) = vidbendaparato | vidbendregistriilo
video buffer (s) = videobufro
video card (s) = vidkarto (Vikipedio) | videokarto
video chat (s) = retbabilado kun video
video conversation (s) = videokonversacio
video game (s) = videoludo (Chuck Smith)
video podcast (s) = vidpodkasto (Farbskatol)
video RAM (s) = vidmemoro | videomemoro (TekVort)
video tape (s) = vidbendo (PMEG)
video tutorial (s) = video-instruilo
video-conferencing (s) = telekunsidado | vidtelekonferenco (Maŭro)
video-on-demand (s) = laŭpeta filmo (Maŭro)
view (s) = vido (OOo) | monro
view (v) = vidigi (OOo) | montri
view state (s) = vidostato | montrastato
view type (s) = vidotipo | montrotipo
viewer (s) = vidigilo | spektilo (Lode VDV)
viewport (s) = vidujo
virtual (a) = virtuala (PIV2002, KompLeks)
virtual address (s) = virtuala adreso (KompLeks, TekVort)
virtual desktop (s) = virtuala labortablo
virtual disk (s) = virtuala disko (KompLeks, KompList)
virtual folder (s) = virtuala dosierujo
virtual hard disk (s) = virtuala fiksita disko | virtuala durdisko
virtual IP address (s) = virtuala IP-adreso
virtual key code (s) = virtualklava kodigo (Maŭro)
virtual LAN (s) = virtuala loka reto
virtual machine (s) = virtuala maŝino (TekVort)
virtual memory (s) = virtuala memoro (KompLeks, TekVort)
virtual memory size (s) = virtuala grando de memoro
virtual network (s) = virtuala reto
virtual printer memory (s) = virtuala presmemoro | virtuala printmemoro
virtual private network (s) = virtuala privata reto
virtual reality (s) = virtuala realo (KompLeks,

FEL)
virtual server (s) = virtuala servilo
virtual storage (s) = virtuala memoro (TekVort)
virus (s) = komputila viruso (KompLeks, ReVo)
virus protection (s) = kontraŭvirusa protektado
visibility (s) = videblo
visible character (s) = videbla signo (TekVort)
visible grid (s) = videbla krado (OOo)
visited link (s) = vizitita ligilo (OOo, Firefox)
visual display unit (s) = ekranbloko (ReVo, TekVort)
visual editing (s) = vida redaktado
visual interface (s) = vida interfacio
visual tree (s) = vida arbo
visualization (s) = bildigo (Lode VDV)
visualization tool (s) = bildigilo (Lode VDV)
vocabulary (s) = vortprovizo (Drupalo)
voice command (s) = voĉkomando
voice command mode (s) = voĉkomanda reĝimo
voice comment (s) = voĉa komento
voice mail (s) = voĉa mesaĝo
voice message (s) = voĉa mesaĝo
voice over IP (s) = retotelfonado
voice recognition (s) = voĉrekono
voicecontrol (a) = voĉregata
voicemail (s) = voĉa mesaĝo
void (a) = vaka (KompLeks)
void (v) = vakigi
VOIP (m) = retotelfonado
volatile (a) = variema (KompLeks, TekVort) | nepermanenta (Pekoteko)
volatile memory (s) = energi-dependa memoro (KompLeks, TekVort) | nepermanenta memoro (Pekoteko)
voltage (s) = tensio
voltage level (s) = tensinivelo (Bertin)
volume (computer) (s) = datumportilo (Maŭro) | portilo (KompLeks)
volume (sound) (s) = sonforteco
volume label (s) = portil-etikedo | portilmarko (KompLeks)
volume leveling (s) = laŭtecnivelado
volume license (s) = laŭkvanta permesilo
volume mount point (s) = voluma muntopunkto
von Neumann architecture (s) = Neŭmana arkitekturo (TekVort)
VPN (m) = virtuala privata reto
VPN client (s) = VPN-kliento
VPN server (s) = VPN-servilo
VRAM (m) = videomemoro (KompLeks, TekVort)
vulnerability (s) = vundebleco

W

wafer (s) = vaflo (KompList)
wafer prober (s) = vaflo-provilo

wait (v) = atendi (KompLeks)
wait function (s) = atendofunkcio
wait state (s) = atendostato
walkman (s) = promenkesedilo
wall style (s) = murstilo
wallpaper (s) = ekranfono
WAN (m) = malloka reto (KompLeks, ReVo)
warm boot (s) = varma praŝargo
warm reboot (s) = varma restartigo (KompLeks, TekVort) | parta restarto (KompList)
warm restart (s) = varma restarto
warm start (s) = varma starto
warming up (s) = varmiĝado (OOo)
warning (s) = averto (KompLeks, Maŭro) | avertmesaĝo (OOo)
warning level (s) = avertonivelo
waste instruction (s) = senefekta instrukcio (Bertin)
watch dog (s) = tempogardilo (Bertin)
watchlist (s) = atentaro (Vikipedio)
watercooled (a) = malvarmigita per akvo
watermark (s) = akvomarko (OOo) | filigrano (Petro Desmet)
wavelength (s) = ondolongo
weak password (s) = malforta pasvorto
web (s) = reto
web address (s) = retadreso
web application (s) = retaplikaĵo
web archive (s) = reta arkivo
web authoring tool (s) = retpaĝoredaktilo (Lode VDV)
web browser (s) = foliumilo (KompLeks, Abiword) | TTT-legilo (PIV2002)
web client (s) = retkliento
web conference (s) = reta konferenco
web content filter (s) = retenhava filtrilo (Maŭro)
web designer (s) = retfasonisto | aspektigisto
web farm (s) = retservilaro
web feed (s) = retfluo
web help (s) = rethelpilo
web hosting (s) = retejgastigo
web layout (s) = reta aranĝo
web magazine (s) = retrevuo
web master (s) = retejestro (Drupalo) | retestro
web page (s) = retpaĝo (Abiword) | TTT-paĝo (KompLeks)
web query (s) = reta informpeto
web restrictions (s) = retaj limigoj
web root (s) = reta radiko
web server (s) = retservilo
web service (s) = retservo
web site (s) = retejo (ReVo, Vikipedio) | TTT-ejo (KompLeks)
web space (s) = retspaco
web syndication (s) = reta abonrilato (Vikipedio)

web version (s) = reta versio
webbased (a) = reta | interreta
web-based e-mail (s) = retkesto
webcam (s) = retkamerao (ReVo, TekVort)
webcast (s) = retelsendi
webcrawler (spider) (s) = reta indeksroboto | retserĉilo
web-enabled application (s) = reta aplikaĵo
webinar (s) = retseminario
weblink (s) = retligilo
weblog (s) = retotaglibro | blogo (KompLeks)
webmail (s) = retpoŝto
webquery (s) = reta informpeto
webserver (s) = retservilo
webshop (s) = retbutiko
webvertising (s) = retreklamo
webzine (s) = retrevuo
well-conditioned (a) = bonkondiĉa (KompLeks)
well-formed (a) = bonforma (KompLeks)
well-formed XML (s) = bonforma XML
well-ordered (a) = bonorda (KompLeks)
what-if analysis (s) = sea analizo (Maŭro)
wheel (s) = rado (Bertin)
white paper (s) = teknika dokumento
whiteboard software (s) = blanktabula programaro
whole (a) = tuta
whole number (s) = entjero
wide area computer network (s) = malloka reto (ReVo, TekVort)
wide area network (s) = malloka reto (KompLeks, ReVo)
widescreen (a) = larĝekrana
widget (s) = fenestraĵo (KompLeks, ReVo)
wifi (s) = sendrata reto | vifio (Bertilo)
wiki (s) = vikio (KompLeks, ReVo)
Wikipedia (s) = Vikipedio (Vikipedio)
wilcard expression (s) = ĵokera esprimo (OOo)
wildcard (s) = ĵokero (ReVo, Pekoteko) | ajna signo (KompVort)
wildcard character (s) = ĵokera signo
wind (v) = volvi (Bertin)
window (s) = fenestro (PIV2002, KompLeks)
window decoration (s) = fenestro-ornamaĵo (KDE)
window manager (s) = fenestra agordilo (OOo)
window resistance (s) = fenestra rezistado (KDE)
window system (s) = fenestrosistemo
windowsless mode (s) = enkorpigita fenestro (Wordpress)
Windows (s) = Vindoza (KompLeks, ReVo)
Windows key (s) = Vindoza klavo (KDE)
Windows user (s) = vindozulo (ReVo)
wire (s) = drato (KompBaz, Bertin)
wire connected (a) = dratkonekta (KompBaz)
wire frame (s) = drata kadro (OOo)
wired (s) = drata

wireless (a) = sendrata (KompList)
wireless communication (s) = sendrata komunikado
wireless LAN (s) = sendrata reto
wireless network (s) = sendrata reto
wireless transceiver (s) = sendrata sendricevilo
wiring (s) = dratado (Bertin)
wish list (s) = listo de indaĵoj
with one click (s) = per unu alkliko
wizard (installation) (s) = asistanto (OOo)
WLAN (m) = sendrata reto
wmode (s) = enpaĝa fenestro (Wordpress)
word break (s) = vorta salto (OOo)
word completion (s) = vortkompletigo (OOo)
word count (s) = vortnombrado
word length (s) = vortlongo (Bertin)
word processing (s) = dokumentoredaktado | tekstotraktado (TekVort)
word processor (s) = dokumentoredaktilo (Vikipedio) | verkilo (ReVo)
word symbol (s) = vortosimbolo (TekVort)
word wrap (s) = linifaldo (KompLeks, ReVo) | aŭtomata liniosalto (Pekoteko)
work area (s) = laborzono (Maŭro)
work environment (s) = labora ĉirkaŭaĵo
workaround (s) = provizora solvo (OOo)
workbook (s) = kajero (OOo)
workflow (s) = laborfluo (Plone, FEL)
workgroup (s) = laborgrupo
working area (s) = laborzono (Bertin)
working copy (s) = laborkopio (Bertilo)
working directory (s) = kuranta dosierujo (KompLeks)
working folder (s) = kuranta dosierujo
workload (s) = laborŝarĝo (Bertin)
workpane (s) = laborpanelo
workspace (s) = laborloko
worksheet (s) = laborfolio (, FEL)
workshop (s) = laborsesio
workspace (s) = laborspaco (OOo)
workspace editor (s) = laborspaca agordilo
workstation (s) = laborstacio (KompLeks, TekVort)
world factbook (s) = monda faktilibro (KDE)
world-wide web (s) = tuttera teksaĵo (PIV2002, KompLeks) | interreto
worm (s) = vermo
wrap off (s) = sen ĉirkaŭfluo (OOo)
wrap on (s) = kun ĉirkaŭfluo (OOo)
wrap text (v) = teksta ĉirkaŭfluo (OOo)
wrapping behavior (s) = ĉirkaŭflua konduto
writable (a) = skribebla
writable CD (s) = skribebla KD
write (CD) (v) = skribi (Bertin)
write (text) (v) = verki
write access (s) = skribaliro
write error (v) = skriberaro (OOo)

write head (s) = skribkapo (Bertin)
write only (a) = nurskriba
write protection (s) = kontraŭskriba protektado (OOo, Bertin)
write speed (s) = skriborapido
write speed test (s) = testo de skriborapido
writeable disc (s) = skribebla disko
write-access (s) = registro-aliro
write-protected (a) = kontraŭskribe protektita
writing area (s) = skribzono | skribregiono
writing pad (s) = skribtabulo | skribsurfaco
written consent (a) = skriba konsento (Maŭro)
wrong password (s) = neĝusta pasvorto (OOo)
WWW (m) TTT (KompLeks, ReVo)
WYSIWYG (s) = vidate-vidote (PIV2002) | faksimila redaktado
WYSIWYG HTML editor (s) = HTML-redaktilo vidate-vidota | faksimila redaktilo

X

XML feed (s) XML-fluo
XML schema (s) XML-skemo
XML signature (s) XML-subskribo
XML template file (s) XML-ŝablona dosiero

Y

yield control (v) regcedi (Bertin)

Z

zero (v) nulzi (Bertin)
zero day flaw (s) nultaga ekspluatilo
zero divide (s) divido per nulo
zero fill (v) nulplenigi (Bertin) | nulzi
zero out (v) nuligi per nuljo
zero suppression (s) nulredukto (KompLeks, TekVort) | nulforigo
zero value (s) nula valoro (OOo)
zero wait state (s) senatendeco | nebezono atendi
zero-length string (s) nullonga ĉeno | malplena ĉeno
zetta (s) zeta (Vikipedio)
zip (v) densigi (OOo, NL-EQ 4) | kompaktigi
ZIP-drive (s) zip-disko (KDE)
zone (s) zono (Bertin)
zoom (v) zomi (PIV2002, KompLeks) | aligrandigi
zoom factor (s) zoma faktoro (OOo)
zoom in (v) zomi (KompLeks, OOo)
zoom out (v) malzomi (KompLeks, OOo)

Komputeko estas la mallongigo de **prikomputila terminokolekto**. La Pekoteko (Perkomputora termino-kolekto) de Rüdiger Eichholz inspiris min uzi tiun ĉi nomon por la projekto. Komputeko ne celas anstataŭi ekzistantajn iniciatojn (kiel Komputada Leksikono kaj ReVo), sed male ilin plifortigi, plifaciligante la aliron al diversaj fontoj kaj komparante elektojn kaj proponojn de diversaj vortaroj.

La projekto Komputeko volas — en Esperanto, sed ankaŭ en aliaj lingvoj — stimuli ĝustan lingvouzon kaj kontraŭi la uzadon de (ofte fuŝa formo de) usonangla termino. Mi rimarkis ke tre ofte esperantistoj uzas anglajn terminojn kiam ili parolas pri komputil-rilataj aferoj, simple ĉar ili ne konas, nek facile retrovas taŭgajn terminojn en Esperanto. La vortoj ekzistas; vi ilin trovos en tiu ĉi libreto.

Jenaj tradukteamoj konfirmis uzi la Komputecon kiel unu el la ĉefaj fontoj por sia tradukado: Drupal (Chuck Smith), ipernity (Paul Peeraerts), OpenOffice.org (Tim Morley), Firefox (Eduardo Trápani), KDE, Joomla kaj liberaprogramaro.net (Cindy McKee).

Cetere ĝi estas konsilata referencverko de interalie la Terminologia Esperanto Centro, la administra redakcio de *Monato* (Paŭl Peeraerts), la Akademio de Esperanto (Bertilo Wennergren kaj Maŭro La Torre) kaj la estraro de E@I.

Aĉetu tiun ĉi libron ne nur ĉar vi trovos en ĝi fidindajn tradukojn el praktiko por prikomputilaj terminoj, ne nur ĉar vi volas subteni la projektojn de E@I, ne nur por kompletigi vian kolekton de Esperanto-vortaroj, sed ankaŭ por uzi ĝin kiel varbilon; por montri al neesperantistoj bonkvalite presitan pruvilon ke Esperanto estas moderna lingvo per kiu eblas absolute ĉion esprimi.

www.komputeko.net

Komputeko estas nemalhavebla praktike orientita verko. Ĝi estas riĉa kaj ĝisdata fonto de terminoj de tre aktuala kaj rapide evoluanta fako.

Bertilo Wennergren, Direktoro de la Sekcio pri Ĝenerala Vortaro en la Akademio de Esperanto.

Por revuo kiel *MONATO*, kiu traktas tre aktualajn temojn, mi nepre bezonas fidindajn ĝisdatajn terminarojn. Komputeko plene respondas al tiu bezono.

Paul Peeraerts, administra sekretario de Monato.